



Организация Объединенных Наций

**Управление Организации Объединенных
Наций по наркотикам и преступности**

**Финансовый доклад и
проверенные финансовые
ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2011 года,**

и

Доклад Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят седьмая сессия

Дополнение № 5I



Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят седьмая сессия
Дополнение № 5I

**Управление Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности**

**Финансовый доклад и проверенные
финансовые ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря
2011 года,**

и

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2012

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительные письма	vii
I. Доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях: ревизорское заключение	1
II. Подробный доклад Комиссии ревизоров	3
Резюме	3
A. Справочная информация	7
B. Мандат, сфера охвата и методология	7
C. Выводы и рекомендации	8
1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций	8
2. Обзор финансового положения	10
3. Финансовое управление	12
4. Обязательства по выплатам при прекращении службы	16
5. Денежная наличность и инвестиции	17
6. Управление имуществом длительного пользования и расходуемым имуществом	18
7. Закупки	20
8. Прогресс в деле перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе	22
9. Стратегическое и проектное планирования и бюджетирование	22
10. Представление отчетов о выполнении работы и управление исполнением	24
D. Информация, сообщаемая руководством	32
1. Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества	32
2. Выплаты ex gratia	32
3. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества	32
E. Выражение признательности	32
Приложение	
Состояние выполнения рекомендаций Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года	33
III. Удостоверение финансовых ведомостей	35
IV. Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года	36

А. Введение	36
В. Общий обзор	37
V. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года	45
Ведомость I. Сводные данные о поступлениях и расходах и изменениях в резервах и остатках средств	45
Ведомость II. Сводные данные об активах, пассивах, резервах и остатках средств ...	47
Ведомость III. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: поступления и расходы и изменения в резервах и остатках средств	49
Ведомость IV. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: активы, пассивы, резервы и остатки средств	51
Ведомость V. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: поступления и расходы и изменения в резервах и остатках средств	53
Ведомость VI. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: активы, пассивы, резервы и остатки средств	55
Ведомость VII. Сводные данные о движении денежной наличности	57
Таблица 1. Сводные таблицы невыплаченных и выплаченных объявленных взносов в суммарном размере и по давности	61
Таблица 2. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: таблица выплаченных и невыплаченных объявленных взносов	66
Таблица 3. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: таблица выплаченных и невыплаченных объявленных взносов	71
Таблица 4. Сводные данные о бюджете и расходах	80
Таблица 5. Сводная таблица вспомогательных расходов по программам в разбивке по учреждениям-исполнителям и источникам финансирования	85
Примечания к финансовым ведомостям	90

Сокращения

АусАИД	Австралийское агентство по международному развитию
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ИМИС	Комплексная система управленческой информации
МОМ	Международная организация по миграции
МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе
НАТО	Организация Североатлантического договора
УСВН	Управление служб внутреннего надзора
ОПЕК	Организация стран-экспортеров нефти
ОБСЕ	Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
ЮНЭЙДС	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
ООН-Хабитат	Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИКРИ	Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия
ЮНОДК	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
ЮНОПС	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

ПОООНС	Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали
ЮСАИД	Агентство Соединенных Штатов по международному развитию
ВТАО	Всемирная таможенная организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения

Препроводительные письма

30 марта 2012 года

В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 46/185 С от 20 декабря 1991 года и 61/252 от 22 декабря 2006 года имею честь представить отчетность Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Подпись) Юрий Федотов
Директор-исполнитель
Управление Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности

Председателю Комиссии ревизоров
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк

30 июня 2012 года

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года.

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая
Председатель Комиссии ревизоров

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях: ревизорское заключение

Доклад о финансовых ведомостях

Мы провели ревизию сопроводительных финансовых ведомостей ЮНОДК за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, которые включают: сводную ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств (ведомость I); сводную ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств (ведомость II); сводную ведомость движения денежной наличности (ведомость VII); и вспомогательные ведомости, таблицы и пояснительные примечания. В ведомостях III и IV дается описание Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, а в ведомостях V и VI дается описание Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

Ответственность руководства за финансовые ведомости

За подготовку и представление точных финансовых ведомостей в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций и за применение таких механизмов внутреннего контроля, которые считаются необходимыми для обеспечения подготовки финансовых ведомостей, которые не содержат неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке, отвечает ЮНОДК.

Обязанность ревизора

Наша обязанность заключается в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям на основании результатов нашей ревизии. Мы провели нашу ревизию в соответствии с Международными стандартами аудита. Согласно этим стандартам мы должны соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты убедительно подтверждали наличие или отсутствие в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

Ревизия предполагает выполнение процедур для получения ревизионных сведений, подтверждающих суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Выбор процедур производится по усмотрению ревизора, включая оценку рисков наличия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке. При проведении таких оценок рисков ревизор анализирует работу системы внутреннего контроля, обеспечивающей подготовку и представление данным органом точных финансовых ведомостей, в целях разработки процедур проведения ревизии, соответствующих данным обстоятельствам, а не в целях вынесения заключения относительно эффективности системы внутреннего контроля данного органа. Ревизия включает также анализ адекватности примененных методов бухгалтерского учета и разумности

бухгалтерских оценок, сделанных руководством, а также анализ общего формата финансовых ведомостей.

Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нашего ревизорского заключения.

Заключение

По мнению Комиссии, финансовые ведомости точно отражают во всех существенных отношениях финансовое положение ЮНОДК по состоянию на 31 декабря 2011 года и результаты его финансовых операций и движение денежной наличности в течение двухгодичного периода, закончившегося указанной датой, в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

Доклад о соответствии другим правовым и нормативным требованиям

Кроме того, мы считаем, что финансовые операции ЮНОДК, которые были объектом нашего внимания или которые мы проверили в рамках проведенной нами ревизии, во всех существенных отношениях были совершены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, Финансовыми правилами ЮНОДК и решениями директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы подготовили также подробный доклад о проведенной нами ревизии ЮНОДК.

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Эмиас Морс
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии
(Главный ревизор)

(Подпись) Теренс Номбембе
Генеральный ревизор Южной Африки

30 июня 2012 года

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) поручено помогать государствам-членам в решении проблем незаконного оборота наркотиков, преступности и терроризма. Базируясь в штаб-квартире в Вене, ЮНОДК осуществляет деятельность по всему миру, опираясь на свой персонал численностью 1700 человек и сеть, состоящую из 60 отделений на местах. В последнее время расширилась его деятельность в Восточной и Западной Африке и на Ближнем Востоке, где ведется осуществление новых крупных программ. Почти вся деятельность ЮНОДК осуществляется по линии индивидуальных проектов на глобальном, региональном и страновом уровнях. Главную ответственность за выполнение страновых и региональных проектов несут региональные отделения ЮНОДК, а руководство глобальными проектами осуществляется из его штаб-квартиры.

Поступления по линии добровольных взносов в двухгодичном периоде 2010–2011 годов составили 524 млн. долл. США (287 млн. долл. США для Программы по контролю над наркотиками и 237 млн. долл. США для Программы в области предупреждения преступности). Расходы в 2010–2011 годах составили 450 млн. долл. США. В результате поступления превысили расходы на 74 млн. долл. США. ЮНОДК получает также 44 млн. долл. США (8 процентов от общего объема поступлений) из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей и проверку операций ЮНОДК за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года. Ревизия была проведена путем изучения финансовых сделок и операций и механизмов управления в штаб-квартире ЮНОДК в Вене и в региональных отделениях в Сенегале и Таиланде.

Заключение

Комиссия вынесла ревизорское заключение по этим финансовым ведомостям за отчетный период без оговорок.

Общий вывод Комиссии

В рамках механизма внутреннего контроля ЮНОДК значительный объем полномочий делегируется из штаб-квартиры региональным и страновым отделениям; однако Комиссия считает, что этот механизм внутреннего контроля работает недостаточно последовательно и эффективно. Комиссия пришла к выводу, что основные правила ведения хозяйственной деятельности соблюдаются на местах с различной степенью строгости и что имеются значительные возможности для укрепления мер контроля на местах и для внедрения более строгих механизмов надзора и проверки на уровне штаб-квартиры и региональных отделений в целях улучшения практики регулирования рисков, присущих организации, деятельность которой рассредоточена по всему миру.

Признавая стремление руководства усовершенствовать процесс своего стратегического планирования и надзора, Комиссия вместе с тем не смогла определить, дает ли новый комплексный подход к составлению и осуществлению программ, введенный в 2008 году, эффективные результаты. Показатели успешной реализации этого крупного проекта, носящего трансформационный характер, не были установлены. Комиссия пришла также к выводу, что, несмотря на установление ЮНОДК механизмов и систем для сбора и сообщения данных о выполнении работы, использование такой информации на общеорганизационном уровне было ограниченным. Показатели выполнения программ были либо нереалистичными, либо непригодными для количественной оценки, а механизмы проведения оценки были либо слабыми, либо вообще отсутствовали, особенно в случае региональных программ ЮНОДК, что ограничивало способность руководства определять степень осуществления каждой программы и объективно оценивать эффективность использования ресурсов с точки зрения затрат.

Основные выводы и рекомендации

Что касается финансового управления, то Комиссия выявила недостатки в области подотчетности и финансового управления в региональных отделениях и отделениях на местах. Например, Комиссия обнаружила ограниченное количество фактов, свидетельствующих о том, что старшие руководители отделений на местах проверяли ежемесячные выверки данных или финансовые отчеты на конец года, направляемые в штаб-квартиру. Кроме того, Управленческая система бухгалтерского учета в отделениях на местах не обеспечивала надлежащего разграничения обязанностей.

Что касается расходов и поступлений, то Комиссия обнаружила примеры несоблюдения процедур ЮНОДК на местах, например при учете авансов, выдаваемых со счетов подотчетных сумм. Применяемые в ЮНОДК методы обработки и клиринга финансовых средств и приемки поступлений также были неодинаковыми в разных отделениях и не соответствовали установленным внутренним процедурам.

Что касается расходуемого имущества и имущества длительного пользования, то в ЮНОДК начат процесс чистки данных, зафиксированных в реестрах активов, в порядке подготовки к переходу на МСУГС, и в двухгодичном периоде 2010–2011 годов было произведено списание имущества длительного пользования на сумму около 27 млн. долл. США. Хотя ошибки были не настолько значительными, чтобы повлиять на заключение, вынесенное Комиссией по финансовым ведомостям, Комиссия обеспокоена тем, что по имуществу длительного пользования представляются неточные данные. Комиссией были отмечены многочисленные случаи, когда те или иные предметы имущества не обнаруживались или оказывались пришедшими в негодность или когда имущество было списано, но при этом по-прежнему числилось в реестре активов. Комиссия пришла к выводу, что ЮНОДК располагает неполными данными и в реестрах расходуемого имущества (инвентарных запасов), и обнаружила аналогичные недостатки в применяемой им практике управления инвентарными запасами.

Что касается подготовки к переходу на МСУГС, то в ЮНОДК этот процесс начался со сбора данных, требующихся для стоимостной оценки активов и получения состоятельных данных о балансовой стоимости на начало периода, однако эта работа еще далека от завершения. Перед ЮНОДК стоит дополнительная задача координирования работы по сбору данных и переходу на МСУГС в большом числе отделений на местах. В штаб-квартире ЮНОДК создана небольшая специализированная группа по вопросам перехода на МСУГС, однако Комиссия обеспокоена тем, что в настоящее время на завершение этой работы в установленные сроки выделено недостаточное количество ресурсов.

Что касается стратегического и проектного планирования, то в настоящее время в ЮНОДК применяется новый подход к разработке его программы мероприятий, представляющий собой крупный проект по перестройке хозяйственной деятельности, начатый в 2008 году. ЮНОДК признает, что недостатки в области разработки проектов, в частности отсутствие показателей достигнутого успеха, затрудняют оценку как хода применения всеохватывающего подхода, так и хода осуществления региональных программ, составляющих важную часть проекта. На уровне проектов многие проектные предложения ЮНОДК были слабо сформулированы, в частности в том, что касается определения проблем, которые должны решаться с помощью таких проектов, базисных критериев, исходя из которых должен измеряться достигнутый прогресс, и оценки потенциальных проектных рисков.

Что касается представления отчетов о выполнении работы и управления исполнением, то на региональном уровне имеются базовые инструменты для отслеживания достигнутого прогресса, хотя они не позволяют рассматривать информацию о достигнутом прогрессе в оперативно-функциональных областях работы в сочетании с информацией о произведенных затратах. Кроме того, многие показатели выполнения работы в рамках региональных программ ЮНОДК не позволят провести надлежащую оценку работы, поскольку во многих случаях они не включают базисных критериев, ограничивая тем самым способность ЮНОДК готовить отчеты о совокупном достигнутом прогрессе. В отчетах о достигнутом прогрессе, представляемых старшему руководству ЮНОДК, основное внимание уделяется тому, сколько было израсходовано средств, а не тому, какого прогресса удалось добиться в оперативно-функциональных областях работы в рамках осуществления региональных программ и каковы достигнутые ими результаты.

В свете вышеприведенных выводов Комиссия выносит в основной части настоящего доклада подробные рекомендации. В целом, в соответствии с основными рекомендациями ЮНОДК следует:

- а) усовершенствовать свою практику финансового управления путем установления более строгого режима ежемесячной и годовой проверки финансовых отчетов, поступающих из всех страновых отделений в регионах;**
- б) внести системные изменения в свою Управленческую систему бухгалтерского учета в отделениях на местах для ограничения и регулирования доступа и более четкого разграничения обязанностей;**

с) вести единообразный учет пожертвований в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и надлежащим образом документировать и обосновывать любые случаи отхода от этих положений в момент получения объявленного взноса;

д) применительно к имуществу длительного пользования и инвентарным запасам i) обновить свои реестры активов, указав в них все реквизиты по каждой единице имущества; ii) пометить все активы бирками с номерами инвентаризационной системы отделений на местах; и iii) провести физическую проверку того, что все значащиеся в реестрах предметы имущества остаются на балансе ЮНОДК и используются им;

е) применительно к своим проектным предложениям: i) ясно и кратко определить проблему, которая должна решаться с помощью данного проекта; ii) установить четкие базисные критерии, исходя из которых должно оцениваться выполнение, или четко пояснить, как будут устанавливаться базисные критерии; и iii) выявить и документально зафиксировать существенные риски и меры по их снижению;

ф) применительно к каждой из своих региональных программ: i) указать реалистичный и достижимый набор приоритетов на период действия программы; ii) установить прочные, реалистичные и измеримые показатели выполнения работы; iii) определить приемлемое число основных показателей выполнения работы, сбалансированных с точки зрения конечных результатов и мероприятий; и iv) обеспечить четкую увязку показателей исполнения индивидуальных проектов с показателями, намеченными в его стратегических рамках, с тем чтобы можно было агрегировать показатели и получать общую картину выполнения работы;

г) создать механизм для представления отчетов, как внутренним, так и внешним заинтересованным сторонам, о ходе осуществления региональных программ.

Ранее вынесенные рекомендации

Из 15 рекомендаций, вынесенных в докладе за предыдущий двухгодичный период, 6 рекомендаций (40 процентов) были полностью выполнены, 5 (33 процента) находятся в процессе выполнения, 3 (20 процентов) не были выполнены и 1 (7 процентов) утратила свою актуальность. На аналогичный момент предыдущего двухгодичного периода было выполнено 58 процентов рекомендаций, в процессе выполнения находились 26 процентов рекомендаций и не были выполнены 16 процентов. Таким образом, наблюдается общее снижение показателя выполнения рекомендаций, однако Комиссия отмечает, что четыре из указанных рекомендаций должны быть выполнены в ближайшее время и что выполнение некоторых других рекомендаций зависит от внешних событий или решений других органов и находится вне контроля ЮНОДК.

Поэтому, в целом, Комиссия не высказывает опасений в связи с темпами выполнения рекомендаций и позитивным откликом ЮНОДК. Однако в разделе, посвященном контролю за выполнением ранее вынесенных рекомендаций, Комиссия указывает, что она весьма желала бы, чтобы ранее вынесенная ею рекомендация о том, чтобы поступления и расходы по линии регулярного бюджета полностью отражались в финансовых ведомостях ЮНОДК, была выполнена не позднее двухгодичного периода 2012–2013 годов.

A. Справочная информация

1. Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) поручено оказывать помощь и поддержку государствам-членам в решении проблем, связанных с наркотиками и преступностью, в том числе поддержку в деле предупреждения, сдерживания и устранения негативных последствий деятельности, связанной с незаконным оборотом наркотиков, преступностью и терроризмом. В ЮНОДК работает около 1700 человек, из них приблизительно 300 человек базируются в его штаб-квартире в Вене и 1400 человек — на местах. Примерно 65 процентов его расходов в двухгодичном периоде 2010–2011 годов было осуществлено через сеть его отделений, состоящую из 60 региональных и страновых отделений и отделений по программам.

2. В отчетном двухгодичном периоде ЮНОДК продолжал применение своего комплексного подхода к разработке стратегических программ, представляющего собой крупный проект по перестройке хозяйственной деятельности, призванный обеспечить увязку его глобальных и региональных приоритетов. Им была начата также работа по существенному расширению программ в Восточной и Западной Африке и на Ближнем Востоке.

3. В Вене ЮНОДК размещается в одном здании с несколькими другими органами Организации Объединенных Наций, в том числе с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене, которое предоставляет широкий комплекс услуг ЮНОДК, в том числе в финансовой и кадровой областях и в области информационных технологий и закупочной деятельности. Хотя это Отделение подчиняется Секретариату Организации Объединенных Наций, оно в весьма значительной степени интегрировано с организационной структурой ЮНОДК, образуя один из четырех отделов ЮНОДК (Отдел по вопросам управления).

B. Мандат, сфера охвата и методология

4. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей ЮНОДК и проверку его операций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи 1946 года. Ревизия проводилась в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и Финансовыми правилами ЮНОДК, а также Международными стандартами аудита. Согласно этим стандартам Комиссия должна соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты убедительно подтвер-

ждали наличие или отсутствие в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

5. Ревизия была проведена главным образом для того, чтобы Комиссия имела возможность вынести заключение о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение ЮНОДК по состоянию на 31 декабря 2011 года и результаты его операций и движение денежной наличности в течение финансового периода, в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Эта работа включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и Финансовыми правилами ЮНОДК. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в которой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

6. Комиссия провела также проверку операций ЮНОДК в соответствии с положением 7.5 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, которое позволяет Комиссии высказывать замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и относительно руководства и управления операциями ЮНОДК в целом. Комиссия сосредоточивала внимание на вопросах стратегического и проектного планирования и бюджетирования и представления отчетов о выполнении работы и управления исполнением.

7. В ходе ревизии Комиссия посетила штаб-квартиру ЮНОДК в Вене и операции на местах в Сенегале и Таиланде и поддерживала тесную координацию с УСВН.

8. В настоящем докладе рассматриваются вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи, в том числе конкретные просьбы Ассамблеи и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

9. Замечания и выводы Комиссии были обсуждены с ЮНОДК, мнения которого надлежащим образом отражены в настоящем докладе. Рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, не касаются шагов, которые ЮНОДК может пожелать предпринять по отношению к должностным лицам в случаях несоблюдения его Финансовых правил, административных инструкций и других соответствующих директивных документов.

С. Выводы и рекомендации

1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций

10. Из 15 рекомендаций, вынесенных в предыдущем докладе Комиссии (A/65/5/Add.9), 6 рекомендаций были полностью выполнены, 5 находятся в процессе выполнения (из них 4 будут выполнены в ближайшее время), 3 не были выполнены и 1 утратила свою актуальность. Подробная информация приводится в приложении ниже. Комиссия проанализировала также срок, про-

шедший после вынесения ее предыдущих рекомендаций за двухгодичный период 2008–2009 годов: три рекомендации относились к 2006–2007 годам, из которых две почти полностью выполнены и одна не выполнена.

11. В одной из рекомендаций, вынесенной в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, требуется, чтобы ЮНОДК соблюдала свои Финансовые правила и получала официальное согласие на внесение изменений в двухгодичный бюджет средств на общие цели до начала двухгодичного периода. ЮНОДК заявило, что заседания его руководящих органов проводятся в такое время, что указанное согласие может быть получено не ранее первого квартала второго года двухгодичного периода. Комиссия согласилась с этим объяснением Управления и поэтому сняла данную рекомендацию, однако вынесла новую рекомендацию, касающуюся вопроса о сроках проведения заседаний.

12. ЮНОДК согласилось с новой рекомендацией Комиссии пересмотреть свои Финансовые правила для того, чтобы получать официальное согласие на внесение изменений в двухгодичный бюджет средств на общие цели на заседаниях своих руководящих органов, которые обычно проводятся в первом квартале второго года двухгодичного периода. Комиссия предлагает внести это изменение в Финансовые правила одновременно с пересмотром ЮНОДК своих финансовых положений и правил, который будет проводиться в контексте перехода на МСУГС.

Рекомендации, которые были выполнены частично или не были выполнены

13. Одна из рекомендаций, которая не была выполнена, была впервые вынесена в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Поэтому Комиссия повторно выносит эту рекомендацию о необходимости выработки стратегии финансирования обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку.

14. Кроме того, ЮНОДК не выполнило две другие рекомендации, вынесенные в докладе за 2008–2009 годы, а именно рекомендации о том, что ЮНОДК следует:

а) проанализировать свои потребности и факторы риска, обусловленные переводом его информационно-технических систем (PeopleSoft, Система программной и финансовой информации и Управленческая система бухгалтерского учета в отделениях на местах) на новую основу и необходимостью их обновления, в период подготовки к переходу на новую систему общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций («Умоджа») и ее внедрения. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что подробный план перевода систем будет предложен Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций по завершении разработки новой системы, когда станет известен порядок шагов по выводу из эксплуатации старых систем и переносу данных в новую систему. Комиссия повторяет ранее вынесенную ею рекомендацию, признавая при этом, что ЮНОДК сможет полностью выполнить ее только после того, как подробные шаги поэтапного ввода в эксплуатацию системы «Умоджа» будут дополнительно уточнены Центральными учреждениями;

б) изменить заглавие своих финансовых ведомостей для отражения того факта, что их охват ограничен только деятельностью, финансируемой за счет добровольных взносов, и рассмотреть вопрос о подготовке финансовых

ведомостей, которые включали бы деятельность, финансируемую из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Комиссия признает, что, хотя этот вопрос можно толковать по-разному, Организация Объединенных Наций не санкционировала подобного действия. Комиссия отмечает также, что поступления и расходы по линии регулярного бюджета применительно к ЮНОДК отражены между тем в финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций (A/67/5 (Vol. I)). Вместе с тем Комиссия считает теперь, что взнос по линии регулярного бюджета в размере 44 млн. долл. США должен быть в полной мере учтен в финансовых ведомостях ЮНОДК для полномасштабного отражения его поступлений и расходов в соответствии с принципами, изложенными в Финансовых положениях и правилах Организации Объединенных Наций, и отмечает, что ЮНЕП и ООН-Хабитат решили выполнить аналогичные рекомендации Комиссии в двухгодичном периоде 2010–2011 годов.

15. Для того чтобы отчетность ЮНОДК давала полную картину его финансовой деятельности, Комиссия повторяет ранее вынесенную ею рекомендацию в той части, согласно которой ЮНОДК следует подготовить свои финансовые ведомости за двухгодичный период 2012–2013 годов таким образом, чтобы они включали остатки взносов, полученных ЮНОДК по линии регулярного бюджета.

16. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что оно выполнит эту рекомендацию с учетом требований МСУГС. Комиссия окажет поддержку ЮНОДК в выполнении этой задачи.

Рекомендации, находящиеся в процессе выполнения

17. Что касается четырех из пяти рекомендаций, находящихся в процессе выполнения, то Комиссия отметила что их выполнение зависит от трех событий, которые, как ожидается, должны произойти в ближайшее время: от утверждения старшим руководством проекта политики управления инвентарными запасами (как результат двух рекомендаций, вынесенных в докладе за 2006–2007 годы), достижения договоренности с ПРООН о списании балансирующих статей прошлых лет и выполнения рекомендации УСВН, касающейся проекта по борьбе с ВИЧ, в рамках процесса управления преобразованиями в ЮНОДК. Последняя рекомендация, касающаяся начисления обязательств в связи с ежегодными отпусками в рамках МСУГС, будет выполнена к 2014 году.

2. Обзор финансового положения

Общее финансовое положение ЮНОДК

18. Общий объем финансирования в двухгодичном периоде 2010–2011 годов в размере 524 млн. долл. США поделен на средства на конкретные цели в размере 455 млн. долл. США, зарезервированные под конкретные проекты, и на средства на общие цели в размере 27 млн. долл. США и средства на оплату вспомогательных расходов по программам в размере 41 млн. долл. США (начисляемых в рамках проектов в виде накладных расходов).

19. В последние годы объем финансирования и средств, перечисленных ЮНОДК, значительно возрос. За последние шесть лет объем расходов увеличился более чем вдвое со 194 млн. долл. США в 2004–2005 годах до 450 млн.

долл. США в 2010–2011 годах. Основная часть прироста приходится на добровольное финансирование на конкретные цели. В таблице П.1 показан общий объем поступлений по линии внебюджетных средств в 2010–2011 годах по сравнению с 2008–2009 годами.

Таблица П.1

Поступления и расходы в разбивке по источникам финансирования*(В тыс. долл. США)*

<i>Фонды Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности</i>	<i>Двухгодичный период</i>			
	<i>2008–2009 годы</i>		<i>2010–2011 годы</i>	
	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>
Средства на общие цели	25 567	27 287	27 269	20 943
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	41 626	26 343	41 016	30 799
Средства на конкретные цели	439 727	401 506	455 381	398 404
Итого	506 920	455 135	523 666	450 146

20. Совокупный объем поступлений на общие цели увеличился на 7 процентов (с 25,6 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 27,3 млн. долл. США в 2010–2011 годах), что обратило вспять тенденцию к сокращению финансирования на общие цели, которая продолжалась с 2006 года. Однако это увеличение явилось отражением полученного Фондом в 2010 году единовременного взноса в размере 7 млн. долл. США. Без этого взноса объем финансирования продолжал бы сокращаться. В бюджете ЮНОДК на двухгодичный период 2010–2011 годов предполагается сокращение объема поступлений на общие цели и поэтому предложено сократить объемы расходов по сравнению с уровнями, которые отмечались в 2009 году. В двухгодичном периоде 2010–2011 годов объем расходов на общие цели существенно сократился (на 23 процента) по сравнению с 2008–2009 годами.

21. Имеющийся уровень средств на конкретные цели (зарезервированных донорами под конкретные проекты) в пропорциональном отношении к уровню средств на общие цели продолжает существенным образом затруднять работу подразделений ЮНОДК, занимающихся программной деятельностью и вспомогательным обслуживанием программ, которые финансируются из уменьшающегося объема многосторонних основных ресурсов (средства на общие цели и регулярный бюджет). Большинство добровольных взносов строго зарезервированы на осуществление конкретных проектов, что практически лишает руководство свободы оперативного маневра в решении сложных программных задач и реализации инициатив по совершенствованию управления и инфраструктуры, требующейся для выполнения таких программ.

22. По состоянию на 31 декабря 2011 года ЮНОДК располагало остатками денежной наличности на сумму приблизительно 348 млн. долл. США. Комиссия считает такой уровень денежной наличности чрезмерным, поскольку он эквивалентен сумме расходов примерно за 18 месяцев. Указанный уровень кассовой наличности отчасти объясняется применением финансовых правил, регулирующих расходование средств, которые позволяют производить расходы за счет средств целевых фондов только в том случае, если для покрытия этих рас-

ходов имеется требуемый объем финансирования. В результате ЮНОДК хранит значительный объем наличных денежных средств, поскольку между получением взносов в виде денежной наличности и их соответствующим расходованием имеется определенная задержка по времени. Это приводит также в возникновению превышений поступлений над расходами, поскольку темпы расходования средств отстают от темпов их поступления. Комиссия не смогла получить никаких подтверждений, оправдывающих указанный уровень хранящейся кассовой наличности или указывающих на какое-либо рассмотрение руководством вопроса о том, как сократить суммы наличных денежных средств, например путем контролируемого ускорения темпов осуществления программ.

23. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии рассмотреть уровень хранящейся у него денежной наличности, с тем чтобы свести к минимуму суммы наличных денежных средств. Это может быть достигнуто путем изыскания способов контролируемого ускорения темпов осуществления программ и путем более точной увязки взносов с реалистичными графиками развертывания программ.

3. Финансовое управление

24. Комиссия отметила ряд серьезных недостатков в работе механизмов контроля за финансовым управлением в отделениях на местах. Например, в Сенегале регулярные выверки ведомостей заработной платы не всегда проверялись и подписывались старшими руководителями отделений на местах. Платежные обязательства не получали тщательной проверки в конце года, когда необходимо либо снова выделять под них средства, либо аннулировать их. Комиссия пришла к выводу, что отчеты на конец года, направляемые в ЮНОДК, не позволяли штаб-квартире уверенно судить о выполнении работы и не обеспечивали информации о финансовом управлении в регионах, и не обнаружила фактов, свидетельствующих о том, что эта информация оспаривалась руководителями региональных отделений до ее передачи в штаб-квартиру для включения в финансовые ведомости. Хотя Комиссия удовлетворена отсутствием каких-либо существенных проблем, влияющих на представление точных финансовых ведомостей, она считает, что штаб-квартире необходимо более тщательно анализировать и оспаривать информацию, представляемую отделениями на местах, с тем чтобы руководство могло с должной уверенностью судить о точности и полноте сообщаемых данных.

25. Кроме того, имеются недостатки в работе Управленческой системы бухгалтерского учета в отделениях на местах, которая используется ЮНОДК для регистрации финансовых операций на местах, хотя она изначально не разрабатывалась как система финансового управления. Эта система не обеспечивает надлежащего разграничения обязанностей, позволяя одним и тем же сотрудникам в разных отделениях производить закупочные действия (принимать обязательства) и выполнять функции погашения кредиторской задолженности (выписывать требования об уплате), выверки платежей и представления отчетности. Неспособность обеспечить надлежащее разграничение обязанностей повышает риск ошибок в ЮНОДК, в том числе умышленных, при обработке финансовых операций.

26. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии а) обязать региональных представителей проводить документально подтвержденную еже-

месячную и годовую проверку финансовых отчетов, включая обязательства, поступающих из всех страновых отделений в регионах; и b) установить механизм, обязывающий старших руководителей отделений на местах проверять и подписывать ежемесячные выверки ведомостей заработной платы (ожидаемых выплат сотрудникам в соотношении с фактическими выплатами).

27. ЮНОДК согласилось также с рекомендацией Комиссии а) укрепить механизмы надзора и проверки в области финансового управления в отделениях на местах; b) провести оценку административной структуры в каждом региональном отделении для обеспечения того, чтобы финансовое подразделение было соотносимо с размерами и программой работы этого отделения; и c) внести к концу 2012 года системные изменения, помогающие разграничить обязанности внутри финансовых групп в составе региональных отделений.

Регулирование рисков

28. Комиссия отметила, что в ЮНОДК не установлено систематизированной общеорганизационной практики регулирования рисков. Комиссия отметила также недостатки в применяемых ЮНОДК процедурах регулирования рисков на местах:

а) в ходе проверки расходов, проведенной Комиссией, были выявлены факторы риска, связанные с выдачей авансов со счетов подотчетных сумм, особенно при обработке денежной наличности, которые не были учтены в реестрах факторов риска в индивидуальных отделениях на местах;

б) во время поездок в отделения на местах в Бангкоке и Сенегале Комиссия столкнулась с проблемой отключения электричества, приостановками работы и задержками, которые сказались на ее работоспособности. Эта опасность перебоев в работе не была учтена отделениями на местах, и ими не были приняты меры для ее снижения;

с) штаб-квартира ЮНОДК в настоящее время обязывает всех руководителей проектов указывать в документах по проектным предложениям те факторы риска, которые ЮНОДК не в состоянии контролировать, не упоминая при этом факторы риска, которые оно может регулировать, и меры, которые предлагается принимать для их снижения.

29. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии применять единообразный организационный подход к планированию работы в области регулирования рисков.

Расходы

30. Комиссия отметила серьезный случай несоблюдения ЮНОДК закупочных процедур. ЮНОДК начала в 2009 году процесс закупки пяти автотранспортных средств приблизительной стоимостью 219 000 долл. США. Эта закупочная операция сорвалась, когда отделение на месте попыталось провести расходы по счету проекта без требуемого предварительного разрешения донора. В результате платеж состоялся только тогда, когда отделение на месте смогло получить в 2010 году достаточный объем утвержденного финансирования из других до-

норских источников. Комиссия отметила также, что уплаченная сумма была выше, чем первоначальные расценки на автотранспортные средства.

31. ЮНОДК уведомило также Комиссию об одном случае, когда на закупку двух автотранспортных средств, приобретенных в 2009 году, были приняты обязательство на сумму 112 000 долл. США. В конце 2009 года это обязательство было по ошибке аннулировано отделением на месте, хотя автотранспортные средства были поставлены и внесены в реестр активов ЮНОДК. Платеж был произведен в 2010 году и правильно отражен в финансовых ведомостях за 2010–2011 годы. Дополнительной причиной ошибочного аннулирования обязательства явились также несвоевременное получение счетов-фактур и затерявшиеся сопроводительные документы. Комиссия считает также, что руководители проекта в отделении на месте должны были заметить эту ошибку раньше.

32. Сделав вывод из полученных уроков, ЮНОДК укрепило свои процедуры учета расходов, например путем введения практики проверки обязательств в конце года. Комиссия считает, что ЮНОДК располагает дополнительными возможностями для укрепления механизмов контроля на местах и для введения в региональных отделениях и в штаб-квартире практики более строгой проверки ежемесячных и годовых отчетов в целях регулирования рисков.

33. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии рассмотреть и укрепить свои финансовые структуры в конкретных региональных отделениях и в отделениях на местах в целях содействия полному соблюдению всех процедур.

34. Комиссия обнаружила также, что в каждом из восьми отделений на местах деньги на выплату суточных сразу нескольким участникам совещаний на общую сумму 49 887 долл. США (см. таблицу П.2) выплачивались одному сотруднику, для последующей раздачи, без получения предварительного централизованного разрешения на совершение такой операции от начальника Службы управления финансовыми ресурсами. В ответ на запрос ЮНОДК смогло во всех случаях представить Комиссии документы, подтверждающие совершение этих платежей.

Таблица П.2

Авансовые выплаты суточных без предварительного согласия начальника Службы управления финансовыми ресурсами

<i>Отделение на месте</i>	<i>Сумма в долл. США</i>	<i>Дата совершения операции</i>
Египет	14 400	1 апреля 2010 года
Вьетнам	4 328	1 мая 2010 года
Египет	7 674	1 июля 2010 года
Лаосская Народно-Демократическая Республика	14 285 ^a	1 декабря 2010 года
Индонезия	1 931	1 сентября 2011 года
Египет	1 247 ^b	1 ноября 2011 года

<i>Отделение на месте</i>	<i>Сумма в долл. США</i>	<i>Дата совершения операции</i>
Лаосская Народно-Демократическая Республика	3 629	1 ноября 2011 года
Таиланд	2 393 ^c	1 декабря 2011 года

^a Из них 2832 долл. США были возвращены.

^b Из общей суммы в размере 9968 долл. США.

^c Из общей суммы в размере 4948 долл. США.

35. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что в 2010 году были введены дополнительные меры внутреннего контроля за получением согласия Службы управления финансовыми ресурсами в целях укрепления процедур, связанных с выдачей авансов со счетов подотчетных сумм, к которым относятся авансовые выплаты суточных одному сотруднику для последующей раздачи. ЮНОДК направило также напоминание сотрудникам отделений на местах о необходимости соблюдения внутренних управленческих процедур, однако совершение новых несанкционированных платежей в последние месяцы 2011 года свидетельствует о необходимости дополнительной подготовки персонала, с тем чтобы все сотрудники соблюдали эту процедуру.

36. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии а) обновить и распространить свои руководящие указания, касающиеся совершения авансовых выплат суточных для последующей раздачи, и направлять всем сотрудникам регулярные напоминания; и б) ввести практику выборочных проверок для закрепления культуры полного соблюдения процедур во всех отделениях ЮНОДК.

Поступления

37. Комиссия обнаружила многочисленные несоответствия при учете поступлений в ЮНОДК, связанные с несоблюдением его Руководства по программной и оперативной деятельности. Хотя Комиссия была удовлетворена тем, что точная сумма поступлений была в конечном счете правильно указана в бухгалтерских книгах, она считает, что процедуры ЮНОДК содержат неясности, в результате чего приблизительно в 75 процентах всех зарегистрированных поступлений, которые были проверены, отмечалось применение неодинаковых методов клиринга финансовых средств и приемки поступлений. Например, проверив 161 выборочную операцию по учету поступлений, Комиссия обнаружила 22 случая, когда вместо штаб-квартиры ЮНОДК, как это требуется, утверждением и подписанием актов приемки поступлений неправомочно занимались отделения на местах. Было обнаружено также 17 случаев, когда в результате получения пожертвований ЮНОДК принимала обязательства произвести расходы по конкретному проекту, которые не были официально санкционированы путем получения надлежащего согласия Генеральной Ассамблеи, что является нарушением правила 103.4 (b) Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, согласно которому добровольные взносы, дары или пожертвования, прямо или косвенно сопряженные с дополнительными финансовыми обязательствами для Организации, могут приниматься лишь с санкции Ассамблеи. Нами было также отмечено, что ЮНОДК не всегда официально закрепляет и документирует изменения, вносимые в практику использования по-

ступлений на местах, когда такие изменения не отвечают в полной мере намерениям доноров.

38. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии вести единообразный учет пожертвований в соответствии с положениями и правилами Организации Объединенных Наций и надлежащим образом документировать и обосновывать любые случаи отхода от этих положений в момент получения объявленного взноса.

39. ЮНОДК согласилось также с рекомендацией Комиссии направить всем сотрудникам усовершенствованные руководящие указания и инструкции по вопросам поступлений, в том числе по процессу клиринга, для того, чтобы напомнить им о критерии, применяемом при учете поступлений.

40. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что внесение системных изменений и обновленной информации в Руководство по программной и оперативной деятельности и в смежные системы ожидается к концу третьего квартала 2012 года.

Регистрация и хранение информации

41. Комиссия обнаружила недостатки в организации ведения учетной документации в ЮНОДК. Не всегда обеспечивается четкий и систематический учет информации, что оставляет белые пятна в «аудиторском следе» и затрудняет определение того, были ли надлежащим образом соблюдены правила и процессы. Хотя в некоторых случаях основания для принятия того или иного решения можно было реконструировать на базе целого ряда других документов, эта работа отнимала много времени и была неэффективной. Недостатки в организации ведения учетной документации могут ограничивать способность руководства пользоваться информацией за прошлые периоды для принятия обоснованных решений в будущем и представлять заинтересованным сторонам отчеты, позволяющие им с уверенностью судить о том, как использовались финансовые средства.

42. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии документировать всю информацию, имеющую жизненно важное значение для его работы в рамках системы, в интересах ее многоцелевого использования, с исчерпывающим указанием соответствующих ссылок на другие документы и на документы, содержащие профессиональные оценки. ЮНОДК следует также выработать стратегию, устанавливающую параметры того, как Управление планирует организовать хранение таких документов и информации, относящихся к основным процессам.

43. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что оно будет продолжать упорядочивать и укреплять усилия по сбору соответствующей информации в областях, касающихся поступлений (учет и регистрация) и активов.

4. Обязательства по выплатам при прекращении службы

44. В своей резолюции 64/241 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать удостоверять суммы начисленных обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку посредством их проверки

Комиссией и включить такую информацию и результаты проверки в свой доклад Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии.

45. Обязательства по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию указаны в финансовых ведомостях за двухгодичный период 2010–2011 годов в сумме 42,2 млн. долл. США, из которых 30,2 млн. долл. США приходится на обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку по сравнению с 14,5 млн. долл. США на конец предыдущего двухгодичного периода. Из прироста, составившего 15,7 млн. долл. США, увеличение на 9 млн. долл. США вызвано изменением актуарных предположений. ЮНОДК контактирует с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций на предмет выработки единой общеорганизационной политики финансирования этих обязательств.

46. ЮНОДК согласилось с повторной рекомендацией Комиссии выработать в консультации с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций всеобъемлющее и эффективное решение вопроса о финансировании будущих обязательств по выплатам своим сотрудникам.

5. Денежная наличность и инвестиции

Управление денежной наличностью и инвестициями

47. Объем денежной наличности и инвестиций ЮНОДК увеличился соответственно на 67 процентов и на 21 процент (таблица П.3).

Таблица П.3

Денежная наличность и инвестиции Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (В тыс. долл. США)

Активы	Остаток на		Увеличение	Увеличение (в процентах)
	31 декабря 2011 года	31 декабря 2009 года		
Денежная наличность	49 365	29 568	19 797	67,0
Инвестиции в денежном пуле отделений вне Центральных учреждений	298 442	245 824	52 618	21,4
Итого	347 807	275 392	72 415	88,4

48. Остатки денежной наличности и инвестиций ЮНОДК складываются:

- а) из крупных взносов на цели финансирования проектов, полученных заранее, до начала их осуществления;
- б) из неиспользованных ресурсов и положительных остатков, перенесенных из предыдущего двухгодичного периода;
- с) из взносов на цели финансирования, темпы поступления которых опережают темпы их расходования.

49. Из всего объема денежной наличности в размере 49 млн. долл. США сумма в размере 46 млн. долл. США хранится в одной стране, где правительство финансирует страновую программу ЮНОДК, в рамках которой, в числе прочих инициатив, осуществляются регулярные денежные выплаты фермерам, с тем

чтобы они не выращивали запрещенные культуры, что требует хранения значительных объемов денежной наличности на банковском счете. Комиссия отмечает, что за период с конца двухгодичного периода этот остаток сократился приблизительно на 15 млн. долл. США. Комиссия рассмотрела вопрос об управлении инвестициями в своем докладе об отчетности Организации Объединенных Наций (A/67/5 (Vol. I)).

50. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии проводить ежемесячную проверку имеющихся у него объемов денежной наличности и инвестиций в целях анализа движения своей денежной наличности и с тем, чтобы облегчить обзор осуществления программ и проектов.

6. Управление имуществом длительного пользования и расходуемым имуществом

51. Деятельность ЮНОДК рассредоточена по всему миру, и поэтому ее успех во многом зависит от эффективного управления имуществом и инвентарными запасами. По состоянию на 31 декабря 2011 года ЮНОДК располагало имуществом длительного пользования стоимостью 26 млн. долл. США (по сравнению с 42 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2009 года)¹ и расходуемым имуществом оценочной стоимостью 5,9 млн. долл. США (по сравнению с 5,5 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2009 года).

Имущество длительного пользования

52. По результатам экстраполирования ошибок, выявленных в ходе проверки, Комиссия подсчитала, что стоимость имущества длительного пользования, представленного автотранспортными средствами и оборудованием балансовой стоимостью 5,75 млн. долл. США, была завышена на 1,15 млн. долл. США в двух отделениях на местах, которые она посетила в ходе двухгодичного периода. Ошибки возникли из-за того, что в реестре значились предметы имущества, которые не удалось обнаружить или которые пришли в негодность; из-за того, что в инвентарных ведомостях числилось имущество, которое было списано; и из-за того, что при проведении стоимостной оценки имущества учитывались дополнительные расходы, которые не должны были учитываться. Имущество, переданное третьим сторонам, также не было четко задокументировано в реестре, или же данные реестра по такому имуществу не обновлялись. Дополнительная проверка, проведенная в штаб-квартире ЮНОДК в двухгодичном периоде, показала, что эти проблемы отмечаются во всех отделениях на местах, а также, в меньшей степени, в штаб-квартире.

53. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии а) провести полную чистку своих реестров активов по имуществу длительного пользования; б) указывать в реестре все активы, которые поддаются индивидуализации; в) включать в документы о передаче имущества информацию о функциях и обязанностях ЮНОДК и бенефициара; г) обновить учетные данные инвентаризационной системы отделений на местах для отражения в них случаев списания имущества Инвентаризационным советом; и е) прилагать

¹ В течение двухгодичного периода на баланс поступило дополнительное имущество стоимостью 10 млн. долл. США и были произведены списания на сумму 26 млн. долл. США.

документы о передаче имущества к учетным данным инвентаризационной системы отделений на местах.

54. Сделав выводы из результатов работы Комиссии, ЮНОДК добилось прогресса в выявлении и списании имущества в страновых отделениях стоимостью 26,7 млн. долл. США, сократив вероятную величину ошибки в учетных данных по имуществу длительного пользования по состоянию на 31 декабря 2011 года. Однако ЮНОДК признает, что в этой области ему предстоит провести дополнительную работу. Например в текущие данные о списанном имуществе включены резервные ассигнования на обслуживание старого имущества, приобретенного до 2004 года, которое, весьма вероятно, пришло в негодность, учитывая его возраст, однако еще не списано. ЮНОДК намерено проводить систематическую чистку данных по имуществу в рамках своего запланированного процесса перехода на МСУГС.

55. ЮНОДК приняло меры для корректировки данных по имуществу длительного пользования, приведенных в пояснительном примечании к отчетности, а ошибки, обнаруженные Комиссией, считаются не настолько значительными, чтобы повлиять на заключение, вынесенное Комиссией. Однако имеется потенциальная возможность того, что будущие заключения по отчетности будут выноситься с оговорками, если реестры активов и управленческие процессы не будут обновляться и надлежащим образом вестись в будущем, поскольку с введением финансовых ведомостей, отвечающих требованиям МСУГС, стоимость имущества будет указываться в основной части финансовых ведомостей.

56. В связи с переходом на МСУГС Комиссия отметила, что согласно стандарту 17 МСУГС должны учитываться расходы, непосредственно относимые к обеспечению использования актива в соответствии с его предназначением (включая расходы на доставку, грузообработку, страхование, установку, комиссионные за профессиональные услуги и сметные расходы на демонтаж и восстановление). В настоящее время в инвентаризационной системе отделений на местах не предусмотрено метода фиксирования полной закупочной стоимости и смежных расходов.

57. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии а) укрепить базу данных инвентаризационной системы отделений на местах, с тем чтобы в ней фиксировались расходы, которые могут быть непосредственно отнесены к обеспечению использования активов; и б) провести чистку данных в инвентаризационной системе отделений на местах, с тем чтобы в данных по наличным активам фиксировалась их закупочная стоимость и другие расходы, например расходы на доставку и грузообработку.

Расходуемое имущество

58. По состоянию на 31 декабря 2011 года ЮНОДК располагало расходуемым имуществом приблизительно стоимостью 5,9 млн. долл. США. Комиссия обнаружила недостатки и в области управления этими активами в двух отделениях на местах и в штаб-квартире, в том числе: наличие пришедших в негодность предметов, указанных по полной стоимости, отсутствующих предметов и неполных данных в реестрах, где, например, отсутствовали данные по номерам моделей и серийным номерам.

59. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии а) провести чистку и обновить инвентарные реестры, указав в них всю соответствующую информацию, например серийные номера и номера моделей; и б) пометить активы, не имеющие индивидуального инвентарного номера, например мебель, бирками с номерами инвентаризационной системы отделений на местах.

7. Закупки

60. Комиссия провела проверку выполнения своих функций Отделом по вопросам управления Отделением Организации Объединенных Наций в Вене, который несет главную ответственность за закупочную деятельность Отделения и ЮНОДК. В двухгодичном периоде 2010–2011 годов Отделением Организации Объединенных Наций в Вене были рассмотрены 693 заявки на закупку (поданные как Отделением, так и ЮНОДК) общей стоимостью 32 млн. долл. США. Поскольку Отделение Организации Объединенных Наций в Вене входит в состав Секретариата, основные выводы Комиссии будут включены в ее доклад об отчетности Организации Объединенных Наций (A/67/5 (Vol. I)). Однако, учитывая тесную взаимосвязь ЮНОДК и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, эти выводы представляются и в настоящем докладе.

Делегирование полномочий

61. Документы о делегировании полномочий, в которых устанавливаются пределы полномочий на закупку товаров и услуг от имени клиентов как в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, так и в ЮНОДК, не были обновлены. Это создает опасность того, что Секция закупок и подразделения, подающие заявки на закупку, не будут точно знать стоимостной объем операций, который разрешается обрабатывать Секции, что может привести к превышению делегированных уровней полномочий.

62. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене согласилось с рекомендацией Комиссии обновить документы о всех делегированных полномочиях на проведение закупок и со всей ясностью довести их до сведения всего соответствующего персонала.

63. Впоследствии ЮНОДК представило Комиссии отсканированные копии обновленных документов о делегированных полномочиях, из которых видно, что сведения о всех делегированных полномочиях были обновлены к первым числам апреля 2012 года. Комиссия будет продолжать следить за ситуацией в следующем двухгодичном периоде, чтобы убедиться в том, что эта проблема полностью решена.

Контроль за исполнением и управление исполнением

64. Системы учета, контроля и обработки заявок на закупку не были разработаны надлежащим образом, что ограничивает способность Отделения Организации Объединенных Наций в Вене планировать, регулировать и оценивать результаты своей закупочной деятельности.

65. Система закупок Отделения Организации Объединенных Наций в Вене содержит подробные сведения о сроках обработки и стоимости и количестве заявок, однако из этой системы трудно извлечь данные о результатах закупоч-

ной деятельности. Например, Отделению пришлось обращаться с индивидуальными просьбами в свою Службу информационных технологий для получения соответствующих данных, запрошенных Комиссией и касающихся: количества исключений (случаев отхода от стандартной закупочной процедуры); распределения заявок по секциям-составителям; распределения заявок между штаб-квартирой и отделениями на местах; текущих и завершенных закупочных операций в разбивке по стоимости; распределения количества заявок, обработанных членами группы, по годам; и сроков, необходимых для завершения закупочных операций, в том числе средних сроков.

66. Служба должна быть в состоянии как минимум готовить отчеты, позволяющие Секции закупок группировать и анализировать свою рабочую нагрузку по количеству, характеру, стоимости и сложности заявок и по секциям-составителям, включая отделения на местах.

67. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене согласилось с рекомендацией Комиссии усовершенствовать данные о результатах своей закупочной деятельности путем уточнения своих информационных нужд и внесения усовершенствований в системы.

68. К моменту проведения Комиссией окончательной ревизии в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене был внесен ряд усовершенствований и запланировано внесение дополнительных усовершенствований к октябрю 2012 года.

Соблюдение процедур и конкуренция

69. В Руководстве по закупкам Организации Объединенных Наций оговорены как стандартные сроки обработки закупочных операций, так и обстоятельства, в которых организации могут отходить от стандартных процедур (обстоятельства, в которых могут делаться исключения). Проведя детальную проверку пяти закупочных операций, Комиссии установила, что:

а) в одном случае от поставщиков было получено только одно предложение. Сравнительно поздняя подача заявки на закупку (на аренду конференционных помещений, включая проживание, для приблизительно 50 человек) в соотношении с требуемым сроком поставки, возможно, сыграла определенную роль в том, что пять других отелей, приглашенных на торги, не выставили своих предложений;

б) в одном случае задержки с окончательным определением круга полномочий в связи с закупкой высокопроизводительных фотокопировальных машин привели к продлению существующего контракта на 14 месяцев, несмотря на то, что Секция закупок напоминала подразделению, подавшему заявку, о необходимости начать этот процесс задолго до истечения срока действия существующего контракта. Комиссия подсчитала, что разница между ценой первоначального контракта и ценой контракта, который был в конечном счете заключен, стала причиной дополнительных затрат на сумму более 41 000 долл. США.

70. ЮНОДК и Отделение Организации Объединенных Наций в Вене согласились с рекомендацией Комиссии в срочном порядке довести до сведения всех подразделений, подающих заявки, и затем делать это на регулярной основе по мере необходимости, важность своевременного начала и за-

вершения закупочных процессов в целях содействия эффективной конкуренции и во избежание ненужных расходов.

8. Прогресс в деле перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе

71. Централизованная группа Организации Объединенных Наций по вопросам перехода на МСУГС поделилась с ЮНОДК методическими указаниями и типовыми моделями, относящимися к планам реализации проекта, однако они в основном касаются внедрения механизмов контроля, а не каких-либо подробных типовых моделей, помогающих ЮНОДК соблюдать требования в отношении данных. Процедуры учета в ЮНОДК усложнены одновременным существованием двух систем бухгалтерских книг (ИМИС и PeopleSoft), из чего следует, что ему необходимо будет весьма внимательно планировать внесение системных изменений и учитывать взаимозависимости. В ЮНОДК проведена оценка работы, которую ему потребуется выполнить для подготовки к переходу на МСУГС. Хотя им создана местная группа по вопросам перехода на МСУГС, группе в настоящее время не хватает ресурсов для завершения запланированных мероприятий в намеченные крайние сроки. В ЮНОДК начат процесс сбора данных, требующихся для стоимостной оценки активов и расчета их балансовой стоимости на начало периода в соответствии с требованиями МСУГС, однако эта работа еще далека от завершения, судя по установленному графику. ЮНОДК сталкивается с дополнительным риском, связанным с наличием неполных данных в реестрах активов в большом числе отделений на местах и необходимостью их координирования в этой связи.

72. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии а) обсудить с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций вопрос о том, будут ли ЮНОДК выделены достаточные ресурсы и финансирование; и б) пересмотреть свой местный план перехода на МСУГС в свете достигнутого на сегодняшний день прогресса.

9. Стратегическое и проектное планирование и бюджетирование

Стратегическое планирование

73. Начиная с 2008 года в ЮНОДК применяется новый подход к разработке его основной программы работы, главным образом для устранения обеспокоенности государств-членов в отношении:

- a) его модели финансовой устойчивости и финансирования;
- b) стратегической координации его деятельности;
- c) гласности его целей и мероприятий;
- d) степени, в которой его работа определяется приоритетами доноров;
- e) поддержания им эффективного взаимодействия со всеми заинтересованными сторонами;
- f) поддержания связи между его отделами;
- g) интеграции между штаб-квартирой и отделениями на местах.

74. В ЮНОДК выработан «комплексный программный» подход к устранению этих опасений, с помощью которого региональные программы, отражающие региональные приоритеты, увязываются с глобальными, тематическими программами. Все отделы внутри ЮНОДК вносят вклад в разработку и осуществление этих программ. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что полномасштабное внедрение нового подхода ожидается к середине 2013 года.

75. Комиссия отметила, что ЮНОДК не решило, как будет проводиться измерение или оценка достигнутого успеха в применении нового подхода к стратегическому планированию и бюджетированию. Применение нового подхода будет также сопряжено с сопутствующими затратами на его внедрение, однако ЮНОДК не попыталось оценить величину этих затрат. Без установления четких, измеримых показателей достигнутого успеха существует опасность того, что ЮНОДК не сможет продемонстрировать, что оно устранило опасения, высказанные государствами-членами, и не сможет обосновать эффективность этого нововведения с точки зрения затрат. ЮНОДК заявило, что в настоящее время им ведется разработка круга ведения для официальной оценки нового подхода, однако неясно, как будет решаться проблема отсутствия показателей достигнутого успеха.

76. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии определить, как будет измеряться достигнутый успех в применении нового подхода к стратегическому планированию и бюджетированию, в том числе как будут оцениваться затраты на его внедрение.

Согласование стратегий

77. Важно, чтобы цели и задачи организации были единообразно сформулированы и в тех случаях, когда они закрепляются в стратегических документах, они должны быть согласованы в целях содействия их единообразному и общему пониманию на всех уровнях организации. Неспособность согласования таких документов может привести к тому, что сотрудники будут сосредоточивать свои усилия на второстепенных видах деятельности, подрывая тем самым достижение целей организации. В целях проверки такой согласованности Комиссией были рассмотрены следующие стратегические документы:

- a) среднесрочная стратегия на период 2008–2011 годов (E/CN.7/2007/14-E/CN.15/2007/5);
- b) стратегические рамки на период 2010–2011 годов (A/63/6/Rev.1);
- c) «меню услуг» (краткий перечень видов деятельности, осуществляемых ЮНОДК в интересах заинтересованных сторон);
- d) руководящая записка по вопросам комплексной программы;
- e) семь тематических программ.

78. Хотя Комиссией был установлен хороший уровень согласованности между среднесрочной стратегией и стратегическими рамками, она отметила и ряд недостатков; наиболее серьезный из них состоит в том, что подробные показатели достижения целей в семи тематических программах не имеют четкой увязки с показателями достижения результатов, указанными в стратегических рамках ЮНОДК на 2010–2011 годы. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что некоторые документы готовились параллельно друг с другом, а не в логической

последовательности и поэтому некоторая степень неувязки была неизбежной. Однако, пока такая неувязка сохраняется, имеется опасность того, что усилия ЮНОДК будут направлены на осуществление тех мероприятий, которые не имеют первостепенного значения для реализации его стратегии.

79. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии о том, чтобы при обновлении каждого стратегического документа в нем были четко увязаны: а) цели и задачи, изложенные в документах; и б) сроки подготовки будущих стратегий и вспомогательных документов, в том числе тематических программ.

80. Группа стратегического планирования и Группа вспомогательного обслуживания программ и надзора ЮНОДК подготовили в качестве первого шага записку по вопросу о согласовании стратегических документов ЮНОДК для облегчения этого процесса.

10. Представление отчетов о выполнении работы и управление исполнением

81. В 2003 году ЮНОДК приступило к разработке системы управления, ориентированного на конкретные результаты, в рамках проекта управления процессом преобразований в целях совершенствования своей оперативной деятельности и представляемых отчетов о выполнении работы. В 2005 году была начата реализация проекта, призванного облегчить переход на систему управления, ориентированного на конкретные результаты. Комиссия рассмотрела успехи, достигнутые ЮНОДК в деле внедрения системы управления, ориентированного на конкретные результаты, сосредоточив основное внимание на представлении отчетности внутри его Отдела по вопросам управления, на долю которого приходится 81 процент расходов ЮНОДК, и пришла к выводу, что система управления, ориентированного на конкретные результаты, еще не полностью встроена в оперативную деятельность ЮНОДК. В нижеследующих пунктах излагаются выводы, сделанные Комиссией.

Показатели выполнения работы

82. Выполнение работы может эффективно отслеживаться и регулироваться только при наличии, с самого начала, четких и измеримых показателей, установленных для оценки прогресса и исполнения. Комиссия отметила, что в своих семи региональных программах ЮНОДК сформулировало большое количество конечных результатов, мероприятий и показателей выполнения работы (в среднем 138 показателей выполнения работы; минимум — 28 и максимум — 207; см. таблицу II.4). Большое количество показателей неизбежно сопряжено с финансовыми последствиями, с точки зрения вводимых ресурсов, которые необходимо вложить ЮНОДК, чтобы собрать данные для их измерения. Как указано ниже, Комиссией были выявлены примеры таких показателей, по которым ЮНОДК не могло гарантировать возможность сбора информации.

Таблица П.4
**Региональные программы Управления Организации Объединенных Наций
 по наркотикам и преступности**
(В млн. долл. США)

	<i>Сметные бюджетные потребности</i>	<i>Количество лет</i>	<i>Число стран</i>	<i>Количество конечных ре- зультатов</i>	<i>Количество мероприятий</i>	<i>Количество показателей выполнения работы</i>
Западная Африка	191	5	23	12	39	125
Восточная Африка	41	4	13	31	69	137
Восточная Азия и Тихий океан	121	4	34	22	84	196
Центральная Америка	34	4	22	14	43	196
Юго-Восточная Европа	4	2	5	10	23	81
Арабские государства	100	5	18	27	101	207
Афганистан и соседние страны	63	4	8	11	28	28
В среднем	79	4	18	18	55	138

83. Комиссия пришла к выводу, что региональные программы не нацелены на решение приоритетных задач, а скорее охватывают все виды деятельности, которые, по мнению ЮНОДК, необходимы в данном регионе. Каждый из региональных представителей в двух регионах, которые посетила Комиссия (Региональный центр для Восточной Азии и Тихого океана и Региональное отделение для Западной и Центральной Африки) признали, что стопроцентное выполнение их соответствующих региональных программ во многом зависит от получения финансирования на все виды деятельности; оба признали также, что в пределах срока действия программ это маловероятно. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что им рассматриваются пути улучшения показателей, с тем чтобы больший акцент делался на основных приоритетных задачах. Комиссия считает, что ЮНОДК важно добиться гармоничного сочетания промежуточных мероприятий и более долгосрочных показателей конечных результатов.

84. По результатам своей проверки двух региональных программ Комиссия пришла к выводу, что:

а) показатели выполнения 12 из 14 подробно рассмотренных мероприятий из совокупной выборки в количестве 123 мероприятий не могли бы служить надлежащим мерилom выполнения работы. Например, в мероприятии 3.3 подпрограммы 4 «Повышение уровня информированности и развитие исследовательской деятельности» в рамках региональной программы для Западной и Центральной Африки «Расширение наличия и использования общественно доступных данных по наркотикам и преступности» не указано никакого ожидаемого уровня изменения или улучшения;

б) для получения данных по некоторым показателям потребовались бы значительные усилия, и не было ясно, имеются ли в наличии и, вообще, существуют ли такие данные. Например, в рамках региональной программы для Восточной Азии и Тихого океана под рубрикой конечного результата 1.2 «Торговля людьми» перечислены следующие виды подтверждающей информации, требующиеся для определения уровня выполнения работы: соответствующая

документация национальных государственных ведомств; документация групп поддержки потерпевших; результаты проводимого ЮНОДК периодического анализа имеющихся данных; и результаты периодического качественного обследования выборочных стран с использованием данных систематизированных собеседований с заинтересованными сторонами и группами по интересам, проводимого ЮНОДК. Региональный представитель признал, что ЮНОДК не проверяло, сможет ли оно собрать всю эту информацию.

85. Комиссия отметила, что такой вид подтверждающей информации, как соответствующая документация национальных ведомств, потребовалось бы собирать по 20 показателям (около 10 процентов от общего числа показателей) в рамках региональной программы для Восточной Азии и Тихого океана и по 22 показателям (около 18 процентов) в рамках региональной программы для Западной и Центральной Африки. Региональные представители по обоим регионам подтвердили, что отсутствие базисных данных во многих странах, с которыми они имеют дело, служит препятствием для составления надежных данных о выполнении работы. В свете этих факторов данная проблема скорее всего коснется большинства, если не всех семи, региональных программ.

86. Важно, чтобы конечные результаты, мероприятия и показатели были четко увязаны с общей стратегией организации. Эта идея воплощена в программной логической модели — методе, рекомендованном Генеральным секретарем в документе «План преобразований: предложения, представленные Генеральному секретарю группой по вопросам управления процессом преобразований» в декабре 2011 года. Хотя Комиссия пришла к выводу, что конечные результаты в рамках региональных программ ЮНОДК в целом согласованы с его среднесрочной стратегией, показатели на уровне индивидуальных проектов не имеют четкой увязки с показателями в рамках стратегии. Поэтому ЮНОДК не может агрегировать показатели для получения общей картины выполнения работы, и старшие руководители окажутся не в состоянии определить, достигается ли фактический прогресс в реализации стратегических целей ЮНОДК.

87. Комиссия рекомендует ЮНОДК при обновлении каждой из своих региональных программ: а) указать реалистичный и достижимый набор приоритетов на период действия каждой программы; б) установить прочные, реалистичные и измеримые показатели выполнения работы; в) определить приемлемое число основных показателей выполнения работы, сбалансированных с точки зрения конечных результатов и мероприятий; и д) обеспечить четкую увязку показателей исполнения индивидуальных проектов с показателями, намеченными в его стратегических рамках, с тем чтобы агрегировать показатели и представлять старшим руководителям четкую оценку хода достижения его стратегических целей.

88. Будучи в целом согласным с этой рекомендацией Комиссии, ЮНОДК вместе с тем заявило, что установление приоритетов может оказаться сложной задачей, поскольку при осуществлении своих программ оно в значительной степени полагается на добровольные взносы и такие взносы могут во многом определять направление его деятельности. Комиссия по-прежнему считает, что при отсутствии четких приоритетов существует риск того, что ЮНОДК будет заниматься в регионах второстепенной деятельностью в ущерб тем видам деятельности, которые считаются ключевыми для достижения его основных целей.

Контроль выполнения программ

89. В штаб-квартире ЮНОДК не готовятся регулярных отчетов о ходе осуществления региональных программ и не проводится его анализ. На 31 марта 2012 года Комитетом по обзору программ были рассмотрены только две региональные программы, несмотря на то, что в 2012 году должны завершиться три программы из семи. Регулярные отчеты заинтересованным сторонам о ходе осуществления своей региональной программы представляет только одно региональное отделение (Региональный центр для Восточной Азии и Тихого океана).

90. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии создать к декабрю 2012 года механизм для представления отчетов как внутри организации, так и внешним заинтересованным сторонам о ходе осуществления региональных программ.

Разработка проектов

91. ЮНОДК выполняет порученные ему задачи главным образом с помощью индивидуальных проектов. В 2011 году ЮНОДК велась реализация приблизительно 369 действующих проектов по всему миру, при этом суммарный объем связанных с ними расходов составил в двухгодичном периоде 398 млн. долл. США. Комиссия провела проверку 13 из 81 проекта, осуществляемых Региональным центром для Восточной Азии и Тихого океана в Бангкоке и Региональным отделением для Западной и Центральной Африки в Дакаре, для определения того, содержат ли эти проекты:

- a) четкую формулировку проблемы, которую предполагается решить с помощью данного проекта;
- b) базисный критерий, отталкиваясь от которого можно было бы измерить прогресс и достигнутый успех;
- c) сводный перечень рисков, препятствующих успешной реализации проекта, и соответствующие стратегии их снижения.

92. Комиссия отметила, что:

- a) в 6 из 13 проектов ЮНОДК не дало четкой формулировки проблемы, которую предполагается решить с помощью данного проекта;
- b) только в трех проектах указан четкий базисный критерий, отталкиваясь от которого можно было бы измерить будущий успех, хотя в остальных четырех проектах указано, что базисный критерий будет установлен, как только начнется реализация проекта;
- c) хотя раздел, посвященный рискам, содержался во всех проектах, риски были ограничены только теми, которые ЮНОДК не в состоянии контролировать. Совсем не упоминались факторы риска, которые ЮНОДК необходимо будет регулировать в целях реализации проектов, а также меры, которые предполагается предпринимать для их снижения. Кроме того, ни в одном проектном бюджете не содержалось ни одного компонента на случай непредвиденных обстоятельств в целях регулирования рисков или других непредвиденных факторов.

93. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии применительно ко всем новым проектным предложениям к сентябрю 2012 года: а) ясно и кратко определить проблему, которая должна решаться с помощью данного проекта; б) установить четкие базисные критерии, исходя из которых должно оцениваться выполнение, или четко пояснить, как будут устанавливаться базисные критерии; с) выявить и документально зафиксировать существенные риски и меры по их снижению, в том числе предусмотреть в проектных бюджетах компонент на случай непредвиденных обстоятельств для учета еще неизвестных факторов риска.

94. ЮНОДК внесло коррективы в типовую модель, используемую при разработке проектных предложений, хотя должно пройти определенное время, прежде чем они дадут полноценную отдачу. Комиссия отмечает, что новая типовая модель должна помочь выполнить первое положение рекомендации, однако в ней не предусмотрено никакого конкретного требования по включению информации о базисных критериях и не произошло никаких изменений в том, что касается замечаний Комиссии по вопросу о факторах риска. Комиссия по-прежнему считает, что базисные критерии и все существенные риски и меры по их снижению должны включаться в проектные предложения.

Управление информацией

95. Комиссия изучила механизмы представления отчетов о выполнении работы, действующие в Отделе операций ЮНОДК, который отвечает за работу сети отделений на местах, включая региональные программы. Хотя Отдел осуществляет целый ряд мероприятий по представлению отчетов о выполнении работы и контролю качества, Комиссия отметила наличие следующих ограничительных факторов:

а) ежемесячный контрольный отчет, направляемый отделениями на местах Директору Отдела операций, содержит шесть показателей высокого уровня, причем все шесть связаны либо с темпами расходования средств, либо с соблюдением внутренних процессов. Однако в отчете не содержится никаких сведений о прогрессе, достигнутом в реализации согласованных контрольных показателей;

б) хотя руководители проектов должны готовить и представлять годовые и полугодовые отчеты о ходе реализации проектов, никто не занимается объединением содержания этих отчетов для представления старшим руководителям общей картины достигнутого прогресса на уровне региональных программ;

с) общие планируемые расходы на год изображаются в виде неуклонно восходящей прямой линии от нуля до запланированной годовой суммы расходов, невзирая на то, что в реальности расходование средств по проектам в редких случаях соответствует такому графику. Поскольку контроль осуществляется на полугодовой основе, возникает риск того, что руководство будет запрашивать разъяснения относительно недорасходов или перерасходов, которые могут на самом деле соответствовать бюджетам проектов, или упустит из виду реальные проблемы, с которыми сопряжено осуществление проекта.

96. Комиссия рекомендовала ЮНОДК к декабрю 2012 года: а) в рамках своего централизованного процесса контроля собирать сводную информацию о ходе выполнения проектов и программ в соотношении с контроль-

ными показателями, согласованными перед началом осуществления проекта или программы; и b) отслеживать динамику расходования средств по реалистичному графику будущих ожидаемых расходов.

97. Хотя ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии, им было отмечено, что действующие информационно-технические системы ограничивают его способность извлекать из них информацию о выполнении работы, необходимую для эффективного ведения его хозяйственной деятельности. Получить в рамках программ своевременную финансовую информацию о региональной деятельности сложно, и системы не способны генерировать финансовые отчеты для доноров. В 2011 году ЮНОДК было составлено 555 отчетов для доноров, причем все они готовились вручную.

98. Нами отмечено, что ЮНОДК старается усовершенствовать свои системы в целях укрепления хозяйственных процессов и механизмов представления отчетов. Например, группой сотрудников из Финансовой секции разрабатывается прикладная информационно-техническая система, которая облегчит подготовку отчетов для доноров; Группой стратегического планирования разрабатывается прикладная система, которая поможет руководителям проектов увязывать стратегию ЮНОДК с проектами на этапе их разработки; и Группой независимой оценки разрабатывается система поиска информации по результатам оценок. Однако эти мероприятия нуждаются в большем стратегическом координировании.

99. Комиссией выявлены примеры новаторства и новых подходов к работе, которые могли бы быть полезны и в других областях деятельности Управления:

а) региональным представителем в Бангкоке разработана индикаторная панель по представлению отчетов о выполнении работы, объединяющая в одном документе информацию о финансовом положении всех региональных проектов. Это также позволяет ему выявлять отклонения от графиков предполагаемых расходов и обсуждать их с координаторами проектов на местах;

б) страновым представителем в Пакистане разработана система управленческой отчетности, в которой делается попытка увязать ход реализации проекта с достижением конечных результатов. С помощью этой системы можно судить о том, какой вклад индивидуальные виды деятельности в рамках проектов вносят в осуществление мероприятий и достижение конечных результатов на страновом уровне. Благодаря этому можно обосновать мобилизацию донорского финансирования под конкретные мероприятия и конечные результаты, а не под конкретные проекты.

100. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии к середине 2012 года: а) скоординировать проекты совершенствования прикладных информационно-технических систем, осуществляемые Финансовой секцией, Группой стратегического планирования и Группой независимой оценки; и б) внести необходимые коррективы для устранения факторов, ограничивающих возможности подготовки отчетов о выполнении работы с помощью его информационно-технических систем, с учетом текущей работы, проводимой в этих секциях, и индикаторной панели, разработанной в Региональном центре для Восточной Азии и Тихого океана, и системы управленческой отчетности, разработанной страновым отделением в Пакистане.

101. ЮНОДК заявило, что им планируется создание группы для координации деятельности и внедрения необходимых усовершенствований.

Оценка

102. Важно, чтобы проводилась оценка проектов и программ, дающая гарантию того, что выделенное финансирование было использовано в соответствии с утвержденными целями и что средства были затрачены с оптимальной отдачей. Результаты оценки служат также основой для будущей деятельности благодаря сбору и анализу информации об усвоенном опыте и взаимному обмену им и обучению.

103. В период с 2012 по 2015 год ЮНОДК намерено провести оценку всех семи имеющихся у него региональных программ. Комиссия отметила, что в рамках региональных программ отсутствуют надежные таблицы ожидаемых результатов, которые содержали бы измеримые показатели; поэтому оценщикам придется задним числом определять показатели достигнутого успеха для этих программ. Такая практика не является эффективной, рискуя привести к тому, что оценка будет ориентирована на определение достигнутых результатов, а не на анализ тех результатов, которые требовалось или можно было достичь.

104. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что первой будет проводиться оценка региональной программы для Восточной Азии и Тихого океана. Оценка будет проводить группа независимых консультантов, а контроль качества обеспечивать Группа независимой оценки ЮНОДК. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что оценка будет готовиться в соответствии с его внутренним руководством по вопросам проведения углубленных оценок. Однако ввиду значимости региональных программ и из-за отсутствия показателей достигнутого успеха, на что было особо указано Комиссией, жизненно важно, чтобы на раннем этапе ЮНОДК была разработана детальная методология оценки, в том числе подготовлена информация о базисных критериях, исходя из которых будет оцениваться достигнутый прогресс.

105. Комиссия рекомендует ЮНОДК: а) разработать детальную методологию оценки региональной программы для Восточной Азии и Тихого океана; б) использовать этот опыт при разработке методологии оценки остальных региональных программ; и с) завершить оценки в сроки, позволяющие использовать их результаты при разработке будущих региональных программ.

106. ЮНОДК указало, что оно планирует использовать свою документально закреплённую процедуру проведения углубленных оценок и что она и будет составлять методологию. Однако Комиссия по-прежнему считает, что следует в первоочередном порядке разработать более детальную методологию, в конкретном применении к региональным программам. Комиссия признает, что установление задним числом показателей достигнутого успеха связано с проблемами и ЮНОДК необходимо будет внимательно изучить вопрос о том, какое количество ресурсов следует затратить на такую работу.

107. Процесс оценки является совместным процессом, в рамках которого руководители проектов и программ должны выявлять необходимость, осуществлять планирование и заниматься самим или через подрядчиков проведением оценок проектов, при консультативной и методической помощи со стороны Группы независимой оценки ЮНОДК. В отчетном двухгодичном периоде ЮНОДК вложила дополнительные средства в Группу, увеличив ее штат с одного до трех сотрудников категории специалистов, хотя этот третий сотрудник к моменту проведения окончательной ревизии Комиссии еще не был нанят.

108. ЮНОДК не смогло представить Комиссии информацию о масштабах оценки на уровне проектов, в том числе информацию о количестве проектов, которые должны пройти оценку в 2011 году, о величине расходов на проведение оценки и о том, какие общие темы и уроки вынесены по результатам уже завершенных оценок. Однако Группой независимой оценки подготовлены специальные резюме выводов по итогам оценок в двух регионах, помогающие руководителям понять, как следует анализировать результаты оценок, и разрабатывается портал оценок, на котором в режиме онлайн будет размещаться информация обо всех планируемых оценках и автоматически составляться подборка выводов, заключений и рекомендаций по отдельно взятым оценкам.

109. ЮНОДК важно будет анализировать результаты своих оценок для вынесения уроков и выявления передовой практики. Хотя анализ мог бы проводиться Группой независимой оценки, не ясно, будет ли она заниматься этой работой на постоянной основе. Независимо от того, кто будет проводить анализ, важно, чтобы вынесенные уроки систематически распространялись и чтобы они применялись при разработке и осуществлении программ соответствующими секциями в масштабах всего ЮНОДК.

110. Наконец, Комиссия отмечает, что Группой независимой оценки предложен ориентировочный бюджет на проведение оценки индивидуального проекта (2–3 процента от совокупного бюджета проекта). Хотя и за выделение необходимых финансовых средств, и за найм подрядчиков для проведения оценки отвечают руководители индивидуальных проектов, Комиссия считает, что можно добиться экономии за счет эффекта масштаба и использования экспертного потенциала, если координированием этой работы и управлением ею будет заниматься Группа независимой оценки, как только она начнет функционировать в полном составе.

111. Комиссия рекомендует ЮНОДК в 2012 году а) определить наилучшие методы регулярного составления и анализа отчетов по итогам оценки проектов в целях выявления и распространения вынесенных уроков или информации о постоянно возникающих проблемах; б) возложить на соответствующие секции ответственность за внедрение любых необходимых усовершенствований; и с) определить наиболее эффективный и действенный способ координирования и рационального использования бюджетных средств, выделяемых на проведение оценок.

112. ЮНОДК сообщило Комиссии о том, что сетевой портал, разрабатываемый Группой независимой оценки, поможет поддерживать обмен вынесенными уроками и что им будет рассмотрен вопрос о том, как лучше всего анализировать и распространять вынесенные уроки. ЮНОДК считает, что анализировать выводы по результатам оценок в их регионах надлежит руководителям индивидуальных проектов и программ для определения тех уроков, которые наиболее актуальны для их проектов. Однако Комиссия считает, что ценность этих уроков вряд ли будет ограничиваться географическими границами и что рассмотрение результатов всех оценок руководителями индивидуальных проектов является неэффективным способом распространения вынесенных уроков. Кроме того, пока не разработан портал, Комиссия не может со всей ясностью заключить, будет ли он источником полезного анализа. ЮНОДК сообщило Комиссии, что им будет рассмотрен и вопрос о том, какими возможностями располагает Группа независимой оценки для обеспечения координирования и рационального использования бюджетных средств, выделяемых на проведение оце-

нок, однако, по его мнению, последствия в плане затрат ресурсов окажутся, вероятно, слишком большими для такого сравнительно небольшого по численности подразделения.

D. Информация, сообщаемая руководством

1. Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

113. ЮНОДК информировало Комиссию о том, что в соответствии с правилом 106.8 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2010–2011 годов были списаны недостающая денежная наличность и убытки по статье дебиторской задолженности на сумму 8,197 млн. долл. США (по сравнению с 1,975 млн. долл. США в 2008–2009 годах). В соответствии с правилом 106.9 было списано недостающее имущество длительного пользования стоимостью 27,21 млн. долл. США (по сравнению с 3,73 млн. долл. США в 2008–2009 годах) в результате целенаправленных усилий ЮНОДК по чистке данных, касающихся имущества длительного пользования.

2. Выплаты ex gratia

114. В соответствии с требованием финансового правила 105.12 ЮНОДК сообщило о том, что выплат ex gratia в отчетном периоде не производилось (по сравнению с 10 460 долл. США в 2008–2009 годах).

3. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

115. В отчетном периоде Комиссией не было выявлено никаких случаев мошенничества или предполагаемого мошенничества, и ЮНОДК не сообщало Комиссии о таких случаях.

E. Выражение признательности

116. Комиссия хотела бы выразить свою признательность заместителю Генерального секретаря и его персоналу за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам.

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Эмиас Морс
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии
(Главный ревизор)

(Подпись) Теренс Номбембе
Генеральный ревизор Южной Африки

30 июня 2012 года

Приложение

Состояние выполнения рекомендаций Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года^a

<i>Резюме рекомендации</i>	<i>Пункт, в котором содержится рекомендация</i>	<i>Финансовый период, в котором была впервые вынесена рекомендация</i>	<i>Выполнена полностью</i>	<i>Выполнена частично</i>	<i>Не выполнена</i>	<i>Утратила актуальность</i>
Подготовка к переходу на систему «Умоджа» и к ее внедрению	32	2008–2009 годы			X	
Ведомость поступлений и расходов не включала поступления и расходы по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций	39	2008–2009 годы			X	
Повторно рассмотреть применяемый порядок учета субсидий на образование	48	2008–2009 годы				X
Продолжать взыскание невыплаченных объявленных взносов и отслеживать их состояние	53	2008–2009 годы	X			
Получение официального предварительного согласия на пересмотр бюджета на двухгодичный период 2008–2009 годов	58	2008–2009 годы	X			
Обязательства по выплатам при прекращении службы — план финансирования	66	2006–2007 годы			X	
Обязательства по выплатам при прекращении службы — оценка величины обязательств в связи с отпусками	75	2008–2009 годы		X		
Обязательства по выплатам при прекращении службы — точность данных, используемых в расчетах величины обязательств	79	2008–2009 годы	X			
Обязательства по выплатам при прекращении службы — рекомендация модифицировать примечания	84	2008–2009 годы	X			
Банковский счет странового отделения	104	2008–2009 годы	X			
Расходы партнеров-исполнителей	112	2008–2009 годы		X		
Официальные процедуры внутреннего контроля за имуществом длительного пользования/наличными материальными ценностями	117	2006–2007 годы		X		

<i>Резюме рекомендации</i>	<i>Пункт, в котором содержится рекомендация</i>	<i>Финансовый период, в котором была впервые вынесена рекомендация</i>	<i>Выполнена полностью</i>	<i>Выполнена частично</i>	<i>Не выполнена</i>	<i>Утратила актуальность</i>
Процесс инвентаризации имущества длительного пользования	118	2006–2007 годы		X		
Меморандум о взаимопонимании с УСВН	124	2008–2009 годы	X			
Рекомендации УСВН в отношении отделений на местах	136	2008–2009 годы		X		
Всего			15	6	5	3
В процентах от всего			100	40	33	20

^a См. A/65/5/Add.9.

Глава III

Удостоверение финансовых ведомостей

Финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, подготовлены в соответствии с правилом 106.10 и статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

В соответствии с резолюциями 46/185 С и 61/252 Генеральной Ассамблеи за подготовку отчетности Фонда Программы по контролю над наркотиками и Фонда Программы в области предупреждения преступности и за представление этой отчетности и соответствующих финансовых ведомостей Комиссии ревизоров, Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Ассамблее отвечает Директор-исполнитель ЮНОДК.

Краткое изложение основных методов бухгалтерского учета, которые использовались при подготовке этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания и сопроводительные таблицы содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении финансовой деятельности, которая осуществлялась ЮНОДК на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями.

На основании наших документов и отчетов учреждений-исполнителей удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию составлены правильно.

(Подпись) Юрий Федотов
Директор-исполнитель
Управление Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности

30 марта 2012 года

Глава IV

Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года

А. Введение

1. Финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, учрежденной во исполнение резолюции 45/179 Генеральной Ассамблеи, и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, учрежденного во исполнение резолюции 46/152 Ассамблеи, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, подготовлены в соответствии с правилом 106.10 и статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

2. В соответствии с резолюциями 46/185 С и 61/252 Генеральной Ассамблеи за подготовку отчетности Фондов и за представление этой отчетности и соответствующих финансовых ведомостей Комиссии ревизоров, Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Ассамблее отвечает Директор-исполнитель ЮНОДК.

3. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, содержат сводную отчетность по Фондам Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, а также отдельную отчетность по каждому из этих Фондов. Краткое изложение основных методов бухгалтерского учета, которые использовались при подготовке этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания и сопроводительные таблицы содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении деятельности, которая осуществлялась ЮНОДК на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями.

4. Копии этих ведомостей направлены Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, Комиссии ревизоров и Контролеру Организации Объединенных Наций.

5. Ресурсы регулярного бюджета для ЮНОДК утверждены Генеральной Ассамблеей в разделах 16 и 22 бюджета по программам Организации Объединенных Наций. Информация об этих ресурсах будет включена в финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года (A/67/5 (Vol. I)). В целях представления сводной картины состояния ресурсов ЮНОДК в настоящий финансовый доклад включена информация о ресурсах ЮНОДК из регулярного бюджета, хотя регулярный бюджет и не является составной частью финансовых ведомостей.

В. Общий обзор

Поступления и расходы в разбивке по источникам финансирования

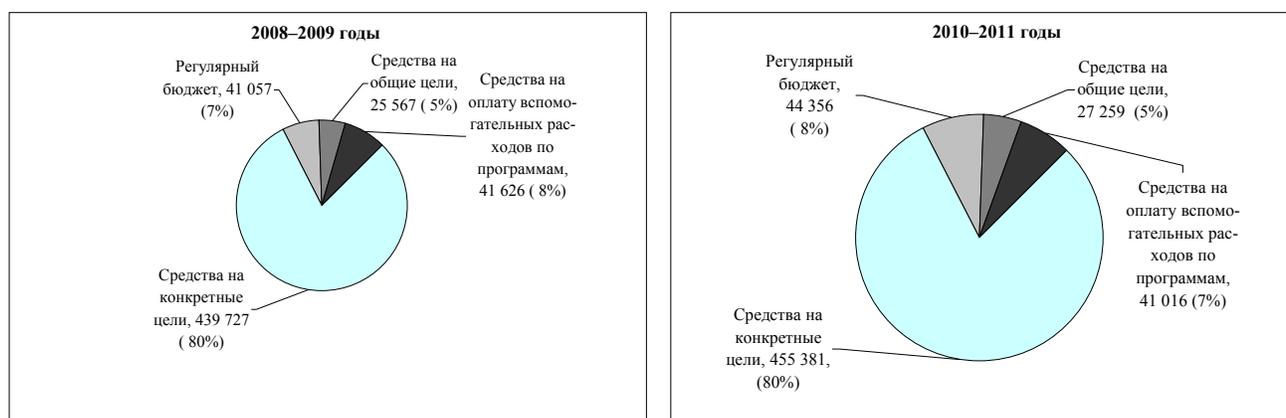
6. В сводном виде состояние ресурсов ЮНОДК в двухгодичном периоде 2010–2011 годов оставалось стабильным, как видно из таблицы IV.1 и диаграммы IV.1 ниже, при общем увеличении поступлений по линии добровольных взносов на 3 процента, что объяснялось ростом внебюджетных поступлений в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и увеличению регулярного бюджета на 8 процентов.

7. Стабильный уровень совокупных поступлений по линии внебюджетных ресурсов в двухгодичном периоде 2010–2011 годов свидетельствует о том, что доноры продолжают демонстрировать уверенность в способности ЮНОДК оказывать помощь государствам-членам в их борьбе с незаконным оборотом наркотиков, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях, как предусмотрено в его мандате. Хотя добровольные взносы продолжали поступать в ЮНОДК теми же темпами, что и в предыдущем двухгодичном периоде, при чистом увеличении объема поступлений на 3 процента, произошел сдвиг в распределении финансирования между двумя Фондами: объем поступлений в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию увеличился на 57 процентов (было дополнительно получено 85,9 млн. долл. США), а объем поступлений в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками уменьшился на 19 процентов, или на 69,1 млн. долл. США.

Диаграмма IV.1

Поступления Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в разбивке по источникам финансирования

(В тыс. долл. США)



8. Этот сдвиг в финансировании отразился и на показателях освоения программных средств ЮНОДК в двухгодичном периоде: если по Фонду Программы в области предупреждения преступности расходы увеличились на 29 процентов, то по Фонду Программы по контролю над наркотиками они

уменьшились на 13 процентов, при этом совокупный объем расходов остался неизменным.

9. Объем ресурсов, ассигнованных в двухгодичном периоде 2010–2011 годов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на программу ЮНОДК, слегка увеличился (на 8 процентов) в связи с утверждением девяти дополнительных должностей для механизма по рассмотрению действия Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, а также в связи с изменением обменного курса, показателя заполнения должностей и другими изменениями. В сводном виде эти показатели показаны в таблице IV.1 ниже.

Таблица IV.1

Поступления и расходы в разбивке по источникам финансирования*(В тыс. долл. США)*

	<i>Двухгодичный период</i>			
	<i>2008–2009 годы</i>		<i>2010–2011 годы</i>	
	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>
Фонд Программы по контролю над наркотиками	355 648	321 522	286 507	278 334
Фонд Программы в области предупреждения преступности	151 273	133 613	237 159	171 812
Регулярный бюджет	41 057	40 964	44 356	44 060
Итого	547 978	496 099	568 021	494 206

10. В ведомостях I, II и VII и таблицах 1, 4 и 5 финансовых ведомостей приводятся сводные данные о результатах деятельности, финансируемой из Фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, то есть всей деятельности ЮНОДК, кроме той, которая финансируется Организацией Объединенных Наций, главным образом из ее регулярного бюджета.

11. Средства на общие цели представляют собой незарезервированные ресурсы, предназначенные для покрытия расходов на административное руководство и управление ЮНОДК, а также расходов по программам как в штаб-квартире в Вене, так и на местах. Они используются также для финансирования авансированных сумм по проектам и других операций на местах. Средства на оплату вспомогательных расходов по программам представляют собой ресурсы, возмещаемые путем начисления сбора за осуществление деятельности, финансируемой из взносов на конкретные цели. Как было одобрено в резолюции 50/14 Комиссии по наркотическим средствам и в резолюции 16/6 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, начиная с 2008 года ЮНОДК представляет отчетность по средствам на оплату вспомогательных расходов по программам как по отдельной категории финансовых средств, тогда как в предыдущих двухгодичных периодах такие ресурсы относились к категории средств на общие цели. Средства на конкретные цели представляют собой зарезервированные добровольные взносы, предназначенные для финансирования деятельности Управления в области технического сотрудничества и других видов основной деятельности в штаб-квартире и на местах.

12. Совокупный объем поступлений на общие цели увеличился на 7 процентов (с 25,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов до 27,3 млн. долл. США в 2010–2011 годах — см. таблицу IV.2 ниже), что является отражением полученного Фондом в 2010 году единовременного взноса в размере 7 млн. долл. США. Хотя благодаря этому дополнительному финансированию на протяжении двухгодичного периода сохранялось стабильное состояние средств на общие цели, сокращение объема добровольных взносов на общие цели, начавшееся в 2009 году, так и не удалось обратить вспять и нынешний объем взносов по-прежнему ниже уровня двухгодичного периода 2006–2007 годов. В бюджете на 2010–2011 годы предполагается сокращение объема поступлений на общие цели и поэтому предложено резко сократить объемы расходов по сравнению с уровнями, которые отмечались в 2009 году. Объем расходов в двухгодичном периоде 2010–2011 годов, составивший 20,9 млн. долл. США, на 23 процента ниже показателя расходов за 2008–2009 годы в размере 27,3 млн. долл. США.

Таблица IV.2

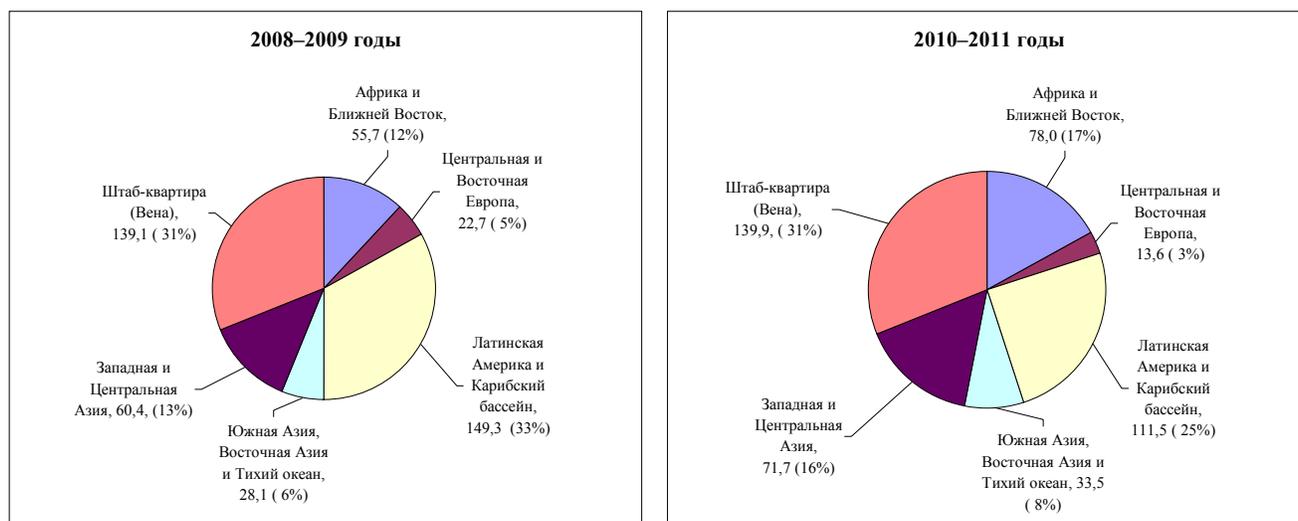
Поступления и расходы в разбивке по источникам финансирования*(В тыс. долл. США)*

	<i>Двухгодичный период</i>			
	<i>2008–2009 годы</i>		<i>2010–2011 годы</i>	
	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>
Средства на общие цели	25 567	27 287	27 269	20 943
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	41 626	26 343	41 016	30 799
Средства на конкретные цели	439 727	401 506	455 381	398 404
Итого	506 920	455 135	523 666	450 146

13. В условиях стабильного состояния суммарного объема внебюджетных средств наблюдалось увеличение расходов в Африке и на Ближнем Востоке, где ведется осуществление крупных программных инициатив после того, как были одобрены и введены в действие региональные программы ЮНОДК для Восточной Африки, Западной Африки (включая Нигерию) и арабских государств и введен в действие ряд новых национальных программ в Западной Африке. Совокупный объем расходов в Латинской Америке и Карибском бассейне сократился вследствие планового завершения ряда мероприятий, а в Западной и Центральной Азии отмечался умеренный рост расходов по программам. Динамика расходов с периода 2008–2009 годов по период 2010–2011 годов показана на диаграмме IV.И ниже.

Диаграмма IV.П
**Расходы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности в разбивке по регионам**

(В тыс. долл. США)



14. Распределение расходов за двухгодичные периоды 2008–2009 и 2010–2011 годов по общим категориям расходов показано в таблице IV.3 ниже. Минимальный рост расходов по статье расходов по персоналу равен по величине сокращению расходов по статье услуг по контрактам.

Таблица IV.3
**Расходы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности в разбивке по статьям расходов**

(В тыс. долл. США)

	Двухгодичный период	
	2008–2009 годов	2010–2011 год
Оклады и прочие расходы по персоналу	174 804	197 873
Поездки	23 818	23 473
Услуги по контрактам	138 232	113 299
Оперативные расходы	31 110	35 190
Закупки	37 486	32 494
Все прочие расходы	49 685	47 817
Итого	455 135	450 146

Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

15. Сводная информация о результатах деятельности Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками приводится в ведомостях III и IV и таблице 2 отчетности. В соответствующих примечаниях поясняются методы ведения бухгалтерского учета, которые использовались при подготовке этих ведомостей, и приводятся дополнительная информация и разъяснения в отношении финансовых операций, произведенных в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сводная информация о результатах финансовой деятельности Фонда приводится в таблице IV.4 ниже.

Таблица IV.4

Поступления и расходы Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

(В тыс. долл. США)

	Двухгодичный период			
	2008–2009 годы		2010–2011 годы	
	Поступления	Расходы	Поступления	Расходы
Средства на общие цели	19 720	20 755	21 233	16 691
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	30 597	18 981	25 828	21 880
Средства на конкретные цели	305 331	281 787	239 446	239 763
Итого	355 648	321 522	286 507	278 334

16. Поступления на общие цели, складывающиеся из добровольных взносов, процентов и разных поступлений, увеличились на 1,5 млн. долл. США (на 8 процентов) с 19,7 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 21,2 млн. долл. США в 2010–2011 годах. Компонент добровольных взносов в общем объеме поступлений увеличился на 1,9 млн. долл. США (на 10 процентов) с 18,6 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 20,5 млн. долл. США в 2010–2011 годах; благодаря внесению единовременного взноса в Фонд одним из доноров удалось компенсировать резкие сокращения размеров взносов на общие цели со стороны ряда крупных доноров.

17. Поступления на оплату вспомогательных расходов по программам уменьшились на 16 процентов (на 4,8 млн. долл. США) с 30,6 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 25,8 млн. долл. США в 2010–2011 годах, что в основном объяснялось сокращением расходов Программы по линии средств на конкретные цели, объем которых уменьшился с 281,8 млн. долл. США до 239,8 млн. долл. США в 2010–2011 годах, т.е. на 15 процентов, или на 42 млн. долл. США.

18. Поступления по линии средств на конкретные цели также уменьшились — на 65,9 млн. долл. США (на 22 процента) с 305,3 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 239,4 млн. долл. США в 2010–2011 годах, в результате чего в показателях освоения программных средств ЮНОДК в двухгодичном периоде произошел сдвиг: уменьшилась доля Фонда Программы по контролю над

наркотиками при пропорциональном увеличении доли Фонда Программы в области предупреждения преступности, о чем говорилось в пункте 8.

Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

19. Сводная информация о результатах деятельности Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию приводится в ведомостях V и VI и таблице 3 отчетности. В соответствующих примечаниях поясняются методы ведения бухгалтерского учета, которые использовались при подготовке этих ведомостей, и приводятся дополнительная информация и разъяснения в отношении финансовых операций, произведенных в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сводная информация о результатах финансовой деятельности Фонда приводится в таблице IV.5 ниже.

Таблица IV.5

Поступления и расходы Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

(В тыс. долл. США)

	<i>Двухгодичный период</i>			
	<i>2008–2009 годы</i>		<i>2010–2011 годы</i>	
	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>	<i>Поступления</i>	<i>Расходы</i>
Средства на общие цели	5 848	6 532	6 036	4 251
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	11 029	7 362	15 188	8 919
Средства на конкретные цели	134 396	119 719	215 935	158 641
Итого	151 273	133 613	237 159	171 812

20. Поступления на общие цели слегка увеличились, на 3 процента, с 5,8 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 6 млн. долл. США в 2010–2011 годах, при этом весь прирост пришелся на компонент добровольных взносов. Поступления по линии возмещения вспомогательных расходов по программам увеличились на 4,1 млн. долл. США (на 38 процентов) с 11 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 15,1 млн. долл. США в 2010–2011 годах вследствие увеличения объема расходов по линии средств на конкретные цели. Расходы на оплату вспомогательных расходов по программам удерживались на уровне 8,9 млн. долл. США (увеличение на 21 процент по сравнению с 2008–2009 годами), то есть на уровне, ниже уровня поступлений, полученных за тот же период.

21. Поступления по линии средств на конкретные цели увеличились на 81,5 млн. долл. США (на 61 процент) со 134,4 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 215,9 млн. долл. США в 2010–2011 годах, а расходы по линии средств на конкретные цели выросли на 38,9 млн. долл. США (на 33 процента) со 119,7 млн. долл. США в 2008–2009 годах до 158,6 млн. долл. США в 2010–2011 годах.

Проблемы и изменения в 2010–2011 годах и в последующий период

22. В 2009 году ЮНОДК оказалось в трудном финансовом положении в связи с резким и неожиданным сокращением поступлений на общие цели, что отчасти усугубилось глобальным финансовым кризисом. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов добровольные взносы на общие цели уменьшились на 17 процентов до 24,3 млн. долл. США. В свете этих финансовых затруднений сводный бюджет ЮНОДК на двухгодичный период 2010–2011 годов был составлен исходя из принципа строгой бюджетно-финансовой экономии, что получило отражение в более низком уровне расходования средств на общие цели (на 6,3 млн. долл. США ниже уровня расходов в двухгодичном периоде 2008–2009 годов).

23. В свете сложившегося экономического положения в мире ЮНОДК продолжает направлять свои усилия на сдерживание уровня расходов на общие цели, что отразилось на величине его бюджетов и выразилось в сокращении уровня расходов. Кроме того, в 2010–2011 годах ЮНОДК продолжало применять осмотрительный подход к управлению средствами на оплату вспомогательных расходов по программам, удерживая расходы на уровне ниже, чем уровень поступлений (25 процентов в 2010–2011 годах) для обеспечения условий для накопления разумного объема резервных средств.

24. Имеющийся уровень средств на конкретные цели в пропорциональном отношении к уровню средств на общие цели продолжает существенным образом затруднять работу подразделений ЮНОДК, занимающихся программной деятельностью и вспомогательным обслуживанием программ, которые финансируются из уменьшающегося объема многосторонних основных ресурсов (средства на общие цели и регулярный бюджет). Большинство добровольных взносов строго зарезервированы на осуществление конкретных проектов, что практически лишает руководство свободы оперативного маневра в решении сложных программных задач и реализации инициатив по совершенствованию управления.

Международные стандарты учета в государственном секторе

25. Во исполнение резолюции 60/283, в которой Генеральная Ассамблея одобрила переход на МСУГС при представлении финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций, включая ЮНОДК, и в соответствии с самым последним очередным докладом Генерального секретаря о переходе Организации Объединенных Наций на МСУГС (A/66/379) ЮНОДК приступило к проведению подготовительных мероприятий, которые позволят ему перейти на МСУГС и начиная с 2014 года составлять финансовые ведомости, отвечающие требованиям МСУГС.

26. В этой связи ЮНОДК ведет в настоящее время работу по а) оценке того, какое влияние схема МСУГС окажет на имеющиеся документы, процессы и системы бухгалтерского учета; б) учебной подготовке персонала и реализации других инициатив в области управления преобразованиями; в) подготовке данных и расчету остатков на начало периода, отвечающих требованиям МСУГС; и д) активному участию в деятельности общесекретариатского Руководящего комитета по вопросам МСУГС.

27. Необходимо отметить, что переход на МСУГС мог бы в потенциале привести к существенному изменению сферы охвата, формата представления и момента составления финансовых ведомостей Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и обеспечил бы повышение гласности и взаимной сопоставимости с другими международными организациями, правительствами и другими структурами государственного сектора, которые уже перешли на использование этих стандартов.

Медицинское страхование после выхода в отставку

28. Внимание обращается на примечание 7 к настоящим финансовым ведомостям, в котором даются разъяснения в отношении обязательств Фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, возникающих в связи с обязанностями по выплате пособий при прекращении службы и после выхода на пенсию.

29. Согласно информации, приведенной в примечании 7, и результатам недавней актуарной оценки приведенная стоимость начисленных обязательств по будущим выплатам по состоянию на 31 декабря 2011 года была оценена в 21 909 417 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и в 8 268 583 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности по сравнению с оценочной величиной обязательств в размере 10 392 000 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и в размере 4 084 000 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности по состоянию на 31 декабря 2009 года. Это увеличение на 15 702 000 долл. США в основном объясняется актуарным убытком в размере 9 млн. долл. США, обусловленным изменением предполагаемой величины дисконтной ставки с 6,0 процента по состоянию на 31 декабря 2009 года до 4,5 процента по состоянию на 31 декабря 2011 года.

30. Хотя в настоящее время ЮНОДК активно контактирует с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций на предмет выработки единой общеорганизационной политики систематического финансирования таких обязательств и механизма финансирования обязательств, уже начисленных в прошлые годы, которые составили в общей сложности 42,2 млн. долл. США в 2011 году (24,7 млн. долл. США в 2009 году), такие обязательства временно указываются в отчетности в виде вычетов из резервов средств; см. примечание 8 к финансовым ведомостям. Сумма обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку и выплатам при прекращении службы в размере 42,2 млн. долл. США финансируется следующим образом: 7,3 млн. долл. США (17 процентов) из начисленных резервов, 25,3 млн. долл. США (60 процентов) из остатка средств на общие цели, 8 млн. долл. США (19 процентов) из остатка средств на оплату вспомогательных расходов по программам и 1,5 млн. долл. США (4 процента) из средств на конкретные цели.

Глава V

Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года

Ведомость I

Сводные данные о поступлениях и расходах и изменениях в резервах и остатках средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года

(В долл. США)

	Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомо- гательных рас- ходов по про- граммам	Взаимозачеты	Всего	
						2010–2011 годы	2008–2009 годы
Поступления							
Добровольные взносы	Таблицы 2 и 3	26 355 102	457 985 916			484 341 018	460 380 219
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей	Таблицы 2 и 3		28 787 965			28 787 965	31 207 080
Прочие/разные поступления							
Поступления по линии возмещения вспомогательных расходов по программам	Таблица 5			40 396 643	(40 396 643)		
Процентные поступления		505 677	7 467 558	459 401		8 432 636	13 177 813
Разные поступления		408 201	1 535 792	160 136		2 104 129	2 155 259
Общая сумма поступлений		27 268 980	495 777 231	41 016 180	(40 396 643)	523 665 748	506 920 371
Расходы							
Оклады и прочие расходы по персоналу	Таблица 4	18 767 764	154 175 240	24 948 472	(18 271)	197 873 205	174 803 821
Поездки		542 114	22 250 930	688 883	(8 960)	23 472 967	23 817 722
Услуги по контрактам		208 684	112 776 676	313 621		113 298 981	138 232 434
Оперативные расходы		1 130 567	31 095 260	2 966 432	(2 604)	35 189 655	31 109 755
Закупки		252 488	30 752 094	1 490 789	(1 052)	32 494 319	37 486 133
Прочие расходы		41 139	45 719 628	390 894		46 151 661	48 459 607
Вспомогательные расходы по программам — партнеры-исполнители	Таблица 5		1 683 580		(18 200)	1 665 380	1 225 828
Общая сумма прямых расходов		20 942 756	398 453 408	30 799 091	(49 087)	450 146 168	455 135 300

	Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомо- гательных рас- ходов по про- граммам	Взаимозачеты	Всего	
						2010–2011 годы	2008–2009 годы
Вспомогательные расходы по программам — ЮНОДК	Таблица 5		40 396 643		(40 396 643)		
Общая сумма расходов		20 942 756	438 850 051	30 799 091	(40 445 730)	450 146 168	455 135 300
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		6 326 224	56 927 180	10 217 089	49 087	73 519 580	51 785 071
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечание 4	(161 480)	(8 211 066)		272 451	(8 100 095)	(2 260 530)
Чистое изменение резервных ассигнований и резервов			(803 731)			(803 731)	2 216 089
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		6 164 744	47 912 383	10 217 089	321 538	64 615 754	51 740 630
Переводы в другие фонды/ (из других фондов)	Таблицы 2 и 3	952 473	3 150 958	(2 606 332)		1 497 099	
Возмещение донорам			(3 903 326)		10 640	(3 892 686)	(1 603 226)
Прочие корректировки резервов и остатков средств	Примечание 8	(10 205 060)	(598 362)	(5 013 964)		(15 817 386)	(4 587 962)
Резервы и остатки средств на начало периода		16 904 019	267 277 124	15 482 896	(332 178)	299 331 861	253 782 419
Резервы и остатки средств на конец периода		13 816 176	313 838 777	18 079 689		345 734 642	299 331 861

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость II
Сводные данные об активах, пассивах, резервах и остатках средств
по состоянию на 31 декабря 2011 года

(В долл. США)

Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Взаимозачеты	Всего	
					2010–2011 годы	2008–2009 годы
Активы						
Денежная наличность и срочные вклады	8 530 665	34 615 657	6 218 928		49 365 250	29 568 457
Инвестиции в денежном пуле отделений вне Централных учреждений	29 236 499	254 932 864	14 272 561		298 441 924	245 823 540
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению	1 414 733	133 299 211			134 713 944	128 320 263
Остатки средств по межфондовым операциям к получению		174 439 397	11 642 068		186 081 465	102 019 387
Авансы партнерам-исполнителям		11 639 681			11 639 681	10 913 322
Прочая дебиторская задолженность	219 269	1 366 127	212 866		1 798 262	1 790 145
Прочие активы	98 411	363 672	582 276		1 044 359	2 537 449
Общая сумма активов	39 499 577	610 656 609	32 928 699		683 084 885	520 972 562
Пассивы						
Непогашенные обязательства — текущий период	542 539	14 709 363	390 434		15 642 336	14 137 890
Непогашенные обязательства — будущие периоды			413 000		413 000	2 050 670
Кредиторская задолженность						
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате		183 131 606	1 509 816		184 641 422	104 747 703
Авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям		1 391 375			1 391 375	1 318 558
Прочая кредиторская задолженность	1 874 770	1 851 417	151 224		3 877 411	1 409 368
Отсроченные поступления		87 854 289			87 854 289	72 812 285
Обязательства по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию	23 266 092	6 582 000	12 384 536		42 232 628	24 670 176
Общая сумма пассивов	25 683 401	295 520 050	14 849 010		336 052 461	221 146 651

	Ссылка	Средства на общие цели	Средства на кон- кретные цели	Средства на оплату вспомо- гательных рас- ходов по про- граммам	Взаимо- зачеты	Всего	
						2010–2011 годы	2008–2009 годы
Резервы и остатки средств							
Резервы в счет ассигнований	Таблица 5		1 297 782			1 297 782	494 050
Остатки средств		13 816 176	313 838 777	18 079 689		345 734 642	299 331 861
Общая сумма резервов и остатков средств		13 816 176	315 136 559	18 079 689		347 032 424	299 825 911
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		39 499 577	610 656 609	32 928 699		683 084 885	520 972 562

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость III
Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: поступления и расходы и изменения в резервах и остатках средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года

(В долл. США)

	Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Взаимозачеты	Всего	
						2010–2011 годы	2008–2009 годы
Поступления							
Добровольные взносы	Таблица 2	20 482 119	240 392 282			260 874 401	323 994 606
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей	Таблица 2		20 649 852			20 649 852	23 044 919
Прочие/разные поступления							
Поступления по линии возмещения вспомогательных расходов по программам	Таблица 5			25 438 573	(25 438 573)		
Процентные поступления		431 102	3 773 013	292 831		4 496 946	7 714 762
Разные поступления ^a		319 602	69 252	96 899		485 753	893 471
Общая сумма поступлений		21 232 823	264 884 399	25 828 303	(25 438 573)	286 506 952	355 647 757
Расходы							
Оклады и прочие расходы по персоналу	Таблица 4	14 576 890	87 729 662	17 941 666		120 248 218	111 934 204
Поездки		526 868	12 144 442	483 975		13 155 285	16 099 762
Услуги по контрактам		207 475	83 800 359	115 395		84 123 229	122 500 958
Оперативные расходы ^b		1 086 455	16 559 870	1 836 373		19 482 698	24 130 515
Закупки		252 488	18 773 373	1 334 179		20 360 040	25 619 463
Прочие расходы		41 139	20 035 339	168 294		20 244 772	20 215 622
Вспомогательные расходы по программам — партнеры-исполнители	Таблица 5		720 012			720 012	1 021 416
Общая сумма прямых расходов		16 691 315	239 763 057	21 879 882		278 334 254	321 521 939
Вспомогательные расходы по программам — ЮНОДК	Таблица 5		25 438 573		(25 438 573)		
Общая сумма расходов		16 691 315	265 201 630	21 879 882	(25 438 573)	278 334 254	321 521 939

	Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Взаимозачеты	Всего	
						2010–2011 годы	2008–2009 годы
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		4 541 508	(317 231)	3 948 421		8 172 698	34 125 818
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечание 4	(16 073)	(6 000 511)			(6 016 584)	(2 082 575)
Чистое изменение резервных ассигнований и резервов			379 492			379 492	1 266 335
Чистое превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)		4 525 435	(5 938 250)	3 948 421		2 535 606	33 309 578
Переводы в другие фонды/(из других фондов) ^c	Таблица 2	(230 576)	(3 230 615)	(2 367 393)		(5 828 584)	494 986
Возмещение донорам			(1 845 837)			(1 845 837)	(781 796)
Прочие корректировки резервов и остатков средств	Примечание 8	(8 133 522)		(3 827 488)		(11 961 010)	(515 080)
Резервы и остатки средств на начало периода		14 639 780	153 187 490	11 397 010		179 224 280	146 716 591
Резервы и остатки средств на конец периода		10 801 117	142 172 788	9 150 550		162 124 455	179 224 279

^a Включая экономию от списания обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в размере 345 149 долл. США.

^b Включая курсовые убытки в размере 6 233 105 долл. США.

^c Включая перевод процентных поступлений в размере 775 612 долл. США из средств на конкретные цели в средства на общие цели и перевод курсовых убытков в размере 546 188 долл. США из средств на конкретные цели в средства на общие цели.

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость IV
Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2011 года

(В долл. США)

Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Взаимозачеты	Всего	
					2010–2011 годы	2008–2009 годы
Активы						
Денежная наличность и срочные вклады ^a	8 530 665	34 074 769	6 218 928		48 824 362	29 303 766
Инвестиции в денежном пуле отделений вне Центральные учреждений ^b	19 520 987	77 974 360	14 230 967		111 726 314	126 830 502
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению	1 407 692	67 014 956			68 422 648	78 791 209
Остатки средств по межфондовым операциям к получению		40 731 472			40 731 472	17 346 713
Авансы партнерам-исполнителям		7 930 501			7 930 501	9 772 165
Прочая дебиторская задолженность	166 786	1 151 540	141 080		1 459 406	1 431 367
Прочие активы ^c	84 194	196 403	430 776		711 373	1 702 182
Общая сумма активов	29 710 324	229 074 001	21 021 751		279 806 076	265 177 904
Пассивы						
Непогашенные обязательства — текущий период	397 541	3 850 929	269 964		4 518 434	5 441 163
Непогашенные обязательства — будущие периоды			309 750		309 750	1 412 511
Кредиторская задолженность						
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате		37 091 647	1 509 816		38 601 463	21 604 032
Авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям		1 391 375			1 391 375	1 318 558
Прочая кредиторская задолженность	1 774 770	709 922			2 484 692	42 236
Отсроченные поступления		40 406 824			40 406 824	38 851 958
Обязательства по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию ^d	16 736 896	3 370 565	9 781 671		29 889 132	16 823 724
Общая сумма пассивов	18 909 207	86 821 262	11 871 201		117 601 670	85 494 182

	Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Взаимозачеты	Всего	
						2010–2011 годы	2008–2009 годы
Резервы и остатки средств							
Резервы в счет ассигнований	Таблица 5		79 951			79 951	459 443
Остатки средств		10 801 117	142 172 788	9 150 550		162 124 455	179 224 279
Общая сумма резервов и остатков средств		10 801 117	142 252 739	9 150 550		162 204 406	179 683 722
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств							
		29 710 324	229 074 001	21 021 751		279 806 076	265 177 904

^a Представляет собой средства, депонированные на процентных банковских счетах штаб-квартиры ЮНОДК, в размере 2 004 324 долл. США, средства, депонированные на процентных счетах отделений ЮНОДК на местах в местных банках, в размере 46 498 111 долл. США, средства на счете подотчетных сумм, находящемся в ведении ЭСКАТО, в размере 25 279 долл. США, средства на счете подотчетных сумм и мелкие суммы наличными в отделениях ЮНОДК на местах в размере 56 647 долл. США и денежную наличность в пути в размере 240 000 долл. США.

^b Представляет собой долю Фонда Программы по контролю над наркотиками в денежных пулах отделений Организации Объединенных Наций вне Центральные учреждений: доля в долларовом денежном пуле отделений вне Центральные учреждений складывается из денежной наличности и срочных вкладов на сумму 7 789 693 долл. США, краткосрочных инвестиций на сумму 19 575 727 долл. США (рыночной стоимостью 19 612 849 долл. США), долгосрочных инвестиций на сумму 41 006 194 долл. США (рыночной стоимостью 41 075 661 долл. США) и начисленных процентов к получению на сумму 167 567 долл. США; и доля в денежном евро-пуле складывается из денежной наличности и срочных вкладов на сумму 20 712 313 долл. США (16 031 330 евро), краткосрочных инвестиций на сумму 5 082 701 долл. США (3 934 010 евро), долгосрочных инвестиций на сумму 17 107 856 долл. США (13 241 480 евро) и начисленных процентов к получению на сумму 284 262 долл. США (220 019 евро).

^c Включая отсроченные платежи в размере 309 750 долл. США по обязательствам в счет будущих финансовых периодов и отсроченные платежи в размере 401 623 долл. США по авансам в счет субсидии на образование.

^d Представляет собой обязательства по выплатам при прекращении службы в размере 7 979 714 долл. США (включая начисленную сумму пособий на репатриацию в размере 5 185 966 долл. США) и начисленные обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку в размере 21 909 417 долл. США по состоянию на 31 декабря 2011 года.

Сопроводительные примечания и таблицы являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость V
**Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности
и уголовному правосудию: поступления и расходы и изменения в резервах и
остатках средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря
2011 года**

(В долл. США)

Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомо- гательных рас- ходов по про- граммам	Взаимозачеты	Всего		
					2010– 2011 годы	2008– 2009 годы	
Поступления							
Добровольные взносы	Таблица 3	5 872 983	217 593 634			223 466 617	136 385 613
Средства, полученные в рамках межучрежденческих догово- ренностей	Таблица 3		8 138 113			8 138 113	8 162 161
Прочие/разные поступления							
Поступления по линии воз- мещения вспомогательных расходов по программам	Таблица 5			14 958 070	(14 958 070)		
Процентные поступления		74 575	3 694 545	166 570		3 935 690	5 463 051
Разные поступления ^a		88 599	1 466 540	63 237		1 618 376	1 261 788
Общая сумма поступлений		6 036 157	230 892 832	15 187 877	(14 958 070)	237 158 796	151 272 614
Расходы							
Оклады и прочие расходы по персоналу ^b	Таблица 4	4 190 874	66 445 578	7 006 806	(18 271)	77 624 987	62 869 617
Поездки ^b		15 246	10 106 488	204 908	(8 960)	10 317 682	7 717 960
Услуги по контрактам		1 209	28 976 317	198 226		29 175 752	15 731 476
Оперативные расходы ^{b, c}		44 112	14 535 390	1 130 059	(2 604)	15 706 957	6 979 240
Закупки ^b			11 978 721	156 610	(1 052)	12 134 279	11 866 670
Прочие расходы ^b			25 684 289	222 600		25 906 889	28 243 986
Вспомогательные расходы по программам — партнеры- исполнители ^b	Таблица 5		963 568		(18 200)	945 368	204 412
Общая сумма прямых расходов		4 251 441	158 690 351	8 919 209	(49 087)	171 811 914	133 613 361
Вспомогательные расходы по программам — ЮНОДК	Таблица 5		14 958 070		(14 958 070)		
Общая сумма расходов		4 251 441	173 648 421	8 919 209	(15 007 157)	171 811 914	133 613 361
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)		1 784 716	57 244 411	6 268 668	49 087	65 346 882	17 659 253
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечание 4	(145 407)	(2 210 555)		272 451	(2 083 511)	(177 955)

Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомо- гательных рас- ходов по про- граммам	Взаимозачеты	Всего	
					2010– 2011 годы	2008– 2009 годы
Чистое изменение резервных ассигнований и резервов		(1 183 223)			(1 183 223)	949 754
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	1 639 309	53 850 633	6 268 668	321 538	62 080 148	18 431 052
Переводы (в другие фонды)/ из других фондов ^d	Таблица 3 1 183 049	6 381 573	(238 939)		7 325 683	(494 986)
Возмещение донорам		(2 057 489)		10 640	(2 046 849)	(821 430)
Прочие корректировки резервов и остатков средств	Примечание 8 (2 071 538)	(598 362)	(1 186 476)		(3 856 376)	(4 072 882)
Резервы и остатки средств на начало периода	2 264 239	114 089 634	4 085 886	(332 178)	120 107 581	107 065 827
Резервы и остатки средств на конец периода	3 015 059	171 665 989	8 929 139		183 610 187	120 107 581

^a Включая экономию по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание в размере 709 334 долл. США и поступления за оказанные услуги в размере 813 990 долл. США.

^b Включая взаимозачет сумм внутренних операций между фондами Программы в области предупреждения преступности для ЮНОДК и субсчетом Фонда Программы в области предупреждения преступности для ЮНИКРИ.

^c Включая курсовые убытки в размере 4 500 883 долл. США.

^d Включая перевод процентных поступлений в размере 2 062 324 долл. США из средств на конкретные цели в средства на общие цели и перевод курсовых убытков в размере 536 187 долл. США из средств на конкретные цели в средства на общие цели.

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость VI
**Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности
и уголовному правосудию: активы, пассивы, резервы и остатки средств
по состоянию на 31 декабря 2011 года**

(В долл. США)

Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Взаимозачеты	Всего	
					2010–2011 годы	2008–2009 годы
Активы						
Денежная наличность и срочные вклады ^a		540 888			540 888	264 690
Инвестиции в денежном пуле отделений вне Центральных учреждений ^b	Примечание 6	9 715 512	176 958 504	41 594	186 715 610	118 993 038
Дебиторская задолженность						
Добровольные взносы к получению	Таблица 3	7 041	66 284 255		66 291 296	49 529 053
Остатки средств по межфондовым операциям к получению ^c			133 707 925	11 642 068	145 349 993	84 672 675
Авансы партнерам-исполнителям	Примечание 5		3 709 180		3 709 180	1 141 157
Прочая дебиторская задолженность		52 483	214 587	71 786	338 856	358 778
Прочие активы ^d	Примечание 2	14 217	167 269	151 500	332 986	835 266
Общая сумма активов		9 789 253	381 582 608	11 906 948	403 278 809	255 794 658
Пассивы						
Непогашенные обязательства — текущий период		144 998	10 858 434	120 470	11 123 902	8 696 727
Непогашенные обязательства — будущие периоды	Примечание 2			103 250	103 250	638 159
Кредиторская задолженность						
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате			146 039 959		146 039 959	83 143 671
Авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям						
Прочая кредиторская задолженность		100 000	1 141 495	151 224	1 392 719	1 367 132
Отсроченные поступления	Таблица 3		47 447 465		47 447 465	33 960 327
Обязательства по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию ^e	Примечание 7	6 529 196	3 211 435	2 602 865	12 343 496	7 846 452
Общая сумма пассивов		6 774 194	208 698 788	2 977 809	218 450 791	135 652 468

Ссылка	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Взаимозачеты	Всего	
					2010–2011 годы	2008–2009 годы
Резервы и остатки средств						
Резервы в счет ассигнований		1 217 831			1 217 831	34 607
Остатки средств	3 015 059	171 665 989	8 929 139		183 610 187	120 107 581
Общая сумма резервов и остатков средств	3 015 059	172 883 820	8 929 139		184 828 018	120 142 189
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	9 789 253	381 582 608	11 906 948		403 278 809	255 794 658

^a Представляет собой средства, депонированные на процентных онкольных банковских счетах Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и ЮНИКРИ, в размере 459 278 долл. США, средства, депонированные на процентном счете ЮНИКРИ в евро в местном банке, в размере 52 710 долл. США, средства, депонированные на процентном долларовом счете ЮНИКРИ в местном банке, в размере 26 900 долл. США и мелкие суммы наличными в отделениях ЮНОДК на местах в размере 2000 долл. США.

^b Представляет собой долю Фонда Программы в области предупреждения преступности в денежных пулах отделений Организации Объединенных Наций вне Центральные учреждений: доля в долларовом денежном пуле отделений вне Центральные учреждений складывается из денежной наличности и срочных вкладов на сумму 12 934 079 долл. США, краткосрочных инвестиций на сумму 32 503 718 долл. США (рыночной стоимостью 32 565 356 долл. США), долгосрочных инвестиций на сумму 68 087 065 долл. США (рыночной стоимостью 68 202 408 долл. США) и начисленных процентов к получению на сумму 278 229 долл. США; и доля в денежном евро-пуле складывается из денежной наличности и срочных вкладов на сумму 34 968 447 долл. США (27 065 578 евро), краткосрочных инвестиций на сумму 8 581 087 долл. США (6 641 761 евро), долгосрочных инвестиций на сумму 28 883 067 долл. США (22 355 494 евро) и начисленных процентов к получению на сумму 479 918 долл. США (371 457 евро).

^c Включая взаимозачет сумм внутренних операций между фондами Программы в области предупреждения преступности для ЮНОДК и субсчетом Фонда Программы в области предупреждения преступности для ЮНИКРИ.

^d Включая отсроченные платежи в размере 103 250 долл. США по обязательствам в счет будущих финансовых периодов и отсроченные платежи в размере 229 736 долл. США по авансам в счет субсидии на образование.

^e Представляет собой обязательства по выплатам при прекращении службы в размере 4 074 913 долл. США (включая начисленную сумму пособий на репатриацию в размере 2 151 977 долл. США) и начисленные обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку в размере 8 268 583 долл. США по состоянию на 31 декабря 2011 года.

Сопроводительные примечания и таблицы являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость VII
Сводные данные о движении денежной наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года
(В долл. США)

	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Общая сумма			Всего за 2010–2011 годы
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	
Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью										
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	4 541 508	(317 231)	3 948 421	1 784 716	57 244 411	6 268 668	6 326 224	56 927 180	10 217 089	73 470 493
(Увеличение)/уменьшение объема добровольных взносов к получению	(1 190 424)	11 558 985		7 394	(16 769 637)		(1 183 030)	(5 210 652)	–	(6 393 682)
(Увеличение)/уменьшение объема остатков средств по межфондовым операциям к получению	7 961 077	(31 345 836)			(54 488 838)	(6 188 480)	7 961 077	(85 834 674)	(6 188 480)	(84 062 077)
(Увеличение)/уменьшение авансов партнерам-исполнителям		1 841 664			(2 235 846)		–	(394 182)	–	(394 182)
(Увеличение)/уменьшение прочей дебиторской задолженности	(39 550)	(34 176)	45 688	(52 483)	113 499	(41 093)	(92 033)	79 323	4 595	(8 115)
(Увеличение)/уменьшение прочих активов	(22 415)	1 387 790	(374 566)	68 688	585 092	(151 500)	46 273	1 972 882	(526 066)	1 493 089
Увеличение/(уменьшение) объема непогашенных обязательств — текущий период	(133 312)	(727 454)	(61 960)	2 698	2 381 572	42 903	(130 614)	1 654 118	(19 057)	1 504 447

	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Общая сумма			Всего за 2010–2011 годы
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	
Увеличение/(уменьшение) объема непогашенных обязательств — будущие периоды		(1 412 511)	309 750		(638 159)	103 250	–	(2 050 670)	413 000	(1 637 670)
Увеличение/(уменьшение) объема остатков средств по межфондовым операциям к выплате		37 091 647	(20 094 217)		62 896 288		–	99 987 935	(20 094 217)	79 893 718
Увеличение/(уменьшение) авансов, причитающихся партнерам-исполнителям		72 817					–	72 817	–	72 817
Увеличение/(уменьшение) прочей кредиторской задолженности	1 760 201	682 255		100 000	(156 622)	82 209	1 860 201	525 633	82 209	2 468 043
Увеличение/(уменьшение) объема отсроченных поступлений	(50 000)	1 604 866			13 487 138		(50 000)	15 092 004	–	15 042 004
Увеличение/(уменьшение) объема обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию	8 188 161	822 788	4 054 459	2 161 944	1 036 824	1 298 278	10 350 105	1 859 612	5 352 737	17 562 454
Сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	21 015 246	21 225 604	(12 172 425)	4 072 957	63 455 722	1 414 235	25 088 203	84 681 326	(10 758 190)	99 011 339

	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Общая сумма			Всего за 2010–2011 годы
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью										
(Увеличение)/уменьшение объема инвестиций в денежном пуле отделений вне Центральных учреждений	(6 997 841)	4 801 127	17 300 901	(3 039 060)	(64 694 692)	11 180	(10 036 901)	(59 893 565)	17 312 081	(52 618 385)
Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	(6 997 841)	4 801 127	17 300 901	(3 039 060)	(64 694 692)	11 180	(10 036 901)	(59 893 565)	17 312 081	(52 618 385)
Движение денежной наличности в связи с финансированием										
Чистое изменение резервных ассигнований		379 492			(1 183 223)			(803 731)		(803 731)
Переводы (в другие фонды)/из других фондов	(230 576)	(3 230 615)	(2 367 393)	1 183 049	6 381 573	(238 939)	952 473	3 150 958	(2 606 332)	1 497 099
Возмещение донорам		(1 845 837)			(2 057 489)			(3 903 326)		(3 903 326)
Прочие корректировки резервов и остатков средств	(8 149 595)	(6 000 511)	(3 827 488)	(2 216 946)	(2 808 917)	(1 186 476)	(10 366 541)	(8 809 428)	(5 013 964)	(24 189 933)
Изменение резервов в счет ассигнований		(379 492)			1 183 224			803 732		803 732
Сальдо движения денежной наличности в связи с финансированием	(8 380 171)	(11 076 963)	(6 194 881)	(1 033 897)	1 515 168	(1 425 415)	(9 414 068)	(9 561 795)	(7 620 296)	(26 596 159)
Чистое увеличение/ (уменьшение) объема денежной наличности	5 637 234	14 949 768	(1 066 405)		276 198		5 637 234	15 225 966	(1 066 405)	19 796 795

	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Общая сумма			Всего за 2010–2011 годы
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	
Объем денежной наличности и срочных вкладов на начало периода	2 893 431	19 125 001	7 285 333		264 690		2 893 431	19 389 691	7 285 333	29 568 455
Объем денежной наличности и срочных вкладов на конец периода	8 530 665	34 074 769	6 218 928		540 888		8 530 665	34 615 657	6 218 928	49 365 250

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Таблица 1
Сводные таблицы невыплаченных и выплаченных объявленных взносов в суммарном размере и по давности по состоянию на 31 декабря 2011 года
(В долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i) = (a) + (d) + (e) + (f) – (g) + (h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего (d) = (b) + (c)					
А. Добровольные взносы государств-членов									
Программа по контролю над наркотиками	43 694 136	20 478 778	127 534 969	148 013 746	16 396 523	(18 464 514)	154 814 454	(451 797)	34 373 638
Программа в области предупреждения пре- ступности	38 002 244	5 344 267	150 492 305	155 836 573	18 227 715	(18 748 697)	145 766 997	330 763	47 881 601
Итого А	81 696 380	25 823 045	278 027 274	303 850 319	34 624 238	(37 213 210)	300 581 451	(121 034)	82 255 240
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов									
Программа по контролю над наркотиками	16 013 037	–	89 905 072	89 905 072	1 721 862	(9 236 652)	94 863 923	(27 297)	3 512 101
Программа в области предупреждения пре- ступности	3 271 037	20 000	5 656 741	5 676 741	4 558 759	(2 115 097)	5 697 254	32 347	5 726 533
Итого В	19 284 074	20 000	95 561 813	95 581 813	6 280 621	(11 351 749)	100 561 176	5 050	9 238 634
С. Добровольные взносы других правительственных организаций									
Программа по контролю над наркотиками	6 954 367	–	21 097 184	21 097 184	10 109 664	(1 224 872)	20 920 799	(995)	16 014 550
Программа в области предупреждения пре- ступности	577 055	507 099	44 331 700	44 838 799	16 381 876	258 179	58 453 511	615 929	4 218 327
Итого С	7 531 422	507 099	65 428 884	65 935 983	26 491 540	(966 693)	79 374 310	614 934	20 232 877

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i) = (a) + (d) + (e) + (f) – (g) + (h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего (d) = (b) + (c)					
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований									
Программа по контролю над наркотиками	1 690 142	3 341	1 855 058	1 858 399	437 615	(690 446)	1 431 361	(13 219)	1 851 131
Программа в области предупреждения пре- ступности	1 359 168	1 616	4 963 709	4 965 325	7 088 460	(1 224 099)	5 559 457	(88 920)	6 540 478
Итого D	3 049 310	4 958	6 818 767	6 823 724	7 526 076	(1 914 545)	6 990 818	(102 139)	8 391 608
Е. Добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд в поддержку инициатив государств по борьбе с пиратством у берегов Сомали									
Программа по контролю над наркотиками	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Программа в области предупреждения пре- ступности	–	–	11 685 771	11 685 771	–	150 602	11 836 373	–	–
Итого E	–	–	11 685 771	11 685 771	–	150 602	11 836 373	–	–
Ф. Добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми									
Программа по контролю над наркотиками	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Программа в области предупреждения пре- ступности	–	–	463 408	463 408	–	–	463 408	–	–
Итого F	–	–	463 408	463 408	–	–	463 408	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i) = (a) + (d) + (e) + (f) – (g) + (h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего (d) = (b) + (c)					
Общая сумма добровольных взносов									
Программа по контролю над наркотиками	68 351 682	20 482 119	240 392 282	260 874 401	28 665 665	(29 616 485)	272 030 536	(493 307)	55 751 420
Программа в области предупреждения преступности	43 209 504	5 872 983	217 593 634	223 466 618	46 256 810	(21 679 111)	227 777 001	890 119	64 366 939
Всего, А–F	111 561 186	26 355 102	457 985 916	484 341 018	74 922 474	(51 295 595)	499 807 536	396 812	120 118 359
G. Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей									
Программа по контролю над наркотиками	10 439 527	–	20 649 852	20 649 852	11 741 159	(16 617 378)	13 398 191	(143 741)	12 671 228
Программа в области предупреждения преступности	6 319 549	–	8 138 113	8 138 113	1 190 655	(6 916 284)	6 807 240	(437)	1 924 357
Итого G	16 759 076	–	28 787 965	28 787 965	12 931 814	(23 533 662)	20 205 430	(144 177)	14 595 585
Всего									
Программа по контролю над наркотиками	78 791 209	20 482 119	261 042 134	281 524 253	40 406 824	(46 233 862)	285 428 726	(637 048)	68 422 648
Программа в области предупреждения преступности	49 529 053	5 872 983	225 731 747	231 604 731	47 447 465	(28 595 395)	234 584 240	889 683	66 291 296
Всего А–G	128 320 263	26 355 102	486 773 881	513 128 983	87 854 288	(74 829 257)	520 012 966	252 634	134 713 944

Таблица 1 (продолжение)
Невыплаченные объявленные взносы по давности по состоянию на 31 декабря 2011 года

<i>Невыплаченные объявленные взносы по давности по состоянию на 31 декабря 2011 года</i>	<i>0–6 месяцев</i>	<i>7–12 месяцев</i>	<i>13–24 месяца</i>	<i>Больше 24 месяцев</i>	<i>Всего</i>
А. Добровольные взносы государств-членов					
Программа по контролю над наркотиками	24 549 902	2 299 951	5 049 926	2 473 859	34 373 638
Программа в области предупреждения преступности	17 455 427	14 210 235	6 559 115	9 654 825	47 879 601
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов					
Программа по контролю над наркотиками	1 112 906	629 653	266 704	1 502 838	3 512 101
Программа в области предупреждения преступности	3 392 706	741 319	1 594 509	–	5 728 533
С. Добровольные взносы других правительственных организаций					
Программа по контролю над наркотиками	12 235 345	2 515 776	1 000 000	263 429	16 014 550
Программа в области предупреждения преступности	1 291 990	908 174	2 018 163	–	4 218 327
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований					
Программа по контролю над наркотиками	437 615	413 819	–	999 696	1 851 131
Программа в области предупреждения преступности	4 096 899	1 824 650	90 439	528 489	6 540 478
Е. Добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд в поддержку инициатив государств по борьбе с пиратством у берегов Сомали					
Программа по контролю над наркотиками	–	–	–	–	–
Программа в области предупреждения преступности	–	–	–	–	–
Ф. Добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми					
Программа по контролю над наркотиками	–	–	–	–	–
Программа в области предупреждения преступности	–	–	–	–	–
Общая сумма добровольных взносов					
Программа по контролю над наркотиками	38 335 768	5 859 199	6 316 630	5 239 822	55 751 420
Программа в области предупреждения преступности	26 237 021	17 684 377	10 262 226	10 183 315	64 366 939
Всего А–Ф	64 572 789	23 543 576	16 578 857	15 423 137	120 118 359

<i>Невыплаченные объявленные взносы по давности по состоянию на 31 декабря 2011 года</i>	<i>0–6 месяцев</i>	<i>7–12 месяцев</i>	<i>13–24 месяца</i>	<i>Больше 24 месяцев</i>	<i>Всего</i>
Г. Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей					
Программа по контролю над наркотиками	11 760 059	80 488	53 437	777 244	12 671 228
Программа в области предупреждения преступности	11 358	–	1 493 773	419 226	1 924 357
Всего					
Программа по контролю над наркотиками	50 095 827	5 939 687	6 370 068	6 017 066	68 422 648
Программа в области предупреждения преступности	26 248 379	17 684 377	11 755 999	10 602 541	66 291 296
Всего А–Г	76 344 206	23 624 064	18 126 067	16 619 607	134 713 944

Таблица 2
Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками:
таблица выплаченных и невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2011 года
(В долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (c)	Корректировки (d)	Полученные взносы (e)	Невыплаченны (Убытки)/ е объявленные прибыли в результате переоценки (f)	Невыплаченны е объявленные взносы на 31 декабря 2011 года g = sum(a:f)
		На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2010– 2011 годы (b)					
А. Добровольные взносы государств-членов									
Алжир	10 000	–	–	–	–	(10 000) ^a	–	–	–
Австралия	2 629 284	449 640	3 228 902	3 678 542	1 655 152	–	5 450 380	376 719	2 889 317
Австрия	–	141 253	652 673	793 926	27 360	–	764 361	(31 085)	25 840
Бангладеш	1 000	1 000	–	1 000	–	–	2 000	–	–
Бельгия	137 085	74 932	409 553	484 485	86 811	(64 935) ^a	549 311	(10 016)	84 119
Бразилия	–	–	123 494	123 494	–	–	123 494	–	–
Камбоджа	–	–	9 000	9 000	–	–	9 000	–	–
Камерун	–	2 257	–	2 257	–	–	2 257	–	–
Канада	12 179 279	–	18 062 299	18 062 299	158 494	(7 612 326) ^{b, c, d}	17 633 831	98 990	5 252 905
Китай (включая Гонконг)	–	227 925	250 000	477 925	–	–	477 905	(20)	–
Колумбия	–	80 000	–	80 000	–	(80 000) ^c	–	–	–
Чешская Республика	–	–	–	–	–	98 559 ^d	98 559	–	–
Дания	462 000	–	3 948 497	3 948 497	628 752	(100 000) ^b	4 190 684	(53 518)	695 048
Эквадор	–	–	30 000	30 000	–	–	30 000	–	–
Эстония	–	5 000	–	5 000	–	–	4 975	(25)	–
Финляндия	288 600	1 610 501	3 205 179	4 815 680	1 897 205	–	5 374 308	375 407	2 002 584
Франция	36 075	678 607	4 388 190	5 066 797	57 061	(514 986) ^{c, d}	4 220 153	(39 135)	385 659
Германия	2 135 642	2 296 471	8 537 384	10 833 856	3 845 192	(2 129 496) ^{c, d}	10 454 908	(144 884)	4 085 401
Индия	81 681	100 000	600 000	700 000	–	–	782 745	1 064	–
Ирландия	–	–	167 840	167 840	–	–	163 041	(4 799)	–
Италия	1 101 900	–	1 951 148	1 951 148	432 381	(240 000) ^b	1 527 427	14 673	1 732 675
Япония	–	1 804 781	10 376 353	12 181 134	–	(1 400 000) ^c	10 781 134	–	–
Казахстан	25 000	49 975	300 000	349 975	–	–	347 184	(2 791)	25 000

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (c)	Корректировки (d)	Полученные взносы (e)	Невыплаченны (Убытки)/ прибыли в результате переоценки (f)	Невыплаченны е объявленные взносы на 31 декабря 2011 года g = sum(a:f)
		На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2010– 2011 годы (b)					
Кувейт	5 000	5 000	–	5 000	–	–	5 000	–	5 000
Лаос	2 000	–	1 000	1 000	–	–	3 000	–	–
Ливия	–	–	300 000	300 000	–	–	299 810	(190)	–
Лихтенштейн	–	54 230	5 000	59 230	–	–	59 238	8	–
Люксембург	800 900	275 798	1 231 000	1 506 798	560 000	–	1 711 615	(5 083)	1 151 000
Мадагаскар	1 000	1 000	–	1 000	–	–	1 000	–	1 000
Мексика	–	–	300 000	300 000	–	–	300 000	–	–
Марокко	–	3 000	–	3 000	–	–	3 000	–	–
Мьянма	–	–	10 000	10 000	–	–	10 238	238	–
Непал	–	–	20 000	20 000	–	–	20 000	–	–
Нидерланды	6 628 788	–	3 289 474	3 289 474	–	(3 289 474) ^b	5 594 747	(958 201)	75 840
Новая Зеландия	–	–	152 755	152 755	–	–	147 721	(5 034)	–
Нигерия	123 550	–	–	–	–	(123 550) ^a	–	–	–
Норвегия	1 438 475	726 485	4 788 910	5 515 395	1 511 081	(1 417 350) ^b	5 188 204	1 068	1 860 465
Пакистан	–	2 000	–	2 000	–	–	1 981	(19)	–
Панама	–	6 000	–	6 000	–	–	6 000	–	–
Польша	–	–	95 617	95 617	–	–	95 617	–	(0)
Республика Корея	–	200 000	190 000	390 000	–	–	390 000	–	–
Российская Федерация	–	7 000 000	1 984 528	8 984 528	400 000	–	8 984 528	–	400 000
Саудовская Аравия	–	100 000	–	100 000	–	(50 000) ^b	50 000	–	–
Сингапур	5 000	10 000	–	10 000	–	–	15 000	–	–
Словения	–	12 330	–	12 330	–	–	12 330	–	–
Южная Африка	3 333	–	365 259	365 259	–	–	366 128	585	3 049
Испания	–	76 000	1 121 365	1 197 365	–	–	616 780	(12 109)	568 475
Швеция	1 255 230	1 380 276	9 865 422	11 245 699	3 915 247	(1 412 873) ^b	11 272 552	(45 247)	3 685 504
Швейцария	28 860	–	830 202	830 202	667 000	(33 591) ^b	809 050	(16 422)	667 000
Таиланд	–	40 000	60 000	100 000	–	–	100 000	–	–
Тунис	–	1 316	–	1 316	–	–	1 316	–	–
Турция	–	400 000	700 000	1 100 000	–	–	1 100 000	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (c)	Корректировки (d)	Полученные взносы (e)	Невыплаченны (Убытки)/ прибыли в результате переоценки (f)	Невыплаченны е объявленные взносы на 31 декабря 2011 года g = sum(a:f)
		На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2010– 2011 годы (b)					
Объединенные Арабские Эмираты	–	10 000	4 106 734	4 116 734	–	–	2 903 014	(50)	1 213 670
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	800 726	–	6 163 055	6 163 055	554 788	(43 493) ^a	5 813 759	7 271	1 668 588
Соединенные Штаты Америки	13 513 725	2 653 000	35 699 136	38 352 136	–	(41 000) ^a	45 930 166	806	5 895 501
Вьетнам	–	–	15 000	15 000	–	–	15 000	–	–
Итого А	43 694 134	20 478 778	127 534 969	148 013 746	16 396 523	(18 464 514)	154 814 454	(451 797)	34 373 638
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов									
Боливия (Многонациональ- ное Государство)	400 656	–	648 536	648 536	–	(220 562) ^a	831 811	3 181	–
Бразилия	9 641 682	–	15 405 776	15 405 776	971 862	(4 862 802) ^{a, b}	20 026 395	149 059	1 279 182
Колумбия	1 370 399	–	71 714 778	71 714 778	–	(220 638) ^a	71 914 817	(190 459)	759 263
Эквадор	–	–	40 000	40 000	–	–	40 000	–	–
Мексика	–	–	615 000	615 000	–	–	615 000	–	–
Перу	417 652	–	980 982	980 982	–	–	1 185 900	10 922	223 656
Катар	4 182 650	–	500 000	500 000	750 000	(3 932 650) ^{a, b, c}	250 000	–	1 250 000
Итого В	16 013 039	–	89 905 072	89 905 072	1 721 862	(9 236 652)	94 863 923	(27 297)	3 512 101
С. Добровольные взносы других правительственных организаций									
Европейская комиссия	–	–	6 902 587	6 902 587	–	–	6 902 587	–	–
Межамериканский банк раз- вития	1 185 161	–	–	–	–	–	966 416	–	218 746
МОМ	11 647	–	–	–	–	–	–	(1 219)	10 428
Совет Россия-НАТО	–	–	1 455 220	1 455 220	–	–	1 455 220	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (c)	Корректировки (d)	Полученные взносы (e)	Невыплаченны (Убытки)/ прибыли в результате переоценки (f)	Невыплаченны е объявленные взносы на 31 декабря 2011 года g = sum(a:f)
		На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2010– 2011 годы (b)					
Организация американских государств	–	–	50 000	50 000	–	–	50 229	229	–
ОПЕК	2 000 000	–	4 500 000	4 500 000	1 500 000	(1 000 000) ^b	3 000 000	–	4 000 000
ЮСАИД	3 161 744	–	7 890 336	7 890 336	8 609 664	–	7 876 363	(5)	11 785 376
Всемирный банк	595 816	–	299 041	299 041	–	(224 873) ^a	669 984	–	–
Итого С	6 954 368	–	21 097 184	21 097 184	10 109 664	(1 224 873)	20 920 799	(995)	16 014 550
D. Добровольные взносы по линии частных пожертвований									
«Эйдс-лайф-ферин» Австрия	–	–	290 698	290 698	–	–	290 698	(0)	–
КОПАРМЕКС, Нуэво-Леон	999 696	–	–	–	–	–	–	–	999 696
ЦПН	–	–	395 672	395 672	–	–	385 462	(10 210)	–
Фонд «Дросос»	690 446	–	600 000	600 000	90 446	(690 446) ^b	300 000	–	390 446
Институт фонда «Открытое общество»	–	–	16 950	16 950	–	–	16 950	–	–
Институт социальных наук Тата	–	–	25 985	25 985	–	–	27 268	1 283	–
Глобальный фонд	–	–	475 248	475 248	347 169	–	361 429	–	460 989
Фонд «Веолия»	–	–	50 505	50 505	–	–	46 213	(4 292)	–
Другие доноры	–	3 341	–	3 341	–	–	3 341	–	–
Итого D	1 690 142	3 341	1 855 058	1 858 399	437 615	(690 446)	1 431 361	(13 219)	1 851 131
Общая сумма доброволь- ных взносов									
Всего A-D	68 351 683	20 482 119	240 392 282	260 874 401	28 665 665	(29 616 485)	272 030 536	(493 308)	55 751 420
E. Средства, полученные в рамках межучрежден- ческих договоренностей									
Служба по противоминной деятельности	348 156	–	464 200	464 200	–	(232 100) ^b	573 762	–	6 488

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (c)	Корректировки (d)	Полученные взносы (e)	Невыплаченные (Убытки)/ прибыли в результате переоценки (f)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года g = sum(a:f)
		На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2010– 2011 годы (b)					
«Единая ООН» — Кабо-Верде	–	–	55 000	55 000	–	–	55 000	–	–
«Единая ООН» — Мозамбик	–	–	50 000	50 000	–	–	50 000	–	–
«Единая ООН» — Пакистан	–	–	118 800	118 800	–	–	118 800	–	–
«Единая ООН» — Вьетнам	156 100	–	1 450 214	1 450 214	–	(575 480) ^b	1 011 934	–	18 900
«Единая ООН» — Уругвай	–	–	65 563	65 563	–	–	65 563	–	–
ЮНЭЙДС	7 234 938	–	14 736 536	14 736 536	11 576 359	(14 290 197) ^b	7 498 598	(109 692)	11 649 347
ПРООН	2 050 897	–	1 478 751	1 478 751	–	(289 774) ^{a,b}	2 383 175	(26 018)	830 681
ПРООН — Испанский фонд в поддержку ЦРДГ	535 977	–	707 988	707 988	164 800	(872 788) ^b	370 165	–	165 812
ЮНОПС	113 464	–	1 325 568	1 325 568	–	(357 040) ^b	1 081 992	–	–
ВОЗ	–	–	197 232	197 232	–	–	189 201	(8 031)	–
Итого, средства, полу- ченные в рамках межучрежденческих договоренностей	10 439 526	–	20 649 852	20 649 852	11 741 159	(16 617 378)	13 398 191	(143 741)	12 671 228
Всего А–Е	78 791 209	20 482 119	261 042 134	281 524 253	40 406 824	(46 233 863)	285 428 726	(637 049)	68 422 648

^a Списанные объявленные взносы.

^b Взносы на 2010 год и последующий период, объявленные в 2008–2009 годах, включены в колонку невыплаченных объявленных взносов на 1 января 2010 года.

^c Перечислено в Фонд Программы в области предупреждения преступности.

^d Перечислено из Фонда Программы в области предупреждения преступности.

Таблица 3
Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию:
таблица выплаченных и невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2011 года
(В долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
А. Добровольные взносы государств-членов									
Австралия	8 235 932	–	6 783 635	6 783 635	5 605 444	(6 226 314) ^a	6 237 905	805 358	8 966 150
Австрия	28 860	210 698	2 155 096	2 365 794	334 513	41 169 ^{a, b, c}	2 330 689	(37 987)	401 660
Бельгия	483 048	–	689 491	689 491	–	(204 984) ^{a, c}	962 841	37 276	41 990
Канада	7 131 400	–	25 407 990	25 407 990	6 400 000	(4 172 678) ^{a, b, c}	23 887 194	(160 523)	10 718 995
Кабо-Верде	2 235 699	–	–	–	–	–	1 223 895	(181 787)	830 017
Чили	–	20 000	2 000	22 000	–	–	22 000	–	–
Колумбия	–	–	–	–	–	80 000 ^b	80 000	–	–
Хорватия	–	5 000	–	5 000	–	–	5 000	–	–
Кипр	–	–	13 717	13 717	–	–	13 643	(75)	–
Чешская Республика	–	–	–	–	–	(80 684) ^b	(80 684)	–	–
Дания	3 145 631	1 855 498	6 179 498	8 034 995	75 000	(3 184 604) ^a	6 790 750	(335 224)	945 048
Египет	–	–	11 873	11 873	–	–	–	–	11 873
Финляндия	721 501	–	1 012 878	1 012 878	–	(894 472) ^{a, c}	309 209	(64 290)	466 408
Франция	–	142 653	2 130 830	2 273 484	–	1 186 052 ^b	3 351 925	(8 773)	98 837
Германия	165 891	–	5 181 193	5 181 193	359 430	(17 152) ^{a, c}	5 207 467	(95 565)	386 330
Венгрия	28 860	–	52 562	52 562	–	(27 027) ^c	52 562	(1 832)	–
Индия	–	91 000	–	91 000	–	–	88 000	–	3 000
Иран (Исламская Республика)	–	–	105 090	105 090	–	–	20 000	–	85 090
Ирландия	–	111 894	–	111 894	–	–	108 694	(3 200)	–
Израиль	–	–	45 000	45 000	–	–	45 000	–	–
Италия	253 685	–	5 674 119	5 674 119	–	(502 090) ^{a, b}	5 248 776	(21 808)	155 130
Япония	110 000	652 177	5 832 456	6 484 633	–	1 400 000 ^b	7 994 633	–	–
Ливия	3 864 955	–	3 000 000	3 000 000	–	(3 000 000) ^a	821 100	–	3 043 855

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
Лихтенштейн	–	46 125	159 703	205 829	–	–	96 188	(3 820)	105 820
Люксембург	500 000	–	1 670 444	1 670 444	–	(500 000) ^c	1 012 885	91 727	749 286
Мадагаскар	1 000	1 000	–	1 000	–	–	1 000	–	1 000
Мексика	–	–	1 477 671	1 477 671	447 761	–	1 471 431	(16 046)	437 956
Монако	160 000	–	265 634	265 634	421 606	(160 000) ^a	266 990	(33 505)	386 744
Марокко	–	10 000	–	10 000	–	–	10 000	–	–
Нидерланды	3 260 884	–	9 057 216	9 057 216	1 000 000	(2 492 653) ^{a, b}	6 735 255	1 974	4 092 165
Новая Зеландия	–	–	305 692	305 692	33 222	–	341 388	2 473	–
Нигерия	–	–	130 039	130 039	65 020	–	65 020	(7 302)	122 737
Норвегия	1 859 099	726 485	14 346 354	15 072 838	850 999	(1 805 609) ^a	15 037 011	56 362	996 678
Панама	–	–	1 929 179	1 929 179	727 518	–	1 349 002	–	1 307 695
Португалия	144 300	–	52 700	52 700	52 701	(105 401) ^a	–	(15 101)	129 199
Катар	–	–	–	–	–	200 000 ^b	200 000	–	–
Республика Корея	450 000	60 000	270 000	330 000	220 000	(450 000) ^a	330 000	–	220 000
Румыния	–	–	122 100	122 100	–	–	123 305	1 204	–
Российская Федерация	–	–	515 472	515 472	–	–	515 472	–	–
Испания	–	–	322 468	322 468	–	–	343 096	20 628	–
Швеция	–	1 380 276	6 013 081	7 393 357	–	2 760 501 ^b	10 618 509	464 650	–
Швейцария	350 000	–	1 006 312	1 006 312	–	(633 160) ^a	717 428	(5 724)	–
Тунис	3 435	1 462	–	1 462	–	–	1 457	(399)	3 041
Турция	–	–	365 000	365 000	–	–	365 000	–	–
Объединенные Арабские Эмираты	1 370 000	30 000	427 438	457 438	–	–	1 827 438	–	–
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	203 312	–	16 961 827	16 961 827	760 486	40 409 ^{a, b, c}	14 765 072	(157 895)	3 043 066

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
Соединенные Штаты Америки	3 292 751	–	30 816 547	30 816 547	874 016	–	24 853 452	(30)	10 129 831
Венесуэла (Боливарианская Республика)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Итого А	38 000 244	5 344 267	150 492 305	155 836 573	18 227 715	(18 748 697)	145 766 997	330 763	47 879 601
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов									
Бразилия	3 115 039	–	3 556 184	3 556 184	4 558 759	(1 945 108) ^{a, d}	3 590 923	17 627	5 711 578
Колумбия	157 997	20 000	2 100 558	2 120 558	–	(169 989) ^a	2 106 330	14 720	16 956
Итого В	3 273 037	20 000	5 656 741	5 676 741	4 558 759	(2 115 097)	5 697 254	32 347	5 728 533
С. Добровольные взносы других правительствен- ных организаций									
«Агроиннова»	–	–	–	–	79 850	–	79 850	–	–
АусАИД	–	507 099	4 151 583	4 658 682	2 606 645	170 866 ^b	5 194 038	684 182	2 926 337
Бюро государственных закупок Нигерии	–	–	1 619 723	1 619 723	–	–	1 619 723	–	–
Совет Европы	–	–	171 418	171 418	–	–	171 418	–	–
Европейская комиссия	–	–	32 425 881	32 425 881	12 323 639	87 313 ^b	44 856 384	19 551	–
Агентство финансовой развед- ки — Бермудские острова	–	–	100 000	100 000	–	–	100 000	–	–
Центр финансовой разведки — Косово	–	–	113 189	113 189	–	–	113 189	–	–
Центр финансовой разведки — Намибия	–	–	200 000	200 000	–	–	200 000	–	–
Центр финансовой разведки — Южная Африка	–	–	199 940	199 940	–	–	199 940	–	–
Подразделение финансовой разведки — Объединенная Республика Танзания	–	–	99 975	99 975	–	–	100 339	364	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
Служба финансового надзора — Азербайджан	–	–	230 000	230 000	–	–	230 000	–	–
«Фондационе пер иль нотариато»	–	–	23 320	23 320	–	–	23 320	–	–
«Фундасио привада клиник пер ла рисерса биомедика»	–	–	63 338	63 338	–	–	63 338	–	–
ХЕЮНИ	–	–	75 164	75 164	–	–	75 164	–	–
Индоокеанская комиссия	4 329	–	–	–	–	–	4 121	(208)	–
МОМ	–	–	87 117	87 117	–	–	87 117	–	–
«Корпс ланделейке полициенстен»	–	–	739 433	739 433	–	–	739 433	–	–
Министерство финансов — Мозамбик	–	–	287 824	287 824	–	–	287 824	–	–
«Нано 4 ю», ГМБХ	–	–	180 290	180 290	–	–	180 290	–	–
Национальное бюро расследований — Финляндия	–	–	173 797	173 797	–	–	173 797	–	–
Организация американских государств	–	–	291 857	291 857	–	–	291 857	–	–
ОБСЕ	–	–	411 102	411 102	–	–	410 905	(197)	–
Палестинское валютное управление	–	–	99 973	99 973	–	–	99 973	–	–
ПККБ — Объединенная Республика Танзания	–	–	100 000	100 000	–	–	99 965	(35)	–
Регион Калабрия	–	–	685 871	685 871	1 371 742	–	677 895	(87 728)	1 291 990
«Ригсадвокатен» — Дания	–	–	350 000	350 000	–	–	350 000	–	–
«Транскрайм»	–	–	195 301	195 301	–	–	195 301	–	–
ЮСАИД	572 726	–	–	–	–	–	572 726	–	–
ЮТФФ Марокко	–	–	350 000	350 000	–	–	350 000	–	–
Всемирный банк/Целевой фонд ЮНОДК «СтАР»	–	–	905 605	905 605	–	–	905 605	–	–
Итого С	577 055	507 099	44 331 700	44 838 799	16 381 876	258 179	58 453 511	615 929	4 218 327

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований									
Итальянское фармакологиче- ское бюро	–	–	374 089	374 089	–	–	368 132	6 963	12 920
«Агуаш ди Португал»	86 580	–	76 726	76 726	–	(86 580) ^a	27 138	(10 829)	38 760
Фонд семьи Арсено	–	–	100 000	100 000	–	–	100 000	–	–
«Банко БПИ»	144 300	–	127 877	127 877	–	(144 300) ^b	46 948	(16 330)	64 599
«Банку коммерсьял португеш»	86 580	–	83 682	83 682	80 000	(86 580) ^b	76 052	(10 111)	77 519
«Банко эспирито санто»	144 300	–	131 234	131 234	–	(144 300) ^b	122 660	(8 574)	–
«Кайша жерал ди депозитус»	144 300	–	132 514	132 514	–	(144 300) ^b	112 387	(10 437)	9 690
«Касса ди риспамио ди Лукка»	–	–	168 067	168 067	252 101	–	78 844	(31 247)	310 078
«Касса ди риспамио ди Тори- но»	25 974	–	26 239	26 239	–	(25 974) ^b	24 755	(1 484)	–
«Консильо дель ордине дельи аввокати»	8 658	–	–	–	–	(7 752) ^c	–	(906)	–
«Консорцио унив. ди Поме- ция»	–	–	14 006	14 006	–	–	6 105	(1 441)	6 460
ККП	–	–	3 401	3 401	–	–	3 472	71	–
Фонд «Дросос»	310 143	–	250 000	250 000	60 143	(310 143) ^a	250 000	–	60 143
Академия им. Фольке Берна- дота	–	–	57 134	57 134	–	–	57 134	–	–
«Фондационе банка дель монте ди Лукка»	–	–	6 353	6 353	–	–	6 353	–	–
«Фондационе монте Паски»	–	–	60 197	60 197	–	–	39 133	(1 684)	19 380
Фонд Форда	75 000	–	–	–	–	–	75 000	–	–
Друг академии	–	–	–	–	–	–	–	(0)	–
«Галп энерджи»	129 870	–	87 209	87 209	43 605	(129 870) ^a	86 487	(5 567)	38 760
«Групо 8 сегуранса»	–	–	76 046	76 046	38 023	–	40 808	4 259	77 519
Международная организация по праву развития	–	–	840	840	–	–	840	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
«Моторола»	–	–	64 420	64 420	–	–	67 661	3 241	–
Провинция Лукка	8 658	–	–	–	–	–	8 723	64	–
Региональное управление пенитенциарных учреждений	14 430	–	–	–	–	–	13 370	(1 060)	–
Катарский фонд по борьбе с торговлей людьми	–	–	1 300 000	1 300 000	4 000 000	–	1 300 000	–	4 000 000
Сеть «Национальные энергосистемы»	86 580	–	79 365	79 365	–	(86 580) ^b	75 674	(3 691)	–
«Реде ферровиариа насьональ»	57 720	–	52 493	52 493	–	(57 720) ^b	50 615	(1 878)	–
Фонд Сан-Паулу	36 075	–	1 084 770	1 084 770	–	–	896 475	1 728	226 098
«Сименс» АГ	–	–	477 968	477 968	2 614 589	–	1 494 005	–	1 598 552
Организаторы обследования по вопросам стрелкового оружия	–	–	30 000	30 000	–	–	30 000	–	–
«Верн сайн 2010»	–	–	54 937	54 937	–	–	54 937	–	–
Пожертвования различных частных доноров на сумму не более 50 000 долл. США в год	–	1 616	44 140	45 756	–	–	45 749	(8)	–
Итого D	1 359 168	1 616	4 963 709	4 965 325	7 088 460	(1 224 099)	5 559 457	(88 920)	6 540 478
Е. Добровольные взносы в Целевой фонд в поддержку инициатив государств по борьбе с пиратством у берегов Сомали									
Бельгия	–	–	142 857	142 857	–	–	142 857	–	–
Кипр	–	–	75 301	75 301	–	–	75 301	–	–
Дания	–	–	329 042	329 042	–	–	329 042	–	–
Франция	–	–	400 000	400 000	–	150 602	550 602	–	–
Германия	–	–	1 000 000	1 000 000	–	–	1 000 000	–	–
Греция	–	–	144 300	144 300	–	–	144 300	–	–
Италия	–	–	418 234	418 234	–	–	418 234	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
Япония	–	–	1 500 000	1 500 000	–	–	1 500 000	–	–
Кувейт	–	–	1 000 000	1 000 000	–	–	1 000 000	–	–
Нидерланды	–	–	1 371 464	1 371 464	–	–	1 371 464	–	–
Норвегия	–	–	2 000 802	2 000 802	–	–	2 000 802	–	–
Филиппины	–	–	25 000	25 000	–	–	25 000	–	–
Катар	–	–	100 000	100 000	–	–	100 000	–	–
Республика Корея	–	–	100 000	100 000	–	–	100 000	–	–
Швеция	–	–	100 000	100 000	–	–	100 000	–	–
Турция	–	–	50 000	50 000	–	–	50 000	–	–
Объединенные Арабские Эмираты	–	–	1 000 000	1 000 000	–	–	1 000 000	–	–
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	–	–	710 512	710 512	–	–	710 512	–	–
Соединенные Штаты Америки	–	–	1 218 259	1 218 259	–	–	1 218 259	–	–
Итого Е	–	–	11 685 771	11 685 771	–	150 602	11 836 373	–	–

**Ф. Добровольные взносы в
Целевой фонд доброволь-
ных взносов Организа-
ции Объединенных На-
ций для жертв торговли
людьми, особенно жен-
щинами и детьми**

Австрия	–	–	26 422	26 422	–	–	26 422	–	–
Беларусь	–	–	20 797	20 797	–	–	20 797	–	–
Франция	–	–	24 217	24 217	–	–	24 217	–	–
Эквадор	–	–	5 000	5 000	–	–	5 000	–	–
Люксембург	–	–	40 161	40 161	–	–	40 161	–	–
Малайзия	–	–	5 062	5 062	–	–	5 062	–	–
Катар	–	–	99 156	99 156	–	–	99 156	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
Филиппины	–	–	10 000	10 000	–	–	10 000	–	–
Таиланд	–	–	24 625	24 625	–	–	24 625	–	–
Нагиб Савирис	–	–	200 000	200 000	–	–	200 000	–	–
«Беула» Лондон	–	–	3 726	3 726	–	–	3 726	–	–
Пожертвования различных частных доноров на сумму не более 50 000 долл. США в год	–	–	4 241	4 241	–	–	4 241	–	–
Итого F	–	–	463 408	463 408	–	–	463 408	–	–
Общая сумма добровольных взносов									
Всего A–F	43 209 504	5 872 983	217 593 634	223 466 617	46 256 810	(21 679 111)	227 777 001	890 119	64 366 940
G. Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей									
Департамент операций по поддержке мира	–	–	15 000	15 000	–	–	15 000	–	–
Международная морская организация	–	–	40 000	40 000	–	–	40 000	–	–
МОМ-ЮНОДК-УВКБ	–	–	361 100	361 100	–	–	135 355	–	225 745
МДЦФ/Фонд в поддержку ЦРДТ/ПРООН Испания	2 824 373	–	3 219 235	3 219 235	602 525	(3 661 235) ^a	1 987 841	–	997 057
«Единая ООН» — Кабо-Верде	–	–	1 098 205	1 098 205	–	(251 106) ^a	847 099	–	–
«Единая ООН» — Вьетнам	193 103	–	653 050	653 050	–	(463 750) ^a	371 045	–	11 358
Фонд миростроительства	–	–	270 400	270 400	544 630	–	815 030	–	–
Фонд демократии Организации Объединенных Наций	384 747	–	226 831	226 831	–	(226 831) ^a	225 071	–	159 676
ПРООН	2 061 944	–	1 739 368	1 739 368	–	(2 282 246) ^{a, c}	1 353 789	588	165 865
ЮНЕП	–	–	50 000	50 000	43 500	–	93 500	–	–
ЮНОПС	184 616	–	150 000	150 000	–	(31 116) ^c	303 500	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2010 года (a)	Поступления по линии объявленных взносов на 2010–2011 годы			Взносы, объявленные на будущие годы (e)	Корректировки (f)	Полученные взносы (g)	(Убытки)/ прибыли в результате переоценки (h)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2011 года (i)=(a)+(d)+(e) +(f)-(g)+(h)
		На общие цели (b)	На конкретные цели (c)	Всего, 2010–2011 годы (d) = (b) + (c)					
Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безо- пасности человека	654 947	–	314 925	314 925	–	–	605 216	–	364 656
ВОЗ	15 819	–	–	–	–	–	14 794	(1 025)	–
Итого G	6 319 549	–	8 138 113	8 138 113	1 190 655	(6 916 284)	6 807 240	(437)	1 924 357
Всего A–G	49 529 053	5 872 983	225 731 747	231 604 730	47 447 465	(28 595 395)	234 584 240	889 683	66 291 296

^a Бухгалтерские корректировки суммы объявленных взносов на 2010–2013 годы, которые были учтены в предыдущем периоде.

^b Перечислено в фонды Программы по контролю над наркотиками/из фондов Программы по контролю над наркотиками.

^c Списанные объявленные взносы.

^d Средства, сэкономленные при проведении двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (Сальвадор, Бразилия, 12-19 апреля 2010 года).

Таблица 4
Сводные данные о бюджете и расходах за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года
(В тыс. долл. США)

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Всего		
	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо
I. Административное руководство и управление									
Средства на общие цели									
Должности	1 135,9	673,8	462,1	91,9	66,2	25,7	1 227,8	740,0	487,8
Расходы, не связанные с должностями ^a	378,5	462,1	-83,6	–	2,1	-2,1	378,5	464,2	-85,7
Итого, средства на общие цели	1 514,4	1 135,9	378,5	91,9	68,3	23,6	1 606,3	1 204,2	402,1
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам									
Должности	177,0	124,4	52,6	–	–	–	177,0	124,4	52,6
Расходы, не связанные с должностями	–	25,1	-25,1	–	–	–	–	25,1	-25,1
Итого, средства на оплату вспомогательных расходов по программам	177,0	149,5	27,5	–	–	–	177,0	149,5	27,5
Средства на конкретные цели ^b									
	650,0	436,7	213,3	–	–	–	650,0	436,7	213,3
Итого I	2 341,4	1 722,1	619,3	91,9	68,3	23,6	2 433,3	1 790,4	642,9
II. Программа работы									
A. Подпрограмма 1: Верховенство права									
Средства на общие цели									
Должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Расходы, не связанные с должностями	–	–	–	40,0	28,8	11,2	40,0	28,8	11,2
Итого, средства на общие цели	–	–	–	40,0	28,8	11,2	40,0	28,8	11,2
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам									
Должности	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Всего			
	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	
Расходы, не связанные с должностями	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Итого, средства на оплату вспомогательных расходов по программам	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Средства на конкретные цели ^c	2 288,3	2 072,0	216,3	41 540,0	31 973,7	9 566,3	43 828,3	34 045,7	9 782,6	
Итого II.A	2 288,3	2 072,0	216,3	41 580,0	32 002,5	9 577,5	43 868,3	34 074,5	9 793,8	
В. Подпрограмма 2. Анализ политики и тенденций										
Средства на общие цели										
Должности	4 394,3	4 233,4	160,9	922,1	871,4	50,7	5 316,4	5 104,8	211,6	
Расходы, не связанные с должностями ^a	660,3	581,7	78,6	–	–	–	660,3	581,7	78,6	
Итого, средства на общие цели	5 054,6	4 815,1	239,5	922,1	871,4	50,7	5 976,7	5 686,5	290,2	
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам										
Должности	505,1	555,7	-50,6	321,3	225,9	95,4	826,4	781,6	44,8	
Расходы, не связанные с должностями	–	–	–	–	50,0	-50,0	–	50,0	-50,0	
Итого, средства на оплату вспомогательных расходов по программам	505,1	555,7	-50,6	321,3	275,9	45,4	826,4	831,6	-5,2	
Средства на конкретные цели ^b										
	10 005,2	7 529,1	2 476,1	4 123,6	3 114,4	1 009,2	14 128,8	10 643,5	3 485,3	
Итого II.B	15 564,9	12 899,9	2 665,0	5 367,0	4 261,7	1 105,3	20 931,9	17 161,6	3 770,3	
C.1. Подпрограмма 3. Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие (штаб-квартира)										
Средства на общие цели										
Должности	1 223,6	1 051,0	172,6	291,3	223,4	67,9	1 515,0	1 274,4	240,6	
Расходы, не связанные с должностями ^a	150,5	146,1	4,4	–	–	–	150,5	146,1	4,4	
Итого, средства на общие цели	1 374,1	1 197,1	177,0	291,3	223,4	67,9	1 665,5	1 420,5	245,0	

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Всего			
	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам										
Должности	4 562,8	4 441,8	121,0	1 970,1	1 999,8	-29,7	6 532,9	6 441,6	91,3	
Расходы, не связанные с должностями	1 264,4	996,4	268,0	269,2	237,6	31,6	1 533,6	1 234,0	299,6	
Итого, средства на оплату вспомогательных расходов по программам	5 827,2	5 438,2	389,0	2 239,3	2 237,4	1,9	8 066,5	7 675,6	390,9	
Средства на конкретные цели ^d	44 213,7	36 780,9	7 432,8	32 341,5	27 046,1	5 295,4	76 555,2	63 827,0	12 728,2	
Итого П.С.1	51 415,0	43 416,2	7 998,8	34 872,1	29 506,9	5 365,2	86 287,1	72 923,1	13 364,0	
С.2. Подпрограмма 3. Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие (отделения на местах)										
Средства на общие цели										
Должности	6 178,2	6 403,7	-225,5	2 754,3	2 889,6	-135,3	8 932,4	9 293,3	-360,9	
Расходы, не связанные с должностями	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
Итого, средства на общие цели	6 178,2	6 403,7	-225,5	2 754,3	2 889,6	-135,3	8 932,4	9 293,3	-360,9	
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам										
Должности	4 071,9	3 672,5	399,4	1 266,6	1 402,0	-135,4	5 338,5	5 074,5	264,0	
Расходы, не связанные с должностями	4 751,5	5 190,2	-438,7	1 887,2	1 781,8	105,4	6 638,7	6 972,0	-333,3	
Итого, средства на оплату вспомогательных расходов по программам	8 823,3	8 862,7	-39,4	3 153,8	3 183,8	-30,0	11 977,1	12 046,5	-69,4	
Средства на конкретные цели ^{c, d}	181 422,2	185 739,2	-4 317,0	89 099,5	85 254,5	3 845,0	270 521,7	270 993,7	-472,0	
Итого П.С.2	196 423,7	201 005,6	-4 581,9	95 007,6	91 327,9	3 679,7	291 431,3	292 333,5	-902,2	
III. Вспомогательное обслуживание программы										
Средства на общие цели										
Должности	1 076,9	1 045,2	31,7	151,3	136,2	15,1	1 228,2	1 181,4	46,8	

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Всего		
	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы	Расходы	Сальдо
	Расходы, не связанные с должностями ^a	1 180,2	1 140,7	39,5	–	–	–	1 180,2	1 140,7
Итого, средства на общие цели	2 257,1	2 185,9	71,2	151,3	136,2	15,1	2 408,4	2 322,1	86,3
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам									
Должности	6 591,7	5 752,4	839,3	1 822,8	1 699,8	123,0	8 414,5	7 452,2	962,3
Расходы, не связанные с должностями	1 046,2	1 056,5	-10,3	674,3	669,8	4,5	1 720,5	1 726,3	-5,8
Итого, средства на оплату вспомогательных расходов по программам	7 637,9	6 808,9	829,0	2 497,1	2 369,6	127,5	10 135,0	9 178,5	956,5
Средства на конкретные цели	1 594,7	1 450,9	143,8	6 717,2	6 715,8	1,4	8 311,9	8 166,7	145,2
Итого III	11 489,6	10 445,7	1 043,9	9 365,6	9 221,6	144,0	20 855,2	19 667,3	1 187,9
Сводные данные I-III									
Средства на общие цели									
Должности	14 008,8	13 407,1	601,7	4 210,9	4 186,8	24,1	18 219,8	17 593,9	625,9
Расходы, не связанные с должностями	2 369,5	2 330,6	38,9	40,0	30,9	9,1	2 409,4	2 361,5	47,9
Убытки в результате колебания валютных курсов	–	1 495,1	-1 495,1	–	569,9	-569,9	–	2 064,9	-2 064,9
Итого, средства на общие цели	16 378,3	17 232,8	-854,4	4 250,9	4 787,6	-536,7	20 629,2	22 020,3	-1 391,1
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам									
Должности	15 908,5	14 546,8	1 361,7	5 380,8	5 327,5	53,3	21 289,3	19 874,3	1 415,0
Расходы, не связанные с должностями	7 062,1	7 268,2	-206,1	2 830,7	2 739,2	91,5	9 892,7	10 007,4	-114,7
Убытки в результате колебания валютных курсов	–	322,9	-322,9	–	184,7	-184,7	–	507,5	-507,5
Итого, средства на оплату вспомогательных расходов по программам	22 970,6	22 137,9	832,7	8 211,5	8 251,4	-39,9	31 182,0	30 389,2	792,7
Средства на конкретные цели	240 174,1	234 008,8	6 165,3	173 821,8	154 104,5	19 717,3	413 995,9	388 113,3	25 882,6
Внешние учреждения-исполнители	1 053,4	720,0	333,4	402,1	945,4	-543,3	1 455,5	1 665,4	-209,9

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд Программы в области предупреждения преступности			Всего		
	Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы			Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы			Пересмотренный бюджет на 2010–2011 годы		
	Расходы	Сальдо		Расходы	Сальдо		Расходы	Сальдо	
Убытки в результате колебания валютных курсов	–	4 415,2	-4 415,2	–	3 746,4	-3 746,4	–	8 161,5	-8 161,5
Итого, средства на конкретные цели	241 227,5	239 144,0	2 083,5	174 223,9	158 796,3	15 427,7	415 451,4	397 940,2	17 511,2
Всего I–III	280 576,4	278 514,6	2 061,8	186 686,3	171 835,2	14 851,1	467 262,6	450 349,8	16 912,8

Примечание: Данные о пересмотренном бюджете на 2010–2011 годы взяты из бюджетного документа E/CN.7/2011/11-E/CN.15/2011/11, и скорректированы, как указано в нижеследующих подстрочных примечаниях.

- ^a Бюджетные ассигнования на оказание совместных вспомогательных услуг, которые были разделены в колонке «Фонд Программы по контролю над наркотиками» по строкам «Административное руководство и управление», «Подпрограмма 2», «Подпрограмма 3 (штаб-квартира)» и «Вспомогательное обслуживание программы», теперь полностью отражены в строке «Вспомогательное обслуживание программы».
- ^b Бюджетные ассигнования и расходы по проекту Группы независимой оценки, которые были указаны в графе «Фонд Программы по контролю над наркотиками — Подпрограмма 2», теперь отражены в графе «Административное руководство и управление».
- ^c Бюджетные ассигнования по проекту Фонда Программы в области предупреждения преступности, которые были указаны в графе «Фонд Программы по контролю над наркотиками — Подпрограмма 1», теперь отражены в графе «Фонд Программы в области предупреждения преступности — Подпрограмма 3 (отделения на местах)».
- ^d В расходы включены также суммы средств на оплату вспомогательных расходов по программам, перечисленные в фонд средств на конкретные цели для покрытия дефицита бюджетных ассигнований по проектам. Чистая разница по сравнению с величиной расходов, указанной в финансовой ведомости, объясняется перечислением средств в покрытие дефицитов, относящихся к предыдущим периодам.

Таблица 5
Сводная таблица вспомогательных расходов по программам в разбивке по учреждениям-исполнителям и источникам финансирования
(В долл. США)

	Расходы			Вспомогательные расходы по программам									
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Партнеры-исполнители			ЮНОДК		Всего				
				Средства на кон-кретные цели	Средства на оплату вспомо-гательных расходов по программам	Всего	В про-центах	Средства на кон-кретные цели	Всего	В про-центах	Сумма	В про-центах	
I. Вспомогательные расходы по программам в расходах													
A. Осуществление силами ЮНОДК													
1. Программа по контролю над наркотиками	15 737 651	89 673 383	13 462 358	118 873 391				10 636 263	10 636 263	8,9	10 636 263	8,9	
2. Программа в области предупреждения преступности ^a	4 217 769	79 376 177	8 734 533	92 328 479				8 043 090	8 043 090	8,7	8 043 090	8,7	
Итого А	19 955 420	169 049 560	22 196 891	211 201 871				18 679 353	18 679 353	8,8	18 679 353	8,8	
B. Осуществление/вспомогательное обслуживание силами партнеров													
1. Программа по контролю над наркотиками													
Подразделения Организации Объединенных Наций													
ПРООН		109 627 610	8 094 673	117 722 283	(68)	(68)	(0,0)	13 031 414	13 031 414	11,1	13 031 346	11,1	
ЮНФПА		859 988		859 988	52 073	52 073	6,1	59 725	59 725	6,9	111 798	13,0	
ЮНОПС		4 885 713		4 885 713	339 643	339 643	7,0	278 694	278 694	5,7	618 337	12,7	
Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций													
ФАО		10 641		10 641	958	958	9,0	424	424	4,0	1 382	13,0	
ВОЗ		235 420		235 420	30 710	30 710	13,0	(21 043)	(21 043)	(8,9)	9 667	4,1	
МОМ		2 889 382		2 889 382	196 630	196 630	6,8	168 540	168 540	5,8	365 169	12,6	

	Расходы			Вспомогательные расходы по программам									
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Партнеры-исполнители			ЮНОДК			Всего			
				Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Всего	В процентах	Средства на конкретные цели	Всего	В процентах	Сумма	В процентах	
Межправительственные организации													
ВТАО		1 109 859	1 109 859	77 690	77 690	7,0	62 830	62 830		140 520	12,7		
Итого В.1		119 618 614	8 094 673	127 713 287	697 635		697 635	0,5	13 580 584	13 580 584	10,6	14 278 219	11,2
2. Программа в области предупреждения преступности													
Подразделения Организации Объединенных Наций													
ПРООН		55 722 702	55 722 702	56 885	56 885	0,1	5 889 532	5 889 532	10,6	5 946 417	10,7		
ЮНОПС		14 833 092	14 833 092	809 528	809 528	5,5	839 820	839 820	5,7	1 649 348	11,1		
ЮНПОС		107 000	107 000	7 000	7 000	6,5	3 000	3 000	2,8	10 000	9,3		
Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций													
МОМ		1 001 478	1 001 478	71 956	71 956	7,2	25 121	25 121	2,5	97 076	9,7		
Итого В.2		71 664 271	71 664 271	945 368	945 368	1,3	6 757 473	6 757 473	9,4	7 702 842	10,7		
Итого В		191 282 885	8 094 673	199 377 558	1 643 003		1 643 003	0,8	20 338 057	20 338 057	10,2	21 981 061	11,0
С. Национальное исполнение													
1. Программа по контролю над наркотиками													
		24 794 460	24 794 460	22 377	22 377	0,1	1 217 328	1 217 328	4,9	1 239 705	5,0		
2. Программа в области предупреждения преступности													
		2 372 911	2 372 911				118 646	118 646	5,0	118 646	5,0		
Итого С		27 167 371	27 167 371	22 377	22 377	0,1	1 335 974	1 335 974	4,9	1 358 351	5,0		

	Расходы			Вспомогательные расходы по программам									
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Партнеры-исполнители			ЮНОДК			Всего			
				Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Всего	В процентах	Средства на конкретные цели	Всего	В процентах	Сумма	В процентах	
D. Всего, вспомогательные расходы по программам в расходах													
1. Программа по контролю над наркотиками	15 737 651	234 086 457	21 557 031	271 381 138	720 012		720 012	0,3	25 434 175	25 434 175	9,4	26 154 187	9,6
2. Программа в области предупреждения преступности	4 217 769	153 413 360	8 734 533	166 365 663	945 368		945 368	0,6	14 919 208	14 919 208	9,0	15 864 577	9,5
Всего I	19 955 420	387 499 816	30 291 564	437 746 800	1 665 380		1 665 380	0,4	40 353 384	40 353 384	9,2	42 018 764	9,6

	Остаток ассигнований ^b			Вспомогательные расходы по программам									
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Партнеры-исполнители			ЮНОДК			Всего			
				Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Всего	В процентах	Средства на конкретные цели	Всего	В процентах	Сумма	В процентах	
II. Вспомогательные расходы по программам в остатке ассигнований													
1. Программа по контролю над наркотиками													
Подразделения Организации Объединенных Наций													
ЮНОПС		79 951		79 951					4 397	4 397	5,5	4 397	5,5
Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций													
Итого II.1		79 951		79 951					4 397	4 397	5,5	4 397	5,5

	Остаток ассигнований ^b			Вспомогательные расходы по программам									
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Партнеры-исполнители			ЮНОДК		Всего				
				Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Всего	В процентах	Средства на конкретные цели	Всего	В процентах	Сумма	В процентах	
2. Программа в области предупреждения преступности													
Подразделения Организации Объединенных Наций													
ЮНОПС		422 693		422 693				23 248	23 248	5,5	23 248	5,5	
ПРООН		449 622		449 622				12 613	12 613	2,8	12 613	2,8	
ЮНПОС		107 000		107 000				3 000	3 000	2,8	3 000	2,8	
Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций													
МОМ		238 516		238 516									
Итого II.2		1 217 831		1 217 831				38 861	38 861	3,2	38 861	3,2	
Всего II		1 297 782		1 297 782				43 259	43 259	3,3	43 259	3,3	

	Остаток ассигнований ^b				Вспомогательные расходы по программам									
	Средства на общие цели		Средства на конкретные цели		Средства на оплату вспомогательных расходов по программам		Партнеры-исполнители			ЮНОДК			Всего	
	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Всего	Средства на конкретные цели	Средства на оплату вспомогательных расходов по программам	Всего	В процентах	Средства на конкретные цели	Всего	В процентах	Сумма	В процентах	
III. Общий итог														
1. Программа по контролю над наркотиками	15 737 651	234 166 408	21 557 031	271 461 090	720 012		720 012	0,3	25 438 573	25 438 573	9,4	26 158 585	9,6	
2. Программа в области предупреждения преступности	4 217 769	154 631 190	8 734 533	167 583 493	945 368		945 368	0,6	14 958 070	14 958 070	8,9	15 903 438	9,5	
Общий итог	19 955 420	388 797 598	30 291 564	439 044 583	1 665 380		1 665 380	0,4	40 396 642	40 396 642	9,2	42 062 023	9,6	

Примечание: В таблице показаны расходы, связанные с фактически понесенными вспомогательными расходами по программам, и поэтому в нее не включены курсовые убытки в рамках Программы по контролю над наркотиками в размере 953 665 долл. США по линии средств на общие цели, в размере 4 956 588 долл. США по линии средств на конкретные цели и в размере 322 852 долл. США по линии средств на оплату вспомогательных расходов по программам и курсовые убытки в рамках Программы в области предупреждения преступности в размере 33 671 долл. США по линии средств на общие цели, в размере 4 282 536 долл. США по линии средств на конкретные цели и в размере 184 676 долл. США по линии средств на оплату вспомогательных расходов по программам.

^a К фондам Программы в области предупреждения преступности, из которых финансируются мероприятия, осуществляемые силами ЮНОДК, относятся субсчет ЮНИКРИ, Целевой фонд в поддержку инициатив государств по борьбе с пиратством у берегов Сомали и Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми.

^b Сумма остатка ассигнований, зарезервированного для целей осуществления силами партнеров-исполнителей, определена на основе представленных партнерами-исполнителями данных о непогашенных обязательствах по состоянию на 31 декабря 2011 года.

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Изложение целей

а) ЮНОДК поручено помогать государствам-членам в их борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях. Тремя компонентами программы работы ЮНОДК являются: i) услуги в нормативной сфере для содействия осуществлению международно-правовых документов и их трансформации в общемировые нормы, а также содействия согласованию новых международно-правовых документов; ii) исследования и анализ для углубления знаний и понимания в вопросах, касающихся наркотиков, преступности и терроризма, и расширения доказательственной базы для целей выработки политики и принятия оперативных решений; iii) техническая помощь для предоставления государствам-членам экспертных знаний, с тем чтобы содействовать их подготовке к подписанию и ратификации международно-правовых документов, и содействия их осуществлению наряду с оказанием помощи в разработке законодательства и укреплении национального потенциала, в частности в области многосторонних стандартов и норм.

б) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками занимается главным образом осуществлением программ и проектов технического сотрудничества в области контроля над наркотиками. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию занимается главным образом осуществлением программ и проектов технического сотрудничества в области предупреждения преступности, уголовного правосудия и реформы уголовного законодательства.

Примечание 2

Методы бухгалтерского учета

а) Принципы бухгалтерского учета

i) Счета фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности ведутся в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, Финансовыми правилами ЮНОДК и стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Основными посылками учета являются непрерывное функционирование, последовательность и учет количественно-суммовым методом. При выборе и применении методов ведения бухгалтерского учета следует руководствоваться принципами осмотрительности, главенства содержания над формой и значимости. В примечаниях к финансовым ведомостям приводится описание всех основных методов учета и изменений в методах учета, существенно повлиявших на данные финансовых ведомостей;

ii) счета ведутся на основе пофондового учета. Каждый фонд функционирует как отдельное финансовое и учетное подразделение со своей группой корреспондирующих счетов. По счетам Фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности готовятся отдельные финансовые ведомости, которые затем объединяются в сводные финансовые ведомости;

iii) сводная ведомость движения денежной наличности составляется на основе косвенного метода оценки движения денежной наличности, предусмотренного стандартами учета системы Организации Объединенных Наций;

iv) финансовым периодом является двухгодичный период, состоящий из двух следующих друг за другом календарных лет. Финансовые ведомости составляются на основе первоначальной стоимости без корректировки для учета изменений в уровнях цен на товары и услуги;

v) счета ведутся и представляются в долларах США. Данные по операциям в других валютах пересчитываются в момент операций по обменным курсам, устанавливаемым Организацией Объединенных Наций, и указываются в долларах США. Финансовые ведомости по счетам, ведущимся в таких валютах, должны содержать данные о денежной наличности, инвестициях, невыплаченных объявленных взносах и текущей дебиторской и кредиторской задолженности в валютах, отличных от доллара США, с пересчетом по обменным курсам Организации Объединенных Наций, действовавшим на дату представления ведомостей;

vi) финансовые ведомости Фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности представляются в разбивке по средствам на общие цели, средствам на конкретные цели и средствам на оплату вспомогательных расходов по программам. Средства на общие цели представляют собой незарезервированные ресурсы, предназначенные для покрытия расходов на административное руководство и управление ЮНОДК, а также расходов по программам и вспомогательных расходов по программам как в штаб-квартире в Вене, так и на местах. Они используются также для финансирования авансируемых сумм по проектам и других операций на местах. Средства на конкретные цели представляют собой зарезервированные добровольные взносы, предназначенные для финансирования деятельности Управления в области технического сотрудничества и других видов основной деятельности в штаб-квартире и на местах. Начиная с 2008 года ЮНОДК представляет отчетность по средствам на оплату вспомогательных расходов по программам, возмещаемым путем начисления сбора за осуществление деятельности, финансируемой из взносов на конкретные цели, как по отдельной категории финансовых средств. В предыдущих двухгодичных периодах такие ресурсы относились к категории средств на общие цели. Это изменение было одобрено в резолюции 50/14 и в резолюции 16/6 соответственно Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

vii) счет Фонда Программы в области предупреждения преступности включает субсчета ЮНИКРИ, Целевого фонда в поддержку инициатив государств по борьбе с пиратством у берегов Сомали и Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми. Представление сводных финансовых ведомостей Фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности облегчает анализ деятельности ЮНОДК и не означает, что ресурсы этих Фондов смешаны. Процесс объединения предусматривает взаимоисключение операций ме-

жду Фондами в целях отражения точных данных в колонке «Всего». Взаимоисключение позволяет устранить двойной счет поступлений и расходов и предусматривает взаимозачет дебиторской и кредиторской задолженности и корректировки остатков средств. Информация обо всех таких взаимоисключениях приводится отдельной колонкой или строкой «Взаимозачеты».

б) Поступления

i) В соответствии с политикой Секретариата Организации Объединенных Наций и рекомендацией Комиссии ревизоров относительно учета взносов ЮНОДК не кассовым, а количественно-суммовым методом (см. A/61/5/Add.9) поступающие добровольные взносы учитываются количественно-суммовым методом;

ii) добровольные взносы государств-членов и других доноров учитываются на основе письменного обязательства внести денежные взносы в оговоренные сроки в текущем финансовом периоде. Добровольные взносы включают взносы по линии совместного несения расходов, поступления от других правительственных организаций и частные пожертвования. Информация о добровольных взносах натурой раскрывается в примечании 11;

iii) поступления в рамках межучрежденческих договоренностей представляют собой средства, ассигнуемые учреждениями для того, чтобы ЮНОДК могло от их имени осуществлять управление проектами или другими программами;

iv) доля ЮНОДК во вспомогательных расходах по программам в связи с осуществлением проектов и мероприятий, финансируемых из средств на конкретные цели, учитывается в качестве поступлений по линии возмещения его вспомогательных расходов по программам для погашения соответствующих вспомогательных расходов. Однако затем, при объединении поступлений, эти поступления по линии возмещения вспомогательных расходов по программам исключаются из общей суммы во избежание двойного счета поступлений, уже учтенных по линии взносов на конкретные цели. В соответствии с политикой Организации Объединенных Наций в отношении целевых фондов учитывается также доля поступлений ЮНОДК по линии возмещения вспомогательных расходов по программам в остатке неизрасходованных ассигнований, выделенных партнерам-исполнителям;

v) процентные поступления включают все платежи по процентам на средства, депонированные на банковских счетах ЮНОДК, и инвестиционный доход, полученных на счетах денежных пулов Организации Объединенных Наций. При инвестировании средства на конкретные цели, средства на оплату вспомогательных расходов по программам и средства на общие цели не разделяются, поскольку инвестиции объединяются для получения максимального дохода. Процентные поступления от совокупных инвестиций распределяются между средствами на общие цели, средствами на конкретные цели и средствами на оплату вспомогательных расходов по программам в пропорциональном отношении к величине соответствующих остатков средств. Затем часть процентных поступлений,

приходящаяся на средства на конкретные цели Фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, перечисляется на счета проектов, финансируемых из средств на конкретные цели, или возмещается донорам в соответствии с договоренностями о финансировании. Остаток зачитывается в счет средств на общие цели. Этот перевод указывается в финансовых ведомостях в виде сумм, перечисленных между средствами на общие цели и средствами на конкретные цели;

vi) разные поступления включают возмещение расходов, отнесенных к предыдущим периодам, поступления за оказанные услуги, экономию по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание и прочие разные поступления.

c) Расходы

i) Расходы производятся под утвержденные ассигнования или полномочия на принятие обязательств. В данные по расходам, произведенным непосредственно ЮНОДК, включаются непогашенные обязательства и выплаты. В данные по расходам партнеров-исполнителей включаются выплаты, произведенные ими от имени ЮНОДК. Убытки в результате колебания валютных курсов (в том числе валютные корректировки, обусловленные переоценкой обязательств, относящихся к текущему периоду, банковских счетов, инвестиционных пулов и непогашенной дебиторской задолженности) учитываются как оперативные расходы во втором году двухгодичного периода;

ii) ЮНОДК взимает сбор на покрытие вспомогательных расходов по программам в размере, не превышающем 13 процентов от суммы ассигнований на осуществление программ и проектов. В тех случаях, когда программа или проект осуществляется совместно с партнером-исполнителем, сборы на покрытие вспомогательных расходов по программам также распределяются между исполнителями, причем общая сумма этих сборов не должна превышать 13 процентов. Выплаты в счет покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ, произведенные таким образом в течение двухгодичного периода учреждениям-исполнителям, проводятся в финансовых ведомостях как расходы по программам, поскольку они представляют собой отток средств из организации. Затем выплаты в счет вспомогательных расходов по программам, удерживаемые таким образом ЮНОДК, списываются в колонке «Взаимозачеты» для устранения двойного счета фактически произведенных вспомогательных расходов по программам;

iii) произведенные расходы в связи с имуществом длительного пользования относятся к бюджету того периода, когда это имущество было приобретено, и не капитализируются. Учет такого имущества длительного пользования ведется по первоначальной стоимости, и информация о нем приводится в примечании 10.

d) Активы

i) Денежная наличность и срочные вклады включают средства, депонированные на онкольных и процентных банковских счетах штаб-

квартиры ЮНОДК и на банковских счетах отделений ЮНОДК на местах. Денежная наличность включает также средства на счетах подотчетных сумм и мелкие суммы наличными в отделениях ЮНОДК на местах, в ЮНИКРИ и в ЭСКАТО;

- ii) средства денежных пулов — см. примечание 6;
- iii) остатки средств по межфондовым операциям отражают сальдо расчетов между фондами и включаются в суммы, причитающиеся Общему фонду Организации Объединенных Наций или от него. Остатки средств по межфондовым операциям отражают также сальдо прямых расчетов с Общим фондом Организации Объединенных Наций. Периодически производится взаимозачет остатков средств по межфондовым операциям;
- iv) дебиторская задолженность включает взносы к получению, остатки средств по межфондовым операциям к получению, авансы партнерам-исполнителям и прочую дебиторскую задолженность;
- v) прочие активы включают отсроченные платежи. К отсроченным платежам обычно относятся расходы, которые не могут быть должным образом отнесены на счета текущего финансового периода. Они будут учтены в качестве расходов одного из последующих периодов. К этим расходам относятся обязательства, утвержденные в отношении будущих финансовых периодов в соответствии с финансовым правилом 106.7. Такие обязательства обычно ограничиваются административными потребностями постоянного характера и контрактами или юридическими обязательствами, которые требуют длительного периода для обеспечения их выполнения. К отсроченным платежам относятся убытки в результате колебания валютных курсов в течение первого года двухгодичного периода. Исключительно для целей балансового отчета та часть авансируемых выплат в счет субсидии на образование, которая предположительно относится к учебным годам, закончившимся на дату составления финансовой ведомости, учитывается в качестве отсроченных платежей. Полные суммы авансов учитываются как дебиторская задолженность сотрудников до представления последними требуемых доказательств права на получение этой субсидии, после чего они проводятся по соответствующим бюджетным счетам, а авансированные суммы списываются.

е) Пассивы

- i) Неоплаченные обязательства и действительные обязательства в счет будущих финансовых периодов указываются как непогашенные обязательства. Обязательства остаются в силе в течение 12 месяцев после окончания двухгодичного периода, к которому они относятся;
- ii) кредиторская задолженность включает авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям, остатки средств по межфондовым операциям к выплате и прочую кредиторскую задолженность;
- iii) отсроченные поступления включают взносы, объявленные на будущие периоды, когда в документе об объявлении взноса четко определяется финансовый год или годы, в которые должны поступить эти взносы;

iv) в соответствии с учетной политикой Организации Объединенных Наций и резолюцией 60/255 Генеральной Ассамблеи в отношении учета обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку начисленные обязательства по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию, включающие обязательства по медицинскому страхованию после выхода в отставку и по выплате компенсации за неиспользованные отпускные дни, выходных пособий и пособий на репатриацию, указываются в качестве пассивов в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств (примечание 7);

v) ЮНОДК является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и т. п. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый многими нанимателями план с установленным размером пособий. Взнос Управления в Пенсионный фонд складывается из его обязательного взноса по ставке, установленной Ассамблеей, которая в настоящее время составляет соответственно для участников 7,9 процента и для организаций 15,8 процента от размера применимого зачитываемого для пенсии вознаграждения, а также из его доли в любых выплатах в покрытие актуарного дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций. Такие выплаты в покрытие дефицита осуществляются только в том случае, если Ассамблея применит положения статьи 26, определив наличие потребности в таких выплатах на основании оценки актуарной достаточности средств Фонда на дату проведения оценки. На 31 декабря 2011 года Ассамблея не применяла положений этой статьи.

f) Резервы и остатки средств

i) Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, включают корректировки поступлений, относящихся к предыдущим периодам, и списание и аннулирование взносов, объявленных в предыдущие периоды (примечание 4);

ii) чистое изменение резервных ассигнований и резервов отражает движение резервов в счет ассигнований;

iii) переводы в другие фонды и из других фондов производятся в соответствии с условиями, согласованными с донорами;

iv) возмещение средств донорам производится из ресурсов, превышающих объем потребностей по конкретным проектам, в соответствии с условиями, оговоренными в соглашениях о финансировании;

v) резервы в счет ассигнований создаются для покрытия неизрасходованных бюджетных ассигнований и неиспользованных оперативных средств, авансированных партнерам-исполнителям.

Примечание 3
Последствия изменений в методах бухгалтерского учета

В двухгодичном периоде 2010–2011 годов в методы бухгалтерского учета не было внесено никаких существенных изменений.

Примечание 4
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам

а) Остаток средств в Фонде Программы по контролю над наркотиками указан с учетом списания остатка объявленного взноса Алжира в размере 10 000 долл. США, остатка объявленного взноса Бельгии в размере 64 935 долл. США, остатка объявленного взноса Многонационального Государства Боливия в размере 220 562 долл. США, остатка объявленного взноса Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в размере 43 493 долл. США, остатка объявленного взноса ПРООН в размере 28 244 долл. США, остатков объявленных взносов Бразилии в размере 109 302 долл. США и 2 898 000 долл. США, остатков объявленных взносов Колумбии в размере 372 175 долл. США, 59 283 долл. США и 89 134 долл. США, остатка объявленного взноса Нигерии в размере 123 550 долл. США, остатков объявленных взносов Катара в размере 508 950 долл. США и 1 101 050 долл. США, остатков объявленных взносов ЮНЭЙДС в размере 120 000 долл. США и 2034 долл. США, остатка объявленного взноса Соединенных Штатов Америки в размере 41 000 долл. США и остатка объявленного взноса Всемирного банка в размере 224 873 долл. США.

б) Остаток средств в Фонде Программы в области предупреждения преступности указан с учетом списания остатка объявленного взноса Австрии в размере 29 154 долл. США, остатка объявленного взноса Бельгии в размере 12 239 долл. США, остатков объявленных взносов Канады в размере 9017 долл. США и 3784 долл. США, остатков объявленных взносов Германии в размере 50 900 долл. США и 20 391 долл. США, остатка объявленного взноса ЮНОПС в размере 31 116 долл. США, остатка объявленного взноса Финляндии в размере 179 587 долл. США, остатка объявленного взноса Венгрии в размере 25 840 долл. США, остатка объявленного взноса Соединенного Королевства в размере 14 720 долл. США и остатков объявленных взносов ПРООН в размере 232 787 долл. США, 612 078 долл. США, 329 470 долл. США, 37 800 долл. США и 83 944 долл. США. Остаток средств на субсчете ЮНИКРИ указан с учетом списания остатков объявленных взносов Фонда для борьбы с наркоторговлей в размере 500 000 долл. США и «Консильо дель ордине дельи адвокати» в размере 7752 долл. США. Величина поступлений, относящихся к предыдущим периодам, в Фонд Программы в области предупреждения преступности также была скорректирована на сумму 118 380 долл. США, которая была ранее учтена как взнос Бельгии по линии средств на общие цели в Фонд Программы в области предупреждения преступности в 2009 году, и на сумму 42 373 долл. США, которая была ранее учтена как взнос Колумбии в этот Фонд в 2008 году.

Примечание 5
Оперативные средства, авансированные (причитающиеся) партнерам-исполнителям

(В долл. США)

<i>Партнеры-исполнители</i>	<i>Оперативные средства, авансированные партнерам-исполнителям по состоянию на 31 декабря 2011 года</i>	<i>Оперативные средства, причитающиеся партнерам-исполнителям по состоянию на 31 декабря 2011 года</i>
Подразделения Организации Объединенных Наций		
ПРООН	6 536 152	–
ЮНФПА	41 456	–
ЮНОПС	2 214 191	1 194 090
ЮНИСЕФ	75 900	–
ЮНПОС	107 00	–
Специализированные учреждения		
ФАО	7 150	–
МОМ	661 738	–
ВОЗ	–	4 257
Межправительственные организации		
Африканский союз	–	61 161
Всемирная таможенная организация	–	131 867
ОБСЕ	1 829	–
Неправительственные организации		
«Групо 8 сегуранса»	4 484	–
Австрийский космический форум	129 199	–
Колумбийский сельскохозяйственный банк	1 860 582	–
Всего	11 639 681	1 391 375

Примечание 6
Денежный пул

а) Справочная информация

i) Казначейство Организации Объединенных Наций централизованно размещает свободные средства от имени Секретариата Организации Объединенных Наций, включая средства ЮНОДК. Такие свободные средства объединяются в один из трех находящихся в распоряжении Организации денежных пулов, средства которых размещаются в основных сегментах рынков краткосрочных капиталов и инструментов с фиксированным доходом. В силу эффекта масштаба и благодаря сбалансированному сочетанию ценных бумаг с различными сроками погашения объединение средств в денежный пул положительно отражается на общих показателях отдачи от вложенных средств и позволяет снизить связанные с их размещением риски;

ii) размещение средств всех денежных пулов регулируется Руководящими принципами управления инвестициями. Комитет по инвестициям периодически оценивает соблюдение Руководящих принципов и выносит рекомендации по их обновлению, а также анализирует доходность различных денежных пулов.

b) Цели управления инвестициями

Согласно Руководящим принципам, размещение средств всех денежных пулов преследует следующие цели (в порядке убывания приоритетности):

- i) безопасность: обеспечение сохранности капитала;
- ii) ликвидность: обеспечение достаточной ликвидности активов, позволяющей Организации Объединенных Наций и участвующим структурам без труда удовлетворять все оперативные потребности. При размещении средств выбираются только активы, представленные высоколиквидными ценными бумагами, легко реализуемыми на рынке;
- iii) прибыль от инвестиций: достижение конкурентной нормы прибыли с учетом инвестиционных рисков и особенностей движения наличности в пуле. Для сравнения показателей отдачи от размещения средств денежного пула с конкурентной нормой прибыли используются контрольные показатели.

c) Денежные пулы

- i) ЮНОДК участвует в следующих денежных пулах:
 - a. в денежном пуле отделений вне Центральных учреждений, который вкладывает средства только в инструменты, деноминированные в долларах США, и предназначен для использования фондами, основные бухгалтерские книги которых ведутся в одном из отделений вне Центральных учреждений;
 - b. в евро-пуле, который вкладывает средства только в инструменты, деноминированные в евро, и предназначен для использования фондами в отделениях вне Центральных учреждений, у которых в результате совершаемых ими операций могут иметься положительные остатки в евро;
- ii) средства денежных пулов вкладываются в разнообразные ценные бумаги. К таким ценным бумагам относятся, в частности, банковские вклады, коммерческие ценные бумаги, облигации международных финансовых учреждений, ценные бумаги государственных учреждений и государственные ценные бумаги со сроком погашения не более пяти лет. Средства денежных пулов не вкладываются в производные финансовые инструменты, ценные бумаги, обеспеченные активами и залладными, и долевые ценные бумаги;
- iii) учет инвестиционных операций ведется по дате расчета. Инвестиционный доход учитывается количественно-суммовым методом; операционные расходы, непосредственно связанные с размещением средств денежных пулов, учитываются как расходы денежного пула, а чистые поступления

ния распределяются пропорционально доле фондов, участвующих в денежных пулах;

iv) прибыли и убытки от продажи инвестиционных активов рассчитываются как разница между выручкой от реализации и балансовой стоимостью и отражаются в чистых поступлениях, распределяемых между участниками денежного пула.

d) Финансовая информация, касающаяся денежного пула отделений вне Центральных учреждений и денежного евро-пула

i) на 31 декабря 2011 года объем средств в денежном пуле отделений вне Центральных учреждений и денежном евро-пуле составил в общей сложности 1 956,0 млн. долл. США. Из этой суммы 298,4 млн. долл. США причитались ЮНОДК, что отражено в строке «Денежный пул» ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств (ведомость II);

ii) сводная финансовая информация по денежному пулу отделений вне Центральных учреждений и денежному евро-пулу по состоянию на 31 декабря 2011 года приведена в таблице 1.

Таблица 1
Сводные данные об активах и пассивах денежных пулов по состоянию на 31 декабря 2011 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Пул отделений вне Центральных учреждений</i>	<i>Евро-пул</i>	<i>Всего</i>
Активы			
Краткосрочные инвестиции ^a	627 484	122 754	750 238
Долгосрочные инвестиции ^b	940 267	152 256	1 092 523
Общая сумма инвестиций	1 567 751	275 010	1 842 761
Денежная наличность	2	106 815	106 817
Начисленный инвестиционный доход	3 842	2 530	6 372
Общая сумма активов	1 571 595	384 355	1 955 950
Пассивы			
Средства, подлежащие выплате ЮНОДК	182 342	116 100	298 442
Средства, подлежащие выплате другим фондам, участвующим в денежных пулах	1 389 253	268 255	1 657 508
Общая сумма пассивов	1 571 595	384 355	1 955 950
Чистые активы	–	–	–

Сводные данные о чистых поступлениях денежных пулов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года
(В тыс. долл. США)

	Пул отделений вне Центральных учреждений	Евро-пул ^c	Всего
Чистые поступления			
Процентные поступления	40 714	4 355	45 069
Поступления от продажи ценных бумаг	10 080	478	10 558
Поступления от фондового кредитования ^d	559	—	559
Чистые поступления от операций	51 353	4 833	56 186

^a Балансовая или текущая рыночная стоимость, в зависимости от того, какая из них ниже.

^b Балансовая стоимость.

^c Без учета прибылей или убытков, обусловленных переоценкой исходных инвестиций, деноминированных в евро.

^d Под фондовым кредитованием понимается такой краткосрочный заем, предоставляемый другим сторонам, объектом которого являются принадлежащие Организации Объединенных Наций ценные бумаги и за который Организация Объединенных Наций взимает плату. Условия займа регулируются соглашением, которое требует от заемщика предоставить Организации Объединенных Наций обеспечение в размере, превосходящем стоимость ссужаемых ценных бумаг.

е) Структура денежного пула отделений вне Центральных учреждений и денежного евро-пула

Информация о стоимости средств денежного пула отделений вне Центральных учреждений и денежного евро-пула в разбивке по видам объектов инвестирования приведена в таблице 2:

Таблица 2

Инвестиции денежных пулов в разбивке по видам объектов инвестирования по состоянию на 31 декабря 2011 года
(В тыс. долл. США)

	Балансовая стоимость	Текущая рыночная стоимость ^a
Денежный пул отделений вне Центральных учреждений		
Облигации		
Ценные бумаги государственных учреждений	989 127	990 001
Неамериканские государственные облигации и облигации международных финансовых учреждений	325 031	326 577
Итого	1 314 158	1 316 578
Дисконтированные финансовые инструменты ^b	74 978	74 981
Срочные вклады	178 615	178 615
Общая сумма инвестиций	1 567 751	1 570 174

	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Текущая рыночная стоимость^a</i>
Денежный евро-пул		
Облигации		
Ценные бумаги государственных учреждений	93 819	93 764
Неамериканские государственные облигации и облигации международных финансовых учреждений	103 672	104 055
Итого	197 491	197 819
Срочные вклады	77 519	77 519
Общая сумма инвестиций	275 010	275 338
Итого по денежным пулам		
Облигации		
Ценные бумаги государственных учреждений	1 082 946	1 083 765
Неамериканские государственные облигации и облигации международных финансовых учреждений	428 703	430 632
Итого	1 511 649	1 514 397
Дисконтированные финансовые инструменты ^b	74 978	74 981
Срочные вклады	256 134	256 134
Общая сумма инвестиций	1 842 761	1 845 512

^a Текущая рыночная стоимость определяется независимым депозитарием на основе оценок стоимости ценных бумаг третьими сторонами.

^b Включая казначейские краткосрочные облигации и дисконтированные векселя Соединенных Штатов.

f) Управление финансовыми рисками

При размещении средств денежного пула отделений вне Центральных учреждений и денежного евро-пула возникает целый ряд финансовых рисков, включая кредитный риск, риск ликвидности, валютный риск и риск изменения конъюнктуры (который включает в себя риск изменения процентных ставок и другие ценовые риски), которые описаны ниже:

i) кредитный риск:

в соответствии с Руководящими принципами требуется не вкладывать средства в ценные бумаги эмитентов, кредитный рейтинг которых ниже рекомендованного уровня, и устанавливается также максимально допустимый объем вложений в ценные бумаги отдельных эмитентов. При вложении соответствующих инвестиционных средств эти требования были соблюдены. Используются кредитные рейтинги, определяемые крупными рейтинговыми агентствами; для облигаций и коммерческих ценных бумаг берутся рейтинги компаний «Стэндард энд Пурз» и «Мудиз», а для срочных вкладов — индивидуальные рейтинги агентства «Фитч». Кредитные рейтинги эмитентов, в ценные бумаги которых были вложены

средства денежного пула отделений вне Центральных учреждений и денежного евро-пула, указаны в таблице 3.

Таблица 3

Инвестиции денежных пулов в разбивке по кредитному рейтингу по состоянию на 31 декабря 2011 года
(В тыс. долл. США)

	Общий объем ^a	Рейтинги
Пул отделений вне Центральных учреждений		
Облигации	1 314 158	«Стэндард энд Пурз»: 41,4% AAA и 58,6% AA+/AA-; «Мудиз»: 94,7% Aaa и 5,3% Aa1/Aa3
Дисконтированные финансовые инструменты ^b	74 978	«Стэндард энд Пурз»: A-1+; «Мудиз»: P-1
Срочные вклады	178 615	«Фитч»: 60,8% A/B и 39,2% B
Общая сумма инвестиций	1 567 751	
Евро-пул		
Облигации	197 491	«Стэндард энд Пурз»: AAA; «Мудиз»: Aaa
Срочные вклады	77 519	«Фитч»: B
Общая сумма инвестиций	275 010	

^a Балансовая стоимость ценных бумаг на 31 декабря 2011 года.

^b Включая казначейские краткосрочные облигации и дисконтированные векселя Соединенных Штатов.

ii) риск ликвидности:

при размещении средств денежного пула отделений вне Центральных учреждений и денежного евро-пула возникает риск ликвидности, который связан с тем, что вложенные средства должны выдаваться участникам по первому требованию. Объем наличных средств и ликвидных ценных бумаг в пулах поддерживается на уровне, достаточном для своевременного выполнения обязательств. Значительная часть наличных средств, их эквивалентов и инвестиций пулов может быть истребована для удовлетворения оперативных потребностей всего за сутки. Таким образом, пулы в состоянии своевременно удовлетворять требования о выдаче средств, в связи с чем риск ликвидности считается низким;

iii) валютный риск:

валютный риск — это риск колебания стоимости инвестиций, деноминированных в других валютах, помимо доллара США, вследствие изменения обменных курсов иностранных валют по отношению к доллару США. При размещении средств пула отделений вне Центральных учреждений валютного риска не возникает, поскольку все его средства вкладываются в инструменты, деноминированные в долларах США. При размещении же средств евро-пула валютный риск возникает, поскольку его средства вкладываются в ценные бумаги, деноминированные в евро. По-

этому для фондов, участвующих в евро-пуле, степень валютного риска зависит от того, насколько их доля в инвестициях превышает их оперативные потребности в евро;

iv) риск изменения процентных ставок:

риск изменения процентных ставок — это риск изменения стоимости инвестиций в результате изменения уровня процентных ставок. Как правило, повышение процентной ставки ведет к снижению цены ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, и наоборот. Риск изменения процентных ставок обычно определяется сроком существования ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, измеряемым годами. Чем длительнее срок существования ценной бумаги, тем выше упомянутый риск. При размещении средств пула отделений вне Центральные учреждения и евро-пула возникает риск изменения процентных ставок, поскольку средства пулов вложены в приносящие процент ценные бумаги. По состоянию на 31 декабря 2011 года средства пулов были вложены главным образом в ценные бумаги с довольно коротким сроком погашения — максимум до четырех лет. Средний срок существования ценных бумаг, в которые вложены средства пула отделений вне Центральные учреждения и евро-пула, составил соответственно 0,89 года и 0,93 года, что считается низким уровнем риска изменения процентных ставок. В таблице 4 показано, как изменится текущая рыночная стоимость вложений денежного пула отделений вне Центральные учреждения и денежного европула по состоянию на 31 декабря 2011 года при изменении их общей доходности вследствие изменения уровня процентных ставок. Показаны последствия уменьшения или увеличения доходности в пределах 200 базисных пунктов (100 базисных пунктов равны 1 проценту). Вместе с тем, с учетом нынешней ситуации с процентными ставками, приведенные в таблице значения следует рассматривать как иллюстративные примеры.

Таблица 4

Эластичность стоимости инвестиций денежных пулов по процентным ставкам по состоянию на 31 декабря 2011 года

<i>Изменение в доходности (в базисных пунктах)</i>	<i>Изменение текущей рыночной стоимости (в млн. долл. США)</i>		<i>Всего</i>
	<i>Денежный пул отделений вне Центральных учреждений</i>	<i>Денежный евро-пул</i>	
-200	28	5	33
-150	21	4	25
-100	14	3	17
-50	7	1	8
0	0	0	0
50	-7	-1	-8
100	-14	-3	-17
150	-21	-4	-25
200	-28	-5	-33

v) другие ценовые риски:

средства денежного пула отделений вне Центральных учреждений и денежного евро-пула не используются для осуществления операций, связанных с продажей ценных бумаг без покрытия, получением займов ценными бумагами или маржинальной покупкой ценных бумаг, что ограничивает потенциальную убыль капитала и позволяет считать другие ценовые риски несущественными.

Примечание 7**Выплаты при прекращении службы и после выхода на пенсию**

а) Выплаты при прекращении службы и после выхода на пенсию включают оплату медицинского страхования после выхода в отставку, пособия на репатриацию и компенсацию за неиспользованные дни отпуска. По всем трем группам обязательств их суммы определяются на основе актуарной оценки, которая проводится независимой актуарной фирмой, отвечающей установленным требованиям.

b) Медицинское страхование после выхода в отставку (МСВО):

i) по окончании службы сотрудники и их иждивенцы имеют право на участие в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций с установленным размером покрытия при условии соблюдения ими определенных требований для приобретения такого права, включая требование об участии в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций в течение 10 лет тех, кто был нанят на работу после 1 июля 2007 года, и в течение 5 лет тех, кто был нанят до этой даты. Эта льгота называется медицинским страхованием после выхода в отставку;

ii) для определения объема обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку по состоянию на 31 декабря 2011 года актуарий использовал такие основные предположения, как дисконтная ставка в размере 4,5 процента; темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание в размере 8,0 процента в 2012 году для всех планов медицинского страхования (кроме плана «Медикэр» Соединенных Штатов — 7,0 процента и плана стоматологического страхования Соединенных Штатов — 5,0 процента) с последующим понижением до 4,5 процента в 2027 году и последующий период; и предположения в отношении выхода на пенсию, выбытия и смертности, сопоставимые с предположениями, используемыми Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций при проведении им собственной актуарной оценки пенсионных пособий. По сравнению с оценкой по состоянию на 31 декабря 2009 года произошли следующие основные изменения: снижение предполагаемой величины дисконтной ставки с 6,0 процента до 4,5 процента, отражающее общее снижение контрольных процентных ставок, в основу которых положены ставки процента по высококачественным облигациям корпораций; предполагаемое повышение темпов увеличения расходов на медицинское обслуживание для планов за пределами Соединенных Штатов; и установление требования о том, чтобы все имеющие на то право пенсионеры Организации Объединенных Наций вступили в план В «Медикэр» Соединенных Штатов, благодаря

чему снижаются расходы Организации на оплату услуг, предоставляемых медицинскими работниками;

iii) еще одним фактором при проведении оценки медицинского страхования после выхода в отставку является учет взносов всех участников плана при определении объема остаточных обязательств организации. Таким образом, для получения суммы остаточных обязательств организации из валовой суммы обязательств вычитаются взносы пенсионеров, а также часть взносов работающих сотрудников в соответствии с коэффициентами долевого участия в расходах, утвержденными Генеральной Ассамблеей. В соответствии с этими коэффициентами доля организации не должна превышать половины расходов по планам медицинского страхования за пределами Соединенных Штатов, две трети — по планам медицинского страхования в Соединенных Штатах и три четверти — по плану медицинского страхования организации;

iv) исходя из предположений, изложенных в подпунктах (ii) и (iii) выше, приведенная стоимость начисленных обязательств по будущим выплатам по состоянию на 31 декабря 2011 года была оценена в 21 909 417 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и в 8 268 583 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности по сравнению с оценочной величиной обязательств в размере 10 392 000 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и в размере 4 084 000 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности по состоянию на 31 декабря 2009 года. Это увеличение на 15 702 000 долл. США в основном объясняется актуарным убытком в размере 9 млн. долл. США, обусловленным изменением предполагаемой величины дисконтной ставки с 6,0 процента по состоянию на 31 декабря 2009 года до 4,5 процента по состоянию на 31 декабря 2011 года;

v) в дополнение к предположениям, сделанным в подпункте (ii) выше, используется посылка о том, что при повышении или снижении темпов роста медицинских расходов на 1 процентный пункт приведенная стоимость будущих обязательств соответственно увеличится на 30 процентов или уменьшится на 23 процента при условии, что все прочие предположения не изменятся. Аналогично предполагается, что при снижении или повышении дисконтной ставки на 1 процентный пункт начисленная стоимость обязательств соответственно увеличится на 29 процентов или уменьшится на 21 процент при условии, что все прочие предположения не изменятся.

с) Пособия на репатриацию:

i) по окончании службы сотрудники, удовлетворяющие определенным требованиям для приобретения соответствующего права, включая требование о проживании за пределами страны гражданства на момент увольнения, имеют право на получение субсидии на репатриацию, размер которой зависит от срока службы, и оплату им расходов на проезд и перевозку имущества. Эти выплаты в совокупности называются пособиями на репатриацию;

ii) для проведения актуарной оценки пособий на репатриацию по состоянию на 31 декабря 2011 года был привлечен актуарий-консультант. Актуарий использовал следующие основные предположения: дисконтная ставка составляет 4,5 процента; и годовые темпы роста окладов — от 9,1 процента до 4,0 процента в зависимости от возраста и категории сотрудников;

iii) исходя из этих предположений приведенная стоимость начисленных обязательств по выплате пособий на репатриацию по состоянию на 31 декабря 2011 года была оценена в 3 985 000 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и в 2 277 000 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности.

d) Компенсация за неиспользованные дни отпуска:

по окончании службы сотрудники, работавшие по срочным или непрерывным контрактам, могут получить компенсацию за неиспользованные дни отпуска, но не более чем за 60 рабочих дней.

e) Выходное пособие:

по окончании службы персонал категории общего обслуживания ЮНИКРИ имеет право на получение выплаты при прекращении службы на основании циркуляра 90/54 ФАО. По окончании службы персонал категории общего обслуживания ЮНОДК в Вене имеет право на получение выходного пособия на основании информационного циркуляра Организации Объединенных Наций UN/INF.243. Величина обязательств по предоставлению выплат при прекращении службы и выходных пособий по состоянию на 31 декабря 2011 года оценивается в 1 879 643 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и в 697 984 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности.

f) ниже приводятся сводные данные о величине обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию и об их финансировании:

(В долл. США)

	<i>Программа по контролю над наркотиками</i>	<i>Программа в области предупреждения преступности</i>	<i>Субсчет ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)</i>	<i>Всего</i>
Обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку	21 909 417	6 857 583	1 411 000	30 178 000
Обязательства по выплате компенсации за накопленный ежегодный отпуск	2 115 071	931 929	168 000	3 215 000
Пособия на репатриацию	3 985 000	2 196 000	81 000	6 262 000

	<i>Программа по контролю над наркотиками</i>	<i>Программа в области предупреждения преступности</i>	<i>Субсчет ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)</i>	<i>Всего</i>
Выходное пособие персоналу категории общего обслуживания	1 879 643	540 957	157 027	2 577 628
Общая величина обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку и выплатам при прекращении службы	29 889 132	10 526 469	1 817 027	42 232 628
Финансировано из начисленной суммы пособий на репатриацию	5 196 120	1 945 198	225 979	7 367 297
Финансировано из резервов и остатков средств за предыдущие годы	12 732 001	5 323 256	992 395	19 047 653
Финансировано из/возмещено в счет резервов и остатков средств за двухгодичный период 2010–2011 годов	11 961 010	3 258 014	598 653	15 817 678

Примечание 8

Резервы и остатки средств

а) Поступления, относящиеся к будущим финансовым периодам, учитываются в качестве отсроченных лишь в тех случаях, когда в документах об объявлении взносов однозначно указан будущий финансовый период, к которому относится данный взнос. В результате наличие невыплаченных объявленных взносов, не учтенных в качестве отсроченных поступлений, и формирование фактического положительного сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью ведут к увеличению остатков средств.

б) ниже приводится сводная информация о чистых изменениях в резервах и остатках средств Фонда Программы по контролю над наркотиками в 2010–2011 годах и о будущих финансовых обязательствах, принятых в счет этих средств (в долл. США):

(В долл. США)

<i>Изменения в резервах и остатках средств</i>	<i>Средства на об- щие цели</i>	<i>Средства на кон- кретные цели</i>	<i>Средства на оп- лату вспомога- тельных расходов по программам</i>	<i>Всего</i>
Резервы и остатки средств по состоянию на 1 января 2010 года	14 639 780	153 187 490	11 397 010	179 224 280
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	-16 073	-6 000 511		-6 016 584
Пересчитанная сумма резервов и остатков средств по состоянию на 1 января 2010 года	14 623 707	147 186 979	11 397 010	173 207 696

<i>Изменения в резервах и остатках средств</i>	<i>Средства на общие цели</i>	<i>Средства на конкретные цели</i>	<i>Средства на оплату вспомогательных расходов по программам</i>	<i>Всего</i>
Чистое изменение в двухгодичном периоде 2010–2011 годов (ведомость III)	-3 822 592	-4 934 240	-2 246 460	-11 003 291
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2011 года^a	10 801 115	142 252 739	9 150 550	162 204 404

^a Включая резервы в счет ассигнований и взаимозачеты.

с) ниже приводится сводная информация о чистых изменениях в резервах и остатках средств Фонда Программы в области предупреждения преступности в 2010–2011 годах и о будущих финансовых обязательствах, принятых в счет этих средств (в долл. США):

(В долл. США)

<i>Изменения в резервах и остатках средств</i>	<i>Средства на общие цели</i>	<i>Средства на конкретные цели</i>	<i>Средства на оплату вспомогательных расходов по программам</i>	<i>Всего</i>
Резервы и остатки средств по состоянию на 1 января 2010 года	2 264 239	113 757 456	4 085 886	120 107 581
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	-145 407	-1 938 104		-2 083 511
Пересчитанная сумма резервов и остатков средств по состоянию на 1 января 2010 года	2 118 832	111 819 352	4 085 886	118 024 070
Чистое изменение в двухгодичном периоде 2010–2011 годов (ведомость V)	896 228	61 064 467	4 843 254	66 803 949
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2011 года^a	3 015 060	172 883 820	8 929 140	184 828 020

^a Включая резервы в счет ассигнований и взаимозачеты.

Примечание 9

Отрицательное сальдо денежной наличности

а) Взносы на конкретные цели, предназначенные для финансирования проектных мероприятий, отражаются в учете как целевые фонды или счета проектов. Информация о расходовании этих средств на осуществление конкретных проектных мероприятий представляется донорам отдельно. Поэтому указанный в ведомостях совокупный остаток представляет собой сумму остатков средств в целевых фондах или на счетах проектов. В некоторых случаях, когда расходы превышают сумму поступлений и любых начисленных процентов, образуется отрицательное сальдо денежной наличности.

б) ниже приводится подробная информация об отрицательном сальдо денежной наличности в Фонде Программы по контролю над наркотиками:

(В долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Номер проекта</i>	<i>Остаток денежных средств</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>
Австралия	XSP/J18, GLO/U34 GLO/C09, GLO/G80, GLO/H92 GLO/I71, GLO/J88, GLO/U40	(123 897)	857 719
Канада	GLO/U54, RAF/D21, TAJ/E24	(936 665)	4 896 756
Колумбия	COL/J31, COL/J36	(8 147)	18 939
Дания	IRN/V03	(39 828)	260 643
Германия	AFG/J43	(60 318)	238 243
Люксембург	VIE/H68, MLI/U58	(95 355)	391 028
Нидерланды	IRN/K13	(72 219)	75 840
Перу	PER/D06	(35 983)	45 905
Испания	PRY/K56	(131 959)	171 835
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	GLO/900	(32 794)	107 716
Соединенные Штаты Америки	PER/D06, XCE/A01	(283 117)	1 494 660
Европейский союз	BOL/F57, BOL/J52, BOL/I79, BOL/I80	(53 325)	76 274
ПРООН	PAL/I06, PER/K06	(18 151)	56 681
Всего		(1 891 758)	8 692 239

с) ниже приводится подробная информация об отрицательном сальдо денежной наличности в Фонде Программы в области предупреждения преступности:

(В долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Номер проекта</i>	<i>Остаток денежных средств</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>
Канада	GLOT08, GLOT58, GLOU40	(494 874)	549 931
Европейская комиссия	XAMT72, XEET53	(504 770)	530 899
Египет	GLOT60	(7 050)	11 873
Финляндия	NGAS84	(231 699)	466 408
МОМ-ЮНОДК-УВКБ	SRBX15	(6 764)	225 745
Панама	PANU66	(33 252)	45 350
Фонд демократии Организации Объединенных Наций	ECUT87	(83 237)	159 676

<i>Донор</i>	<i>Номер проекта</i>	<i>Остаток денежных средств</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>
Соединенные Штаты Америки	BDIT29, GLOT29, GLOT59, LAOX26, VNMT28, XAPX37, YEMX24	(569 647)	2 647 990
Не обеспечено финансированием	GNBU47, XAFT54	(232 848)	–
Всего		(2 164 141)	4 637 872

Примечание 10**Имущество длительного пользования**

В соответствии с используемыми Организацией Объединенных Наций стандартными методами ведения учета имущество длительного пользования не включается в капитальные активы организации, а при его приобретении проводится по счету текущих ассигнований. В нижеследующей таблице приводятся данные о местонахождении имущества длительного пользования, его перемещении и состоянии на 31 декабря 2011 года:

(В долл. США)

<i>Местонахождение имущества длительного пользования</i>	<i>На 31 декабря 2009 года</i>	<i>Приобретено в 2010–2011 годах</i>	<i>Списано/скорректировано в 2010–2011 годах</i>	<i>Всего на 31 декабря 2011 года</i>
Штаб-квартира				
Программа по контролю над наркотиками и Программа в области предупреждения преступности	2 736 996	498 552	-326 606	2 908 942
ЮНИКРИ	537 414	25 298	-1 555	561 157
Итого	3 274 410	523 850	-328 161	3 470 099
Страновые отделения				
Программа по контролю над наркотиками и Программа в области предупреждения преступности ^a	32 732 053	16 724 412	-26 839 229	22 617 236
ЮНИКРИ	40 339	2 355	-42 694	0
Итого	32 772 392	16 726 767	-26 881 923	22 617 236
Всего	36 046 802	17 250 617	-27 210 084	26 087 335

^a Включая корректировки, утвержденные Инвентаризационным советом и представленные ему на утверждение, и резервные ассигнования на обслуживание старого имущества, приобретенного до 2004 года.

Примечание 11
Добровольные взносы натурой

Помимо взносов наличными Фонды получали также добровольные взносы натурой. Стоимость добровольных взносов натурой, полученных в двухгодичном периоде 2010–2011 годов, оценивается в 4 529 604 долл. США. Большинство этих взносов были связаны с конкретными проектами и переданы на местах. В соответствии с пунктом 35 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций справедливая оценка величины таких взносов производилась на основе оценок доноров во всех случаях, когда такая оценка не отличалась существенным образом от других оценочных показателей, имевшихся в распоряжении ЮНОДК, например рыночных расценок. Пересчет в доллары США производился по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действовавшему на дату получения взноса, если только стоимость предоставленного взноса, выраженная в местной валюте, не отличалась существенным образом от фактической рыночной стоимости.

Ниже приводятся подробные сведения о взносах натурой:

(В долл. США)

<i>Фонд-получатель</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2010–2011 годы</i>
Программа в области предупреждения преступности	613 953	150 409
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	1 888 456	1 806 011
Программа по контролю над наркотиками	2 877 988	2 573 184
Всего	5 380 396	4 529 604

